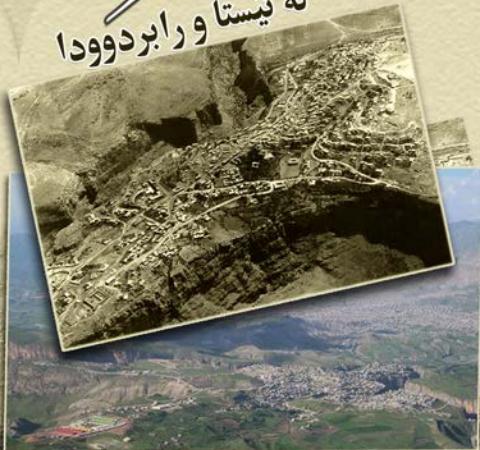


# دواختز

له نیستا و رابردودا



به سر کردن و دیده کی خبرای لاهه زیارتیه کانی ستوووی روائندز  
نووسین و ناطاده گردنی: حوسین مستهفا

۷۰۱۳

دوختز  
له نیستا و رابردودا  
دوختز  
له نیستا و رابردودا

۷۰۱۳

# رواندز

## له ئىستا و رابردوودا

بەسەر كردنه وەيە كى خىراي لايەنە ژيارى يەكانى سنورى رواندز

نووسىن و ئامادە كىرىنى : حوسىن مىتەفا

۲۰۱۳

# رواندز له ئىستا و رابردوودا

بەسەرکردنەوە يەكى خىراي لايەنە ژيارىيەكانى سەنۋورى رواندز  
نۇوسىن و ئامادەكردىنى: حوسىن مىستەفا

ناوی کتیب: رواندز له ئىستا و رابردوودا

نۇوسىن و ئامادەكرىنى: حوسىن مىستەفا

دىزایىنى ناوهوه: سامى فەتاح

دىزایىنى بەرگ: تەيپ موعتهسم

تىراش: ( ۱۰۰ ) دانە

نرخ: ( ) دينار

چاپى يەكەم: ۲۰۱۳

ژمارەى سپاردن: لە بەپىوه بەرايەتى گشتى

كتىپخانەكان ژمارەى سپاردى ( ) سالى ( )

( ۲۰۱۳ ) پېىدراؤھ

لەچاپخانە ( ) لەچاپ دراواھ

مافى لەچاپدانەوهى پارىزراواھ

## ناودرۆک:

٦٣	بژاگی رۆژنامەننووسی لە رواندز	٦	پیشەکییەکی کورت
٧٠	بواری هونەری	٨	رۆژی رواندز و سەرەدمى زېرىنى
٧٤	بواری وەرزشى	١٢	ناوى رواندز
٧٦	رۆژی رواندز لە شۇپش و راپەپىنەكان	١٤	ھەلکەوتەی رواندز
٨١	بوارى شۇينەوار	١٩	سەنورى كۇن و نىيىستاي رواندز
٨٣	نەشكەوتەكان	٢٦	کورتەی مېزۇو
٨٩	قەلاتەكان	٣٤	بۇردومانىكىرىدى رواندز لە لايەن ئىنگلىزەكانەوە
٩٤	پىرەكان	٣٤	رۆژى ھەندىيەكەسايىھەتى لە كۆمەلە و رېتكخراوهەكان
٩٧	گۈرسەكان	٣٩	پارىزكارەكان و قانۇمقامەكانى سەرەدمى عوسمانى
٩٨	شۇينە كەلتۈورىيەكان	٣٩	ناوى قانۇمقامەكانى سەرەدمى حکومەتى عېرماق
١٠١	سروشت و گەشت و گۈزار	٤٠	ناوى بەرىيەبەركانى ناحىيە رواندز
١٠٧	بوارى پەروردە و خۇينىدىن	٤٣	رۆژى زانىيان و كەسايىھەتىيە ئايىننەكان لە رواندز
١١٠	(شارەوانى، ئاوا، كارەبا، تەندروستى )	٤٧	كتىپخانەي گشتى لە رواندز
١١٧	ماۋوئى دەستكىرد	٥٠	بوارى روشنبىرى
١٢٠	نۇوسىر لە چەند دېپىكىدا	٥٠	رەگە سەرتايىھەكانى لايەنی روشنبىرى لە رواندز

له سه روبه ندی ئاماده کاریدابوین بۇ فیستیفالى رۆژى رواندز، كه سالانه لە (۱۹-۵) دا ساز دەكريت و ئەمسالىش بىپاروايىه بەرپوھە بە رايەتى رۆشنېبىرى و ھونەرى رواندز لە سەر بودجەى وەزارەتى رۆشنېبىرى حکومەتى ھەريمى كوردىستان يادى بکاتەوه، لە كاتى دانانى بېگە كانى فیستیفالەك، قائەقامى رواندز كاك سىريوان سىريينى رووى لىنام تا بۇ ئەم يادە و له و فیستیفالە، رېبەرى رواندز يان كتىبىيەك لە سەر رواندزو دە روبەرى بنووسم و وەك دىيارىيەكى جوان لە فیستیفالەك پېشەش بە كتىبخانەي كوردى و خوينەران و تامەززۇيانى كتىب و زيان و ثياراتى رواندزى بکەم. لە راستىدا پېشىيارەكەم پىپەسەند بۇو، بەلام ھىنندەي ھىننا و بىرمى دىتمە و ويرەكە ئاوى نۇرەدە لەڭىرى و چەندىن لېكۈلىنە و كتىب دەرەقەتى مىزۇۋى ئە شارە نايەن، بۇيە هاتمە سەر ئە و بىروايىيە كە بە كورتى و بە پوختى تىشكىيەك بخەمە سەر لايەنە زيارىيەكانى ئە و شارە دە روبەرى و بە خىرايى بە سەريان بکەمەو، بۇ ئەم مە بەستەش وېپای قەلەمى خۆم، پېيوىستم بە چەندىن سەرچاوه و كەسى شارە زاۋ لايەنى پەيوەندىدار بۇو كۆمەكم بکەن، بە خۆشحالىيە و زۇربەيان ئامادەيىيان دە رېپى و ئەوهى پېيان كرا كردىيان، بۇيە ئەم بەرهەمە ھى ھەموو ئە و پېنۇوسانەيە كە چ وەك سەرچاوه چ وەك نووسەر ناويان دە باسەكاندا ھاتووه و شايانتى دە ستخۇشى لېكىردىن، ھەروەها جىئى ئاماڭەدانە كە وينەكانىش بە سوپاسەوە لە ئەرشىفي ھەريەك لە بەپىزان (م. زدار مەھمەد مەستەفا) و (م. سەعىد ئەسەد) و (تەيپ موعەتەسم) و (بنكەي شوينەوارى سۆران) و (ئازاد مەھمەد) و (سىريوان حەسەن) و ھەندىكىش كە پېيوىستى كردىيە لە ئىنتەرنېت وەرگىراون.

ئەوهى نۇر مە بەستىشمە بىلەيم ئەوهىيە، كە ئەم كتىبە بىكەمۇكۇپى نىيە، بە تايىيەتى كە تا ئىستاش وەك پېيوىست سەرچاوهى جۇراوجۇرمان لە بەردەست دانىن، ئەمپۇشى لە گەلداپى زۇر لە دامودەزگا كان داتاوا زانىيارىيەكى ئە وتۆيان دە ربارە مىزۇو و چالاکىيەكانىيەن خۆيان نەنۇوسىيەتەوە، ھەروەك چۈن ئەم

کتیبه تویزینه و یه کی زانستیانه ش نییه، هرچهنده پشتیشی به هندی سه رچاوه و  
قهله می شاره زا به ستوه، به لکو هولیکه ده کری که سانی پسپور له بواره  
جوراوجوره کانی زیانی رواندز له داهاتوودا سوودی لیوه ربگرن و به رهه می به پیزتری  
لی به چاپ بگه یه نن. دریزه هی ناده می ووه ک چون کتیبه که شمان به کورتی  
لی پریوه ته وه، منیش لیده برمه ووه به دلی خوشوه داوه تی خوینده وهی کتیبه که تان  
ده که م، که به سه رکردن و یه کی پوخت و خیرای زیانی رواندزو ده و رو بیریه له میزهوی  
ئیستاو رابرد وویدا، له گه ل هموو ئه و گورانکاری و رو داوه تال و شیرنانه، که  
بوونه ته ناسنامه و سامانیکی گه وره بـ ناوی رواندز به خاک و خـ لکه کهی، به شارو  
گونده کانی. به هیوام که ماندو و بوونه که م مایه هی سوود بیت بـ هموو لایه ک.....

حسین مسته فا

نیسانی ۲۰۱۳ - رواندز

## ♦ روژی پواندز و سه‌رده‌می زیپینی

خولیایه‌کی له میّتینه‌ی هزرمان بwoo بهره‌میّکی ناوازه پیشکه‌شی کتیبانه‌ی کوردى بکه‌ین بۆ سوود گه‌یاندن به تویزی خوتنده‌واران و نهوهی نویی پواندز، بۆ به‌رچاو روشنی و شاره‌زابون به پووداگه‌ل و میثووی شاری پاشا، ئه‌وه بwoo ئه‌م بهره‌مه لەچه‌شنى به‌رگیکی قەشەنگو ناوازه له‌سەر شاری پواندز فەراھەمەات. دەستخوشییه‌کی گەرم له‌م بهره‌مه جوانه دەکەم و ئەرك و ماندوبوونى برای دەسترهنگىني ئاماده‌کار (کاك سەيد حوسىن) به‌رز دەنرخىتىن، كە ئەم ئەركەی له ئەستق گرت و پېژايە سەر نووسىن و ئاماده‌کىرىنى ئەم پەرتۇوکە.

بۆ به‌رز راگرتن و بىزگرتن له‌تەواوى هەلویسته نیشتىمانپەروه‌ریيە‌كانى پواندزو دەرورىيەری، هەروه‌ها بۇلى بەرچاويان له شۇرۇش و راپەپىنه‌كان دېز بە سىستەمە دىسىپۆتىزمە‌كان بەدرىيىايى دىرۆك، لەئەنجومەنی قەزاي پواندزو بەپالپىشتى سەرۆك و ئەندامانى ئەنجومەنی شاره‌وانى و تەواوى لايەنە سىاسىيە‌كان و گشت چىن و تویزە‌كان بېيارمان دا كە (۱۹/۵) ئى هەموو سالىك بكرى بە روژى پواندز. سالانەش بەشقىقالىكى هوئىرى كەلتۈرۈ پەنگاۋ پەنگ ياد بکىتىووه.

نووسىن له‌سەر میثووی پواندز ماندوبوون و شەونخۇونى دەھوئى، چونكە سەرچاوه‌كان زور كەمن، بەلكو دەتوانم بلىم دەست ناكەون! ئەوهى هەيە (میثووی میرانى سوران) ئى میثوونووسى كورد (حوسىن حوزنى موكرييانى)، كە ئەويش له كتىبى "مەليخا" ئى وەرگىتىووه (مەليخا - پەرتۇوکىكى میثووی ولاٽى سورانه بەفارسى له‌سەر شىوهى هەلبەست توماركراوه)، بەلكو دەتوانم بلىم تاكە سەرچاوهى پشت پى بەستو بۆ گىرلانەوهى میثووی پواندز، كە پشتى پى بېهستىت، سەربىدەو باس و گىرانەوهى پېرە پياوه بەتەمەنە‌كانى شارى پواندز بwoo. بۆ ئەوهى لەيادى نەكەم پەرتۇوکىكى نايابى دىكەشم بىينىو له‌سەر پواندز، بەناونىشانى (میثووی پواندز) لە نووسىنى (مەمدوح مزورى)، كە بەھەقىقت جىڭكى دەستخوشى و سوپاسە، چونكە بەم بهره‌مەى

بەرپیزیان، وەك مەرجە عىك بۆ مىّثووی پووداو و باس و خواسەكانى پواندز، كتىبخانەي كوردى لەلايەنى مىّثووی و جيۆگرافى و ... تد دەولەمەندو توكمەتر كردۇوه. وە بە شىعرىيەكى ناسك و جوانىش دەستى بە نۇوسىنى كتىبەكە كردۇوه ..

وەك مىّثووی قائىمقامە كانى شارى پواندزو رۆلى تەواوى بەرپرسانى كارگىرپى، هەر لەسەردەمى عوسمانىيەكانە وە تاكو ئىمپرۆ، لەناوىشياندا سەيد تەھا ئەفەندى نەھرى و فەوزى بەگ، كە رۆلى بەرچاۋيان ھەبۇوه لە خزمە تىكىنەنەن دەستبەكار بۇوه، بەرەوپىش بىردى پواندز. نمۇونەى (سەيد تەھا ئەفەندى) نەھەن شىخ عەبىدوللەلەي، كە لەسالى ۱۹۲۳ وەك يەكەمین قائىمقام لەپواندز دەستبەكار بۇوه، بە دەستوورىيەك پواندزى پووه و ئاوهدانى وەرچەرخاندۇوه و بەردى بىناغەي ئاوهدانى و پېشکە وتنى دامەزراندۇوه. كاره نايابەكانى سەيد، لەھىچ لايەكمان شاراوه نىيە، هەر لەپىگاۋيان و پاڭىشانى شەقامى ئۆتۈمبىل و دامەزراندى چاپخانە و دەركىدىنەن گۇقشارى زارى كرمانجى و هىننانى ماكىنەيەن ھەنگۈين و دەستتىگاي جووجەلە دەرهەننان و كەرەستەي ئاوريشىم، تا دەگاتە دروستكىرنى قوتاپخانە درېغى نەكىرىدۇوه و كۆلى نەداوه و پۇز بەرپۇز پواندزى بەرەوپېشکە وتنى و ئاوهدانى و گەشەسەندن بىردى. ھەرگىز ئەم ھەولۇ تىكۈشانەي سەيد تەھا - لەوان سەردەمان - لەياد ناڭرى و لە بەرچاوان ون نابىت ..

لە ۱۲-۵-۲۰۰۸، دواي (۲۹) سال بە بېپارى سەرۆكایەتى ئەنجومەنى وەزيران (كابىنەي پېنجهم) زمارە (۱۱۳۲) پواندز جارييکى دىكە كرایەوە بەقەزا. ئەم شارە وېرلان و خاپۇورە ھەر لەسەردەمى عوسمانىيەكانە وە بىرە تا حكومەتە داگىرکەرو سەتكارە يەك لەدواي يەكەكانى عىراق، پايتەختىكى بىناز بۇوه و بىبەش بۇوه لە بۇژانە وە ئاوهدانى و بىنادرىنى تاكەكانى، تەنانەت بىبەش نەبۇوه لە وېرلانى و زۇلۇم و زۇردارى و خاپۇوركىرن، ئاۋپى ئاوهدانى لى نەدراوه تەوهە فەراموش و پشتگۇئى خراوه، چەندىن جار ئەم شارە دلگىرۇ جوانە كاولكراوه، بەتايمەت لەسەردەمى بەعسى فاشى .

لەدواي بەقەزا بۇونەوهى پواندز، وەك قائىقمايمىك، پشت ئەستوور بەخوداي گەورە، لەپاشان بەپالپىشتى سەرۆكایەتى ھەرىم و ھەولۇ ھىممەتى خەلک و حكومەت توانىمان

ئەم ئەركە لەئەستۆ بگرین و ئاویزانى ئەم ئەركە پېرىۋە بىن.

بەندە، لەبوارى كارگىيپى و پېيەرىتى لە ولاتە يەكگرتۇوە كانى ئەمرىكا خويندووپەتى و ماستەرى لە (پەروەردەو لىدەر شىپ) وەرگرتۇوە. بەفرمانى سەرۆكايەتى ھەرىم لە ۲۰۰۹-۱۸ شەپە فى ئەم پۆستە پى سېپىدرابە. وەك خزمەتكارىك، ئۆمىد دەكەم بەگوئىرەت تواناۋ ئەو ئىمكارىنىتەتى بەردەست ئەگەر خزمەتىكى بچووكىش بى پېشىكەشى هاولاتىيانى دەقەرەكەم و شارى پواندى (تا ئىستا بىنماز م كردى)، ئەگەر توانىيەتىم بەو ئەركە لەسەر شامن بۇوه ھەلسابىم و لەئاست پىداويسىتىيەكانى شارو هاولاتىيانى خۆم دابوبىم، جىڭەت خوشحالىمە. بەلەن داوه خزمەتكارىكى بەوفاۋ دلسىز بە خزمەتكىرىنى هاولاتىيانى ئەم دەقەرە. بەخزمەتكىرىنى ئەم شارە دىريىن و پېلەشەمامەتىيە بەختەورەرم. ھەميشه سەرەرى خۆم لەودا بىنیوەتەوە كە بە برا بچووكى خۆتامن قەبول بکەن و بە پەختنەو سەرنج و تىپىنىيەكانىنان دەولەمەندو ھەميشه ئاراستەم بکەن. سىروشتى مىۋە وايە كە سمان لە كەم و كۈپى و ھەلە و كىيماسى بەدەرنىن. ئەوهى پىيمان كرابى و لەتوانىتى ئىيمەدا بوبىتتى بەگوئىرەت ئىمكارىنىتى بەردەستمان تەقەلامانداوه بۆ خزمەتكىرىن و پېشىكەشىرىنى چەند پېۋەزەيەكى خزمەتكۈزارى، كە تا ئىستا زىياتىر لە (۲۰۰) پېۋەزەيە خزمەتكۈزارى و ئاوەدانلىكىنەوە لەدەقەرەكەمان چۈونەتە وارى جىبەجىكىن.

ھەرۇھا پېۋەزەكانى پىگاوابىان و پېۋەزەي گەشتىيارى و جىبەجىكىنەوە بەندەرى پواندى جووت سايدى (ھاملىقۇن) و پىرىدى پەپىنەوە ئۆتۈمبىيل بۆ بىنارى ھەندىريىن و نەخۆشخانەي (۵۰) قەلەۋىرەيى و دروستكىرىنى شارى پواندى نوى و گەشتىيارى لە بىنارى ھەندىريىن، وا كارىيان لەسەر دەكىرىت و بەتەواوېبۈونى ئەو پېۋەزانەش ستراكچەرى شارەكەمان دەگۈپىتتى دەبىتتە خالىكى وەرچەرخانى گەورە.

ئەم پېۋەزە خزمەتكۈزارىيەنە لە دەقەرەكەمان چۈونەتە وارى جىبەجى كىرن، پېييانەوە خۆشحالىن و سوپاسگۈزارىن گەر منەت بەسەر هاولاتىيانمانەوە نەكەين بەو خزمەتاناھى پېشىكەشيان دەكەين، چونكە ئەمە ئەركە سەرشاشمانە لەبەرامبەر ئەمە متمانە و ئەركە پىيمان سېپىدرابە. دەكىرى بلەن گەر بە وىزدانەوە ھەلسەنگاندىن بکەين لە رۇوي پېۋەزە خزمەتكۈزارى و ئاوەدانى و بوزانەوە شارى پوانز، ئىمېرۇ

پواندز بە سەرەدەمی زىپينیدا تىپەر دەبىت. هەلبەتە بە پالپىشىتى راستە و خۆى سەرۆكايەتى ھەرىم و ئەنجۇومەنى وەزىران و پەرلەمان و پارىزگاي ھەولىرۇ ھەماھەنگى فەرمانگە كانى سنورى قەزاي پواندزو دەستبارگرتنى ھاولاتىيانى خۆشە ويسىتى سنورە كەمان، ئەم پېۋڙانە چۈونەتە وارى جىبەجى كىرىن. ئومىد دەكەين لە داھاتوو يەكىنى زىيەكدا بەرھەمى ئەو پېۋڙانە كە ماون بىابىنەن و خەلکى دەفەرە كەمان خۆشىنۇد بىكەين. دۇوبارە خۆمان بە بەختە وەرە خۆشحال دەزانىن، كە سوپاسگۇزارىن بۇ ئەو دەستبارگرتىن و ھەماھەنگى و ھاوكارى و پشتگىرى و پالپىشىتىيە خەلکو حکومەت. زيانىكى پەشادى و بەختە وەرى بۇ گشت لايەك بە ئاوات دەخوازم. خوازيارم ئەم پەرتۇوكە بېتىتە چەپكىكى بۇندارو پەشنىڭدار بۇ كتىبىخانە كوردى و نۇوه كانى ئىستاۋ داھاتوو، بۇ زياتر دەولەمەندىرىنى مىئۇوى پواندزى پە خەبات و خۆپاڭر. سەركەوتتوو بن، لەگەل حورمەت و خۆشە ويسىتىمان بۇ گشت لايەك.

سېروان عەبدوللا ئىسماعىل (سېروان سېرىنى)

سهبارهت به ناوي رواندز چهند ليکدانه و هيک ههيي و له چهند سه رجاوه يه کدا همر ميرتونوسه بوجوون و ديدگاي خوي ده بريوه، ئيمه ليرهدا به كورتى چهند نموونه يك دينينه وه، هرييکه له عونى و مام هزار<sup>(۱)</sup> له په راينى فه رمانپه وايانى سوران ئاماژه بـ ناوي رواندز ده کهن، عهونى ده لىت: " {ئهوان، له ولاتى سوران نيه، هر رهوانه و گوراوه و (ئه) له جىي (ر) داندراء، (دن) قهلايي. په واندز: قهلايي رهوان. په واندز ناوييکى تازه يه و تمەنى ناگه پيته وه بـ پيش هزارى كوقچى. رهوان ره نگه له راوه نده وه هاتبى به ناوي ئه و شاره وه كـ راوه ندى گـ وره بـ بـ ياتى ناوه و به گـ تى (معجم البلدان) به ئالـ يـ تـى مـ وـ سـ لـ نـ اـ سـ رـ اـ وـ هـ ئـ وـ سـ دـ دـ بـ يـ تـى قـ هـ لـ اـ يـ رـ اـ وـ نـ دـ } ". هـ رـ چـ مـ اـ مـ هـ زـ اـ رـ دـ دـ لـ يـ تـ : " { ويـ شـ دـ چـ حـ زـ دـ زـ بـ هـ وـ اـ تـ اـ قـ هـ لـ اـ يـ چـ جـ مـ اـ } ". بـ هـ پـ يـ تـى بـ وجـ وـ نـ مـ اـ مـ مـ لـ اـ عـ بـ دـ لـ كـ رـ يـ مـ بـ يـ رـ (۲)، روـ انـ دـ لـ دـ وـ شـ بـ يـ كـ هـ اـ تـ وـ هـ روـ اـ وـ اـ تـ هـ نـ يـ وـ اـ دـ زـ وـ اـ تـ دـ دـ وـ زـ يـ، پـ اـ شـ اـ نـ وـ شـ هـ يـ دـ دـ وـ زـ يـ كـ وـ رـ تـ هـ وـ هـ بـ وـ تـ هـ دـ زـ. روـ انـ دـ لـ دـ وـ زـ يـ، چـونـ كـ وـ قـوـ تـ هـ نـ يـ وـ دـ دـ وـ زـ يـ (خـهـ لـهـ نـ دـ خـالـهـ رـهـ شـ) بـ زـارـاـ وـهـ نـاـوـچـهـ كـ پـ يـيـانـ دـ دـ گـوـ تـ رـ (خـهـ رـهـ نـ دـ خـارـهـ رـهـ شـ). رـايـ سـهـ يـدـ حـوـسـيـنـ حـوزـنـىـ (۳) سـهـ بـارـهـ تـ بـهـ نـاـوـيـ روـانـ دـ دـ لـ يـ تـ: " { دـ دـ وـ وـ رـ نـ يـ وـ شـ كـ اـ بـهـ مـ جـ وـ رـ بـنـ (رـهـ وـ نـ دـ) يـانـىـ كـوـچـهـ رـ، (دن) يـانـىـ قـهـ لـاتـ، (رـهـ وـ نـ دـ) يـانـىـ قـهـ لـاتـىـ كـوـچـهـ رـ، پـ اـ شـانـ گـورـاـ وـهـ بـوـيـتـهـ روـانـ دـ لـ دـ وـ شـارـهـ قـهـ لـاتـ وـ قـوـ نـاغـيـكـىـ كـوـچـهـ رـيـانـ بـوـوـهـ } ". ئـومـيـدـ شـيـرـكـوـ (۴) رـايـهـ كـيـ مـهـ لـائـهـ حـمـهـ دـ وـ هـ رـتـىـ دـيـنـيـتـهـ وـهـ لـهـ كـتـيـبـىـ (رسـالـةـ سـتـراـتـيـجـيـةـ مـديـنـةـ روـانـ دـ) كـهـ دـهـ لـيـتـ: " { مـهـ بـهـ سـتـ لـهـ روـوانـ وـاتـهـ دـ دـ وـ روـوبـارـانـهـ وـ دـزـ مـانـايـ دـزـهـ وـاتـاـ قـهـ لـايـ، وـاتـاـ قـهـ لـايـ روـوبـارـانـ } ".



دـيـنـيـكـىـ شـارـىـ روـانـ دـ

ژماره‌یه کی نوری گه‌پیده، رۆژنامه‌وان، وەندو نیئرداو ھاتونه‌تە رواندزو ھەریه‌کە و  
بەجۆریک و بەپیشی سەرچاوه‌یه‌کەوە، چ لە زاری خەلکەوە بىّ، يان لەپیش ئەو کتىب و  
با بهتائى لەسەر رواندز نووسراون، ئەمانىش راي خۆيان لەسەر ناوى رواندز  
دەربپیوه.

تەنانەت رینووسى وشەی (رواندز) ئىستاشى لەگەل دابىچ بە شىوھە کى يەكلاكەرە وە  
نەچەسپاوه‌و ھەندىك بە رواندز، پواندر، رواندوز، رواندوز، رەواندوز،  
راوندوز. دەينووسن و لەم كتىبەشدا كە نووسىن و ئاماذه‌كردنە، ھەر نووسەر يان  
سەرچاوه‌يەك شىوھە کى بەكارھىنناوه، ئەگەرچى من بۇ خۆم پىتموايە (رواندز)  
گونجاوتىرييانە و لە ناوهتىنانى زارەكىشدا ھەر دەگوتىرى رواندز، لەگەل ھەندىش  
شىوھە نووسىنى ناوه‌كەم چ لە سەرچاوه‌كانە وە يان لە نووسەرانە وە پىنگە يشتېلى  
كە بەرھە ميان لەم كتىبەدا ھاتووه، وەك خۆيم ھېشتۆتە وە ساغكىردنە وەم بۇ  
كەسانى پىسپۇر بە جىھەنەتلىق. بۆيە ئەگەر خوينەر لەھەر جىڭايە و ناوىكى جىايى  
لەھە تر بەرچاوه‌كەوت، واباشە ئەويش تايىبەتمەندى نووسىن و دەربپىنى نووسەرە كە  
لە بەرچاوه‌كە، تا ئە و رۆزە ئە ناوى ھەموو شارو گوندەكان لەناوىشياندا رواندز،  
ساغ دەكىيە وە.

۱- سەرچاوه: كتىبى (شەرەفnamە. مىشۇرى مالاھ مىرانى كوردستان- مير شەردە خانى بەدىسى / و: ھەڙان)

۲- سەرچاوه: كتىبى (مىشۇرى رواندز) مەمدوح مۇزىرى.

۳- سەرچاوهى پىشۇو

۴- سەرچاوه: كتىبى (رواندز لە لايپچەكانتى مىشۇودا).

هه رچی سه بارهت به هه لکه وته و جوگرافیای رواندزه، ئهوا له سه رچاوهی کون و نویدا باسی لیوه کراوه، مامۆستا ئه حمەد حمەدەمین ئۆمهر<sup>(۵)</sup> نموونهی به ههندىك لهو گەپىدانه هيئناوهتەوه، كە هاتۇونەتە رواندز يان له سەر رواندزىيان نۇوسييە دەلىت: "نېبور (۱۷۶۶-۱۷۶۵) گەشتىيکى به ناوجەكەدا كردووه باسی رواندز دەكات و دەلى (رواندز له سەر چيايەكى سەخت رۇنراوه، له هەردۇو لاي دۆلى بچۈلە هەيءە تاكە رېڭايەك هەيءە هەلدىكشى بۇ ناو شارەكە) ". هەروھا دەنۇوسييەت: "كلۇدۇس جىيمس رىچ (۱۸۲۰)، لە(گەشتىنامەرى رىچ بۇ كوردىستان ۱۸۲۰) له باسی رواندزا دەلىت (رەواندز قەلای ھۆزىيکى سەربەخۆي كوردە و مىستەفا بەگ فەرماندەيە، ئەو قەلایە كەوتۇتە سەر كىيۆي زۇر بەرزى گەلى (زاگرۇس) و (زى)،



لايەكىانى كەل كردووه، لايەكەى تىريشى لە هەندى گەلى زىاتر رېڭەي وانزىكى تىيدا نېيە و بۇ بەرگرى كردىش زۇر چاك قايمكراوه } ". هەروھا نموونهى وەسفىيەكى عەبدولپەزاق حەسەنى<sup>(۶)</sup> هيئاوهتە بۇ رواندزو دەلىت: " { بە يەكىك لە مەلبەندە گۈنگەكانى بازركانى دادەنرىت و بارەگاى سەركەدەكانى كورد بە سەر ھەممۇ خانووه بەرزەكانى دەوروبەرى خەرەندو دۆل و سەختەنە سەيرە سروشىتەكاندا زالە، بە سەر كەرتە شاخىكدا پەرش و بلاۋىتەوه، كە لە چىاي بەرزى كوربەك دەبىتەوه تا دەگاتە لىوارىكى شاخى تەخت بە سەر رووبارى رواندزە وەو بە تىرىزى بەرە دۆلەكەدا دەكشى و لە نېيون دوو دىوارى بەرزو بەسامى شاخدا دەپوات، سەرچاوهى

رووباره‌که‌ی بُو کانییه‌کانی چیاکانی ده‌ورو به‌رو کانییه‌کانی نزیک به شار ده‌گه‌پیته‌وه...تد} ". شاری رواندز هه‌لکه‌وتله‌یه کی سه‌خت و دژواری هه‌یه و به چیای به‌رزو خه‌رندی قولل ده‌وره دراوه، که‌وتته رۆژه‌لاتی شاری هه‌ولیرو نزیکه‌ی



۱۰۰ کم لییه‌وه دووره و نزیکه‌ی ۱۰۰ م  
له‌ده‌ریاوه به‌رزه، مه‌لود بی‌بخلی و  
تاریق جامبار<sup>(۷)</sup> نووسیویانه: " }  
۱۰۰ م له‌سهر ده‌ریا به‌رزتره و ۷۵ کم  
له شاری هه‌ولیر دووره } ". ئاوو  
هه‌واکه‌ی ده‌که‌ویته ئاووه‌ه‌وای  
ناوچه‌ی ده‌ریا ناوه‌پاست، که به

زستانان سارد و به‌فرو بارانی لی ده‌باری، شه‌وانی هاوینان شه‌مالی فینکه و رۆژانیش مامناوه‌ندو گرمه. ده‌که‌ویته سه‌ر هیلی پانی ۳۶-۳۷ و هیلی دریزی ۴۴-۴۳. به‌پیی زانیاریه‌کانی (دیوانی قائم‌مقامیه‌تی قه‌زای رواندز) سه‌باره‌ت به هه‌لکه‌وتله‌ی جوگرافیای رواندز، ئه‌وا: " {به‌رزی رواندز له‌سهر ئاستی ده‌ریاوه (۶۰۷ م) و پانیه‌که‌ی ۰۲،۰۷،۰۶) و دریزیه‌که‌ی (۵۷،۳۱،۴۴) }. رواندز ناوچه‌یه‌کی چیایی سه‌خته و

پییده‌شتی کشتوكالی تۆر که‌مه، که‌متر کشتوكالی تىدا کراوه و زیاتر له‌وه‌رگا بورو، بۆیه ئازه‌ل و گاپه‌ش و ولاخه‌به‌رزه‌ی تىدا به‌خیو کراوه و بژیوی زیانی نورینه‌ی خه‌لک هر له‌پی ئازه‌لداریه‌وه بورو. به‌تايبة‌تی له‌و گوندانه‌ی که‌وتتونه‌ت سنووری رواندز. زانیاریه‌کانی دیوانی قائم‌مقامیه‌تی قه‌زای رواندز سه‌باره‌ت به زه‌ویه‌کان ده‌ریده‌خهن: " {رووبه‌ری رواندز ۱۱۰۵ دۆنمه و رووبه‌ری زه‌وی ئاوی ۷۰۷ دۆنمه، ریزه‌ی باران بارین له‌سالیک بُو سالیکی تر ده‌گۆپی و له‌نیوان ۰۰۴ ملم تا ۰۰۱ ملم دایه و به زستانان سارد و هاوینان گرمه، هه‌ندی جیگاشی مامناوه‌ندن} ". نادر روستی<sup>(۸)</sup> سه‌باره‌ت به هه‌لکه‌وتله‌ی رواندز ده‌نووسیت و ده‌لیت: " {رواندز که‌وتته باوه‌شی کۆمەلیک چیای سه‌رکه‌ش و به‌رز، له باکووردا چیای نۆزک و حه‌سەن بەگ بە‌هه‌رزایی ۷۷۲ م، له رۆژه‌لاتیه‌وه چیای هه‌ندرین بە به‌رزایی ۸۴۵ م، له باشموریه‌وه چیای کۆپه‌ک بە به‌رزایی ۱۱۰۲ م، له

رۆژئاواشیه و چیای برا دۆست و گۆپەز بە برزایی ٢٠٥٨ م. ناوهندی شارۆچکە کە کە و توتە سەر بە رزاییەك، كە لە رۆژھەلات بە گەلی خەرەندو لە رۆژئاواه بە گەلی خارەپەش و لە باکوورەوە بە رووبارى کاولۆكان دەورەدراوه، كە ٥٠ تا ١٥٠ م قوولە دەبن}. رواندز کە و توتە نیوان دوو گەلی، (خەرەند) لە رۆژھەلاتی رواندزە و لە بىرقووه دەست پىدەكتا، تا لە گەل رووبارى کاولۆكان يەكەنگىتە وە، ئاوى رووبارى دۆلى ئاكويان و ئاوى رووبارى مىگرى پىدا دەپوا. (ئەم دوو رووبارە زياتر بە بەهاران و وادەي باران بارىن و توانەوهى بە فر ئاوه كەيان زۆره، دەنا لە هايندا، مەگەر زستانە كەي بە فرو بارانى زۆر بارىبى، دەنا ئاويان ناگاتە بىرقو دە روازە خەرەندە كە).

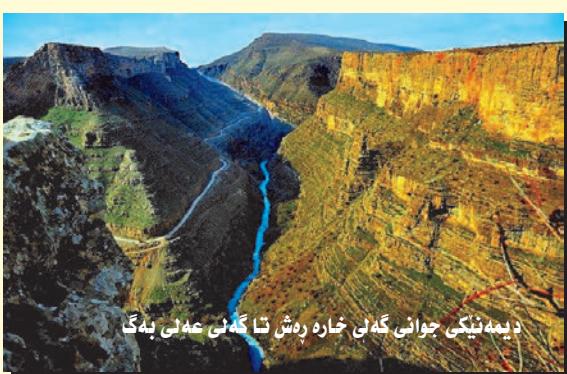


خەرەندی رواندز

ھەرچى گەل باکوورى رۆژئاوايە پىيى دە گوتى (خارەپەش) و ئاوى رووبارى کاولۆكانى پىدا دەپوا، كە لە بالە كايىه تىيە وە دېت و لە گەل ئاوى بىخال لە ناو گەل خارەپەش (مامۆستا ززار مەممە دەلى لە شوينىك يەكەن نە وە پىيى دە گوتى بېرى سەيدا) و ئە وجا بە يە كە وە دە پېتىنە رووبارى گەل عەل بەگ.

ئە زنجيرە چيايانە كە و تونونەتە سنورى رواندز بريتىن لە چيای (كارقخ)، كە بە سەر ناحيەي وەرتى و گوندى سەران لە دۆلى ئاكويان دادەپوانى و ھاوسىيى چيای (ھەندىرىن) و كە و تونونەتە رۆژھەلاتى شارى رواندز، نادر روتى (دەنۈسى): " {بە رزى چيای ھەندىرىن (٢٥٨٤) مە بە سەر دەرياوە } ". كارقخ و ھەندىرىن دوو چيای بە رزى و رووبەرىكى بە رفراوانيان ھە يە و لە رۆژھەلاتى رواندز. چيای (درپەبى) و (مامەپۇوتە) كە و تونونەتە باکوورى رۆژھەلاتى رواندز لە سنورى وەرتى، زنجيرە چيای ئاراسن - كۆپەك: بىرپىش، بەپنك، زىپىن، كىيل كىيل، بىجان، ئارمۇوشە، كە و تونونەتە باشۇورى رۆژھەلاتى رواندز لە دۆلى ئاكويان، كە زنجيرە چيايە كى پىكە وە بە ستراوى زۆر جوانى و ديمەنىكى ئەفسۇونا و ييان داوهتە ناوجە كە و لە ھەر دوولاوه بە سەر دۆلى

ئاکویان و دوقلی (ئالانه - بالیسان)دا ده پوانن. نادر روستى سەبارەت بە چيای كۆپەك دەنۇسىت و دەلىت: " { چيای كۆپەك ۲۱۱۵ م بەرزە بەسەر دەرياوە } ". لە باکورى رۆئاواي ئەو شارەش و بەوبەرى خارەپەشەوە بەنەباپشتىيانە، كە گۈزۈلەكە يەكە و بەسەر باپشتىيان و گەلى عەلى بەگو گەلى خارەپەش دادەپوانى. خەرەندى رواندز گەلييەكى زور قوولە و ديمەنىيەكى زور ناوازە و جوانى ھەيە، ھەركەسيك رىي بىكەويىتە سەر ئەو خەرەندە، ئەگەرچى رېبوارىكى بەپەلەش بى، رادەوەستى و لە ديمەنە سەرنجراكىشەكەى رادەمەننى و وينەي يادگارى لى دەگرى، بەهاران ئاوى رووبارى مىگرو ئاوى كانيقۇپو گەروي رەزانى وەك تافگەيەكى جوان دەپزىتە ناو، بەلام ئەمە تەنها لە بەهاران و لەكتى بارانبارىنە، كە ئاۋ ھەيە، دەنا ئەو تافگەيە وشك دەبى، ھەروەھا ئاوى مىگريش كە كوتايى بەهارو سەرەتاي ھاوين لە كەمى دەدا، ئەويش ناگاتە ناو خەرەند. لە دەروازەسى سەرەتە خەرەندەوە، واتە لەلائى سەيرانگاى بېرىۋە رىيگا بەناو خەرەند شۇرۇپ بىتتەوە تا دەگاتە (كاولۆكان).



ھەروەھا دوو پىارىي دىكەي  
زور سەختىش ھەن، كە لە  
رواندزەوە دەچنە ناو  
خەرەند، ئەويش گورگەدەرى  
گەورە و گورگەدەرى گچەن.  
ھەرچى گەلييەكەي ترى  
رۆئاوايە كە خارەپەش،

ئەميش زور قوولو

سەخت و عاسىيە، رىيگا لە گەپەكى (كاولۆكان) بۇ دەپوا. ناوى خارەپەش لە ناوى ئەو گىايەوە هاتتووه، كە لەناو گەلييەكە شىن دەبى، گىايەكى رەنگ سەۋىزى تىرى قەد رەشە و زور لەمېزە وەك دەرمان بۇ دەردانى (بەرد و لمى گورچىلە...) بەكاردىت، ئەويش بە كولاندىنى پەلكەكانى و خواردىنەوە وەك چا. ھەروەھا پىارىيەكى زور سەختىش لە گەرۇوكەي كورى، لە دامىننى ئەو شوينە ئىستا پېۋەزەي پانكى گەشتىاري لى دروستكراوه، دادەبەزىتە ناو گەلى خارەپەش.

هه رچى گوندەكانن ئەوا دىمەنىكى جوان و دلپەتىنيان هەبۇوه و ھەيە، ئاوى سازگارى كانياوه كان دىمەنە كەيان ئەفسۇوناوى تر كردووه و خەلکە كەش باخچە و رەزىان لە گوندو قەدىپالى چىاكان داناوه و جۆرهە مىوهجات و سەوزەيان تىدا بەرھەم ھىناوه و بۇ وەرزى زستانەشيانلىشك كردۇته وەو ھەلىانگرتۇوه، ئەوهى لە خۆشيان زىادبۇوه ھىنناۋىانەتە رواندۇ پىداويسىتىيەكانى ئەو شارەو دەوروبەريشيان پىپە كردۇته وە.

- 
- ٥- سەرچاوه: كتىبى (رەواندز.. توپىشىنەوەيەكى مىئۇوبىي - سىياسىيە)
  - ٦- سەرچاوه: كتىبى (عبدالرازاق الحسنى - العراق قدیما و حدیثا)
  - ٧- سەرچاوه: كتىبى (رەواندز شارەكەي پاشايى گۈرە)
  - ٨- سەرچاوه: كتىبى (كەشتىك بۇ گەشتىگۈزار - بەرگى يەكەم)
  - ٩- سەرچاوهى پېشىو

## سنوری کون و ئیستای رواندز:

میژووی دروستبۇونى شارى رواندز ديار نىيە، بەلام ھەندىك سەرچاوه باس لە ھەزار سال پىش زايىن دەكەن، كە ئاشورى و ئەرمەنى تىدا نىشته جى بۇونە، مەلا عومەرە فەندى<sup>(١)</sup> لە نۇوسىئەكانىدا ئاماڭە بەوه دەكەت و دەنۇوسيت: " {رواندز لە كۆنەوه لەناو ولاتى مەساسىير دابۇوه، مەساسىيريش لەزىز حەكمى ئەرمەنىيە كان دابۇوه سەردەمېكىش ولاتىكى سەربەخۇ بۇوه. رواندزى ئەوكات لە نىيوان گوندى كەپەك و بانەزىيىكى بنارى كۆپەكدا بۇوه. مېژوونووس ئەمین زەكى بەگ دەربارە مەساسىير دەلىت: (مەساسىير لە كۆندا ناوى ئە و ولاتە بۇوه، كە ئەكەۋىتە نىيوان رۆزئاواي كىلەشىن و رواندزى ئىمپق، وە مەركەزى ئە و ولاتەش رەنگە ھەر رواندزى ئىستا بۇوبى} ".

لە سەردەمى زۇودا، سنورى كارگىيې و بازىروانى رواندز ھەر لە كىلەشىنەوه لە باکور تا كلكە زنجىرە چىاى زاگرۇس لە سنورى حاجى ئۆمەران و حەسارقۇست لە رۆزەلەتەوه، درېز دەبۇوه تا زىيى بادىنان لە سورچىايەتى لە رۆزئاوا، لە ويىشەوه بۇ باتاس و خۇشناوهتى لە باشۇوريەوه، بەلام لە سەردەمى فەرمانپەوايى مىر مەھەمدى پاشاى گەورە، ئەو شارە بۇو بە سەنتەرى ئىمارەتى سۆران و تا لاجان لە رۆزەلەت، ماردىن لە باکورو تەلەعفتر لە رۆزئاواو پىدى لە باشۇور درېز بۇوه و بۇو بە ولاتىكى پان و بەرين و سەربەخۇ. مامۆستا مەممۇح مۇزۇرى<sup>(٢)</sup> سەبارەت بە سنورى رواندز دەلىت: " {لەپىشدا سنورى رواندز لە رۆزەلەتىيەوه زىيى پىشەر، لەلای رۆزئاواه تا زىيى بادىنان، لەلای سەرروو (باکور) ھو كىلەشىنى شىن، لەلای خواروو (باشۇوريەوه) كۆيسنجاق بۇوه، مەركەزەكەيىشى رواندزى ئىستا بۇوه} ".

مەولود بىخالى و تاريق جامباز<sup>(٣)</sup> جوگرافياى رواندز بەگوېرە چىاكان دەستنىشان دەكەن و دەنۇوسن: " {رواندز دەكەۋىتە داۋىتىنى بنارى چىاى كۆپەك و لەنېيوان دۇو دۆلى قولى، لە باکورەوه چىاى زۆزك و حەسەن بەگ، لە باشۇورىيىشىيەوه كۆپەك و ئارمۇوشە، لە رۆزەلەتىشىيەوه چىاى ھەندىرەن و لە رۆزئاواشەوه چىاى برادقۇست و

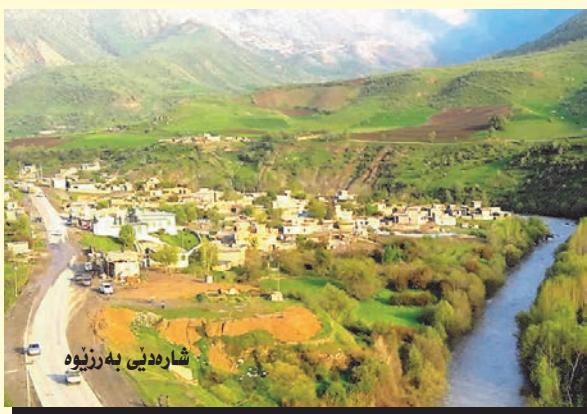
دەشته دیان و گوپەز دەوريان داوه { } . لە سەرددەمی میرنشینى سۆران بە قسەی رۆژھەلاتناسانى رۆژئاوايى ۋەزارەت تەواوى هۆزۈ خىلەكانى رواندز ( ٤٠ هەزار ) مال بۇوهو تەنیا لە شارى رواندز لە سەرددەمی پاشائى كۆره ( ٢ هەزار ) مال بۇوهو بە گوپەز ئەوكات ( ١٠ هەزار ) كەس بۇوه . وە ۋەزارەت كۆزە سەرەكىيەكانى رواندز ( ٦ ) هۆز بۇونە لە ( بالەك، سورچى، برايدۆست، خۆشناو، شىروانى، ئاكى ) .

(مستەفا جندىيانى)<sup>(١٣)</sup> لە نۇرسىينىكى تايىبەت بەم كتىبە سەبارەت بە سننورى يەكەى كارگىپى رواندز لە سەرددەمی عوسمانىيەكانەوە تا ھەشتاكانى سەددەي رابىدوو دەنۇوسىتەت دەللىت : " رەواندز بەدرېزايى مىيىۋوھە مىشە شوينى ديارو بەرچاوى خۆى لە بوارە جياجياكانى شارستانىيەت مىيىۋوو سىياسى و كەلتۈرى و كۆمەلايەتى ھەبۇوه ، لە سەرددەمی میرنشینى سۆران بە تايىبەتى لە ماوهى فەرمانپەوايى مير مەممەدى ناسراو بە پاشائى گەورە ، كە بە سەرددەمی زىپىنى میرنشينە كە دەناسرىت ، رەواندز پايتەختى گەورە تىرىن و بە جموجۇلتىرىن میرنشينى سەرددەمى خۆى بۇوه .



لە دواى رووخاندى میرنشينە كە لەلایەن عوسمانىيەكانەوە بە يارمەتى راستەوخۆى والى بەغداو شاكانى قاجارى و فشارى ناپاستەوخۆى ئىنگلىز و قىسىرەكىان ، ئىدى ئەستىرەتى گەشى رواندز لە ئاسمانى كوردستان بەرە كىزى رۇيىشتۇوه ماوهەيەك بە میرنشينىكى ئىرىدەست ، وەك نىمچە لەلایەتىكى پىشتىگۈخراو ماوهەتەوە ، تا دواتر بۆتە قەزايەك لە قەزاكانى سنجەقى شارەزۇور سەر بە لەلایەتى موسىل . لە سەرددەمى عوسمانىيەكانىش رواندز قەزايەك بۇو پىكھاتبۇو لە سى ناحيەي ( دېرە و بالەك و برايدۆست ) . ھەندىك جارىش ناوجەي بارزانى دەخرايە سەر . دواى رووخانى ئىمپراتورىيەتى عوسمانى ماوهەيەك لەلایەن كۆمسىيۇنى بالاى بەريتانى وەك ھەرىمەتكى

نیمچه سه‌ریه خو به‌ریوه ده‌چوو، ماوه‌یه‌کی که میش پاسته خو سه‌ر به‌بغداوه بwoo، له سالانی ۱۹۱۹ و ۱۹۲۰ میسته‌ر (های) نوینه‌ری فه‌رمانپه‌وای سیاسی به‌ریتانی بتو ماوه‌ی دوو سال رواندزی به‌ریوه برد. له دوای دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی عیّراقه‌وه به بپیاریکی فه‌رمانی پاشایی و له‌سهر داوای و هزاره‌تی ناخوی عیّراق له نیسانی ۱۹۲۱ دیسان ره‌واندز بwoo به قه‌زایه‌کی سه‌ر به لیوای که‌رکوک، به‌لام سالی ۱۹۲۲ که هه‌ولیر بwoo به لیوا، ئیدی رواندزیش بwoo به یه‌کیک له (۵) قه‌زاکه‌ی ئؤستانی هه‌ولیر، که له سی ناحیه‌ی (مه‌رکه‌زی رواندزو بالله‌کو برادوست) پیکهات، پاشان له سالی ۱۹۴۷ هه‌ریه‌که له ناحیه‌کانی هه‌ریرو میرگه‌سۆريشی خرانه‌سهر. وه له ئاماری دانیشتوانی سالی ۱۹۵۷، ئه دوو ناحیه‌ی دوايی له قه‌زای رواندز دابپیندران، به‌لام ته‌نها دواي سالیک واته سالی ۱۹۵۸ جاريکی ترئه و دوو ناحیه‌یه خرانه‌وه سه‌ر رواندز. ئەم سیاسه‌ته ناجیگیریه کارگیپیه‌ی حکومه‌تی عیّراق له شیسته‌کانی سه‌ده‌ی پابدووشدا زیاتر دوبباره بوت‌وه، نه‌خاسمه له سه‌رده‌می شورپشی ئه‌يلولی نه‌ت‌وه‌بیدا. به‌لام له سالانی حه‌فتاكان به‌هه‌ری پیککه‌وتننامه‌که‌ی ئازاره‌وه تاراده‌یه‌ک ناوچه‌که بوزایه‌وه و له سایه‌ی پینگاشه‌کانی شورپشی ئه‌يلوله‌وه چه‌ندین



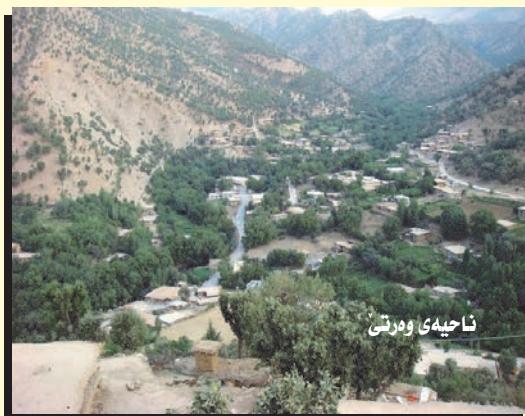
ناحیه‌ی جیاجیا له  
ده‌فره‌که هانته کایه‌وه،  
له‌وانه ناحیه‌کانی دیاناو  
خه‌لیفان، دیاره گه‌وره‌ترین  
ده‌سکه‌وتی کارگیپی له  
شورپشی ئه‌يلول بتو  
ناوچه‌که، کردنی ناحیه‌ی  
بالله‌ک بwoo به قه‌زا به‌ناوی

قه‌زای چۆمان، که مه‌لبه‌ندی شورپش بwoo. به‌لام دواي پیککه‌وتننامه شوومه‌که‌ی جه‌زائیر، که له بنه‌ره‌تدا پیلاننیکی نیوده‌وله‌تی بwoo بتو له‌نیوبردنی بزوونه‌وه‌ی ئازادیخوازی نه‌ت‌وه‌بیدا کورد، ئیدی سه‌ره‌تای نه‌هاما‌تیه‌کان ده‌ستی پیکرد، که بربیتی بwoo له پاگواستنی ناوچه سه‌ر سنوریه‌کان به قوولایی ۳۰-۱۰ کیلومه‌ترو

ئینجا به رپابوونی شهپری هشت ساله‌ی عیراق نیران و دهستپیکردنی شالاوی نهفالة به دناوه کان و گرتنه به ری سیاسه‌تی خاک سووتاندن، که ئەمەش پاسته و خو په یوندی و کاریگه‌ری خراپی له رهوشی کارگیپی کورستان هببو به تایبەتى سنورى قه زای په اندز، هر له بەرتە سکردنە وە رووبه‌ری قه زاکه و کەمکردنە وە یەکه کارگیپیکانی و پاگواستنی نوریه‌ی هرە نوری گوندەکان، بە جۆریک سیاسه‌تی رېژیم له سەر ناوجەکه ئەوندە کاریگه‌رو شوقینى بۇو، که ئەم جاره ئالگوپە کارگیپیکان خودى رواندزیشى گرتە وە، ئەو بۇ يەکەمین جار له مىژۇودا له قه زاوه کرایه ناحيە يەکى بچووک کراوه‌ی بى کارگیپى پشتگویخراو }". تا ئىرە نووسىنەکە ھى نووسەر مستەفا جندىانى بۇو.

خوشبەختانه له دواى رزگارکردنی عیراق له دكتاتۆريه تولەسەردەمى حوكىمانى حکومەتى هەريمى كورستان، جاريکى ترى يەكەي کارگیپى قه زا گەپىندرايە وە بۇ رواندزو دواتر ناحيە وەرتىيىشى بۇ کرایه وە روادوو شارەدىي ئاكويان و بەرزىوەش پىشىيار كراون بۇ بۇون بە ناحيە له سنورى قه زای رواندز.

ھەرچى سنورى ئىستاي ئەو شارەيە، بىتىيە له سنورى ناحيە وەرتى، کە له رۆزه لاتە وە يە تا دەگاتە سنورى قه زای چۆمان، لەلای باکور سنورى قه زای سۆران، کە ھاوسنورو نزىكتىن ئاوه دانىيە له رواندز، (ئىچ قەلا) قەلا پاشاي گەورە بۇتە سنورى نیوان بازىروانى ئەو دوو قەزايە. له رۆزه لاتى باشۇورىشە وە دۇلى ئاكويان و زنجيرە چىاي ئاراسن درىز دەبىتە تا سنورى قه زای رانىيە، له باشۇورىشىيە وە زنجيرە چىاي (ئارمووشە - مىڭر - كورپەك) دەورەيان داوه تا دەگاتە سنورى ناحيە خەلیفان. تىكراپى رووبه‌ری رواندز نزىكەي (٨٠٩ كم) دووجايە و بەرزى لە ئاستى پۇوى دەرياوە نزىكەي (١٠٠ م) دەبىت. جەبار شىيخ، بەرپرسى



کارگیری قائم مقامیه‌تی قه‌زای رواندز، زانیاریه‌کانی دیوانی قائم مقامیه‌تی به نئیمه دا، که ده‌لیت: " {قه‌زای رواندز ئم گوندو ئاواپیانه له خو ده‌گری به ناحیه‌ی وهرتی و دولى ئاکویان و دولى مه‌نجه‌ل، که بريتین له (بیخال. له دولى ئاکویان: که‌پهك، ئاکو که‌ون، لۆغان، بنه‌کاول، ئاکویان، فه‌قیان، بنمیرد، گه‌ره‌وانی خواروو، گه‌ره‌وانی سه‌روو، کانی که‌وان، سه‌ران، سیوه‌ک. له دولى مه‌نجه‌ل: به‌رزیوه، (بیش‌سوك/ جندیان)، خه‌لکان، بیلینگر، زیوه، میراجیان، جنیراوه، بین‌نوریان، هه‌واره‌کوون، ماویلیان، زه‌روا، پیرسوانی نوی، پیرسوان، به‌رسیرین. له ناحیه‌ی وهرتی: زیوه‌ی وهرتی، به‌پژوی وهرتی، سولی وهرتی، که‌لیته، خانه‌قا، چنیان، چومن به‌پوو، چومن ره‌مان، گوجار، پرده‌شال، زارگه‌لی، بۆکریسکان، گۆزینه، چنیران، به‌رگرکه، ریزانوک، بانه‌سارد، ده‌رگه‌له، چومن ریخین، ره‌ژوکه‌ریان، سه‌رنه‌وس، به‌رسول . تیکپای زماره‌ی خیزانه‌کانی قه‌زای رواندز (۲۴۴۸) خیزانه و (۱۲۳۶۱) سه‌رخیزانه. ته‌نها له سه‌نته‌ری قه‌زا، جگه له قائم مقامیه‌تی ئم به‌پیوه‌به‌رایه‌تی و فه‌رمانگه و بنکانه هه‌ن و کاروباری خه‌لک رایی ده‌کهن، که بريتین له: (سه‌رۆکایه‌تی شاره‌وانی رواندز، به‌پیوه‌به‌رایه‌تی په‌روه‌ردەی رواندز، په‌یمانگه‌ی هونه‌ره جوانه‌کانی رواندز، به‌پیوه‌به‌رایه‌تی رۆشنبیری و هونه‌ری رواندز، به‌پیوه‌به‌رایه‌تی پۆلیسی قه‌زای رواندز، نه خوشخانه‌ی گشتی رواندز، به‌پیوه‌به‌رایه‌تی کشتوكالی رواندز، بنکه‌ی ئاسایشی رواندز، کتیبخانه‌ی گشتی رواندز، يه‌که‌ی په‌زگه‌ری و دارستانی رواندز، بنکه‌ی چاودیزی کومه‌لایه‌تی رواندز، فه‌رمانگه‌ی ئاوی رواندز، فه‌رمانگه‌ی کاره‌بای رواندز، بنکه‌ی به‌رگری شارستانی رواندز، بنکه‌ی پۆلیسی رواندز، بنکه‌ی هاتوچوی رواندز، بنکه‌ی به‌یته‌ره‌ی رواندز، ناوه‌ندی و هرزش و لاوانی رواندز، تیبینه‌رایه‌تی ئه‌وقافی رواندز، ویستگه‌ی سووته‌مه‌نی رواندز، بانکی رواندز، نووسینگه‌ی پۆسته و گه‌یاندنی رواندز، فه‌رمانگه‌ی ره‌گه‌زنانه و کاروباری رواندز، بنکه‌ی نووسینگه‌ی زانیاری، بنکه‌ی مافوروی ده‌ستکردى رواندز، فه‌رمانگه‌ی که‌ش و هه‌وابی رواندز، .. } ". هه‌رجی سه‌باره‌ت به ناحیه‌ی وهرتیه، که که‌وتوتە نیو دو لاپیه‌کو دیمه‌نیکی دل‌فینی هه‌یه و له زستانان ساردو له هاوینان فینک و سازگاره، ئه‌وا به‌پیی زانیاریه‌کانی کارگیری ناحیه‌ی وهرتی: " { له ۲۰-۱۰-۲۰۰۹ (کویستان ئه حمەد قادر) له ۲

۲۰۱۰-۲ بۆته بە پیوه بەری ناحیه کە. ناحیه‌ی وەرتى (۱۵۲ کم) لە پاریزگای هەولیئر دوورەو (۳۶ کم) لە قەزای رواندزو (۴۰ کم) لە قەزای سوران و (۳۵ کم) لە قەزای چۆمان و (۳۰ کم) لە قەزای رانیه دوورە، رووبەری زەھویە کشتوکالیە کانی (۱۲۰۰) دۆنم زەھوی بەراوو (۱۰۷۳) دۆنم زەھوی دېمی ھەیه.<sup>(۱۴)</sup> جگە لە بە پیوه بە رايەتى ناحیه، ئەم بنكە و فەرمانگانه کاروبارى خەلک رايى دەكەن، وەك (سەرۆکایەتى شاره وانى وەرتى، فەرمانگەي ئاوا، بنكەي پۆليس، بنكەي تەندروستى، بنكەي ئاسايىش، بنكەي دارستان، فەرمانگەي کاروبارى شارستانى، بنكەي كارتى زانىيارى، بنكەي کاره با). گوندو شاخ و دۆلەكانى سنورى ناحیه وەرتى دېمەنیکى جوان و دلپەفيان ھەيە، رىزەي بارين بارينى له نیوان ۶۰۰ ملم تا ۱۱۰۰ ملم دەگۆرپىت. تەواوى ئاوايىيە كانى سەر بە ناحیه وەرتى لە كاتى ئەنفالە كان سووتىندراون، وە لە دواي راپەپىنى ۱۹۹۱ ئاوه دان



کراونە تەوه } ". كۆمەلیك پىرۇزەي خزمەتكۈزارى لە وەرتى و دەوروبەری ئەنجام دراون، وەك دروستىرىنى قوتابخانە جادە و بنكەي تەندروستى و گۆرپەپانى چىمهن و راکىشانى كاره باي نىشتىمانى و تۆرى ئاوى خواردنە وە... تد. چەند چىايەكى بەرزىش دەورى وەرتىييان داوه و هاوينەھەوارى زور دلپەفينى ھەيە، شۇرۇش حەسەن<sup>(۱۵)</sup> سەبارەت بە وەرتى ئەم زانىاريانى پىدايان: " { لە باشۇرۇ باشۇرۇ خۆرئاوا زنجيرە چىاي كارقۇخ درىز دەبىتە و تا دەچىتە سەر گوندى كەلىتە و دەركەل و سەران. هەرچى لە باكۇرۇ باكۇرۇ خۆرەلات زنجيرە چىاي درېبىيە و گوندەكانى بۆكرىسىكان و زارگەلى سنورى جياكەرە وە ناحیه وەرتىيەن لەگەل گوندەكانى بنارى قەندىل و ناحیه ناودەشت و قەزاي پىشىدەر. لە باشۇرۇ خۆرەلات چىاكانى بىتەخىيەن و سەرى بارى، لە باكۇرۇ خۆرئاوا شەوه چىاي مامەرۇوت ھەيە. لە باشۇر سنورى جياكەرە وە ناحیه وەرتى لەگەل ناحیه

سەرگەپکان، زینى وەرتىيە. ھەرچى سەبارەت بە ھاوينەھەوارى (مەكى) يە، ئەوا ئە و ھاوينەھەوارە زۆر فىئنک دلگىرە دىيمەنېكى جوانى بە ناوجەكە بەخشىوھە و ھاوينان خەلکى ناوجەكە بۇ كشتوكال و ھەم بۇ گەشت و سەيران رۇوى تىدەكەن، گۈزىز تورى و مىوه جاتى دىكەي ھەيە و شىناوەردى لى دەكىر و ھەنگى تىدا بەخىو دەكىر. مەكى كەوتۇتە بنارى چىاي كارقۇخ باشۇورى خۆرئاوابى وەرتى. ھەرچى ھاوينەھەوارى گۈجارە ئەوا كەوتۇتە باشۇورى وەرتى لەبنارى لوتكە چىاي ھەلەمۇند لە زنجىرە چىاي كارقۇخ، ھەروەھا سەرگەلىش شويىنېكى دلپەفيڭ و زۆزانېكى دلگىرى مەردارەكانە } " .

- ۱۰- سەرچاوه: كىتىبى (مېڭۈرى رواندۇ - مەمدۇج مۇزۇرى)
- ۱۱- سەرچاوهى پېشىۋو
- ۱۲- سەرچاوه: كىتىبى (رەواندۇ.. شارەكەي پاشاي گەورە)
- ۱۳- نۇوسەر و خاوهن چاپخانە و كىتىبخانە سۈران
- ۱۴- (ناوى گوندەكانى ناحىيە وەرتى لەسەرەوە لەگەل لىستى قائمقامىيەتى رواندۇ ھاتۇون، بۇيە دووبارەمان نەكىرنەوە: ئا)
- ۱۵- مامۇستا شۇوش خەلکى ناحىيە وەرتىيە و ئىستا لە قەزاي رواندۇ دادەنىشى.

بەپىيى رايىه كى عەونى مىزۇونۇوس، رواندز ناۋىيىكى تازەيە و تەمەنى ناگەرپىتە و بۇ پىشەزارى كۆچى، بەلام ئەوهى زىاتر تىشكى خراوەتە سەرئەوهىيە، كە باپيرانى پاشاي گەورە، هەر لە مير كەلۆسەوە تا دەگاتە مستەفا بەگى باوكى پاشا، رۆلى سەرەكىيان ھەبووه لە ئاواكىرىنەوهى ئەوشارە، بە تايىبەتى لە شەرەفnamەي شەرەفخانى بەدىسىدا بەپوخى باس لە سەردەمى يەك بە يەكى ميرانى نەوهى مير كەلۆس كراوە، (زىار مەممەد مستەفا)<sup>(١)</sup> بۇ ئىمە دواو گوتى: "رواندز لە سالى ١٦٤٥ لە سەر دەستى ئۇغۇز بەگى گەورە كراوەتە پايتەخت". بەم پىيەبى ئەوشارە نۇر نۇوتىر لە سەرەدەمى پاشاي گەورە، كە لە سالى ١٨١٣ دەسەلاتى گرتۇتە دەست، پايتەختى دەسەلاتى نەوهەكانى مير كەلۆس بۇوه.

(جەمال نەبەن)<sup>(٧)</sup> دەنۇوسيتى دەلىت: "مستەفا بەگ لە



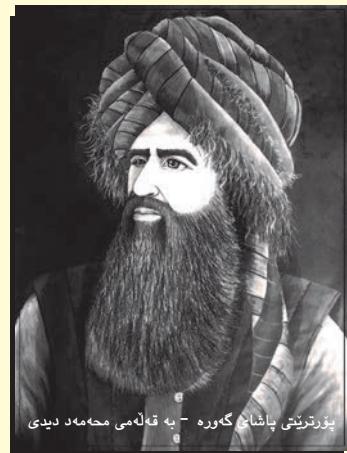
دەوروبەرى ١٧٨٠ دەسەلاتى گرتۇتە دەست، بەلام دواتر بەھۆى ئەو كىشە و كوشتارانى كە لە ئارادابۇونە لەگەل مىرو كەسە نزىك و دوورەكانى، نېتونانىيە چىتر حۆكمى ناوجەكە بىكەت و داوابى لە مير مەممەدى كۆپى كردووه دەسەلات بىگرىتە دەست و بىيىتە پاشاي رواندز، ئەميش بە مەرجەوە داواكەي قبول كردووه لە سالى ١٨١٣ دەسەلاتى گرتۇتە دەست و بۇوه بە مىرو پاشاي گەورە رواندزى. بەپىي ئەو زانىاريانە كە (د. رۆس) دركەندووپەتى و بۇخۇي لە ٣ ئى حوزەيرانى ١٨٢٣ لە شارى ئاڭرىچاوى بە پاشاي گەورە كەوتۈوه، تەمەنى ئەوكاتى بە چىل و پىينچ سال خەملاندووه، بەپىيە بى ئەوا پاشاي گەورە لە سالى (١٧٨٨) زايىنى لە رواندز لەدایك بۇوه". حوسىن حوزنى موکرييانى<sup>(٨)</sup> دەنۇوسيت: "مير مەممەد سالى

۱۹۸ کۆچی لەپەواندز ھاتوتە جىهانوھە". بەلام مامۆستا (مەمدۇح مۇرى)<sup>(۱۹)</sup> دەليت: "میر مەھمەد لە سالى (۱۷۸۳) ئى زايىنى لە رواندز لەدایك بۇوه و لەلائى مامۆستاييانى وەك مەلا ئەسەعەدى ماویلى و مەلا مەھمەدى ئىيىنۇ ئادەم خويىندۇوپەتى و لە سالى ۱۸۱۳ دەسەلەتى ميرايەتى لە باوكىيەتە وەرگەرتۇوە".

میر مەھمەد زۆر قەلائى دروستكردوون، وەك ئىيچ قەلائى، قەلائى ئاكۆيان، قەلائى بىجان، قەلائى كەلهكىن، قەلائى سيدەكانو.. هەروەھا ژمارەيەك پىرىدى لەسەر رووبارەكان دروستكردوون، وەك پىرىدى رووبارى كاولۆكان، خەلکان، وارەكۆن، بەرسىريين، چۆمەرخىن، ئۆمەراوەو...، میر مەھمەد كارخانەى دروستكردنى تۆپى لە كاولۆكان دانواھە و (وهستا رەجەب) لە ورمى ھىنناوە و كانى ئاسىنيان لە ناوجەھى خواكۈپ دۆزىۋەتە وە بۇ دروستكردنى تۆپ و چەك توافقى جەنگى سوودىيان لى بىنېيە. حوسىئن حوزنى<sup>(۲۰)</sup> دەنۇسىت: " {میرى گەورە سالى ۱۲۲۱ لە گەپەكى كاولۆكان كارخانە شىريو خەنجەرو تفەنگو گوللە دروستكردنى دامەزاندو تۆپ و گوللە دارپشتى خستە زىر فەرمانى وەستا رەجەب، دارتاشى و خەنجەرو تفەنگو دەمانچە دروستكردنى خستە دەست خان گلىدى} ". مامۆستا مەمدۇح مۇرى<sup>(۲۱)</sup> سەبارەت بە كارگەي تۆپ دروستكردن لە كتىبەكەيدا دەليت: " {ئەم كارگەيە لە سالى ۱۸۱۷ دەستى بەكار كردووھەمان سال، ۲۲۲ تۆپى قەبارە (۲ قىنتار) و (۳ قىنتار) و (۴ قىنتار) لى دروست كردوون} ". يەكىك لە تۆپەكان كە ئىيىستا لە باخچەيەكى نزىك قائمقامىيەتى رواندز دانداواھە، بە ھەلکۈلىن لەسەر نۇوسراوە (نصر من الله.....عمرە محمد بىك .. عمل رجب سنة ۱۲۰۳). جىڭ لە كارگەي تۆپ، میر مەھمەد سككەي پارەشى بەناوو مۇرى خۆى لىداواھە و لەسەر رووپەكى دراوەكە بە زمانى عەرەبى نۇوسراوە (الامير المنصور محمد بىك) و لەسەر رووپەكى تر نۇوسراوە (ضرب في رواندز)، خوتىبەي ھەينىيانىش بەناوى ئەوھەوە خويىندراواھتەوە.

میر مەھمەد ھىرپەش و پەلامارى بىرۇتە سەر ھەرچوای لاي، بالەكىيان و بىرادۇست و ھەرىپە كۆپە رانىيە و پىرىدى و... تىد گرتۇوھە و بەشىكى قەلەمپەھۆي مىرىنىشىنى بابانە كانى خستوتە سەر قەلەمپەھۆي مىرىنىشىنى سوران. لەو شوينانەش قەلائى پىردو رىيگاوبانى دروستكردوون و فەرماندە و كاربەدەستى خۆى لەسەر دانانوں و قايمى

کردوون. میر محمد له سالی ۱۸۳۰ سهربه خویی میرنشینه کهی راده گهیه نی و دهست ده کات به فراوان کردنی سنوری قله مرپه وی، بۆئم مه بهسته ش دهست ده کات به هیرش و په لامار بۆ سهربه میرنشینه کانی ده روبه ری خوی. سهره تا له ده روبه ری خویی و دهست پیده کات و هیرشد ده کاته سهربه کانی خوی له با پشتیان و برادر دوست، ئینجا هیرش ده کاته سهربه قله مرپه وی میرنشینی بادینان و له سالی ۱۸۲۱ تا ۱۸۲۲ دهیخاته سهربه میرنشینی سوران، سهره تا هیرش ده کاته سهربه ناوچهی داسنیان، ئامیدی، زاخو، ژنگار، ئاکری، جزیری بوتان، میردین، نسیبین، ... ده گری و فه رماندهی خوی، یان همان پاشا کانی ئه ویی له شوینی خویان داناهه ته وه. میر محمد په یوهندی و دوستایه تی له گهان محمد عەلی پاشای والی میسر خوش ده بی و هەولو هاوکارییان بۆ یه کتر دووباتکرد ته وه. محمد عەلی پاشا نامه بۆ میر محمد دی پاشای گهوره ده نیزی و په یمانی هاوکاری کردنی یه کتر ده دهن، له هەر کاتیک که پیویستیان به راویز یان کومه ک یان سوپای یه کتر هەبی. رواندز له سهربه میر محمد ددا بوژانه و یه کی زوری به خووه بینیو، له هەممو بواره کاندا پیشکه و توه، میر محمد گرنگی زوری داوه به دامه زاندنی سوپایه کی به هیز، بۆئمه ش



پورتريتی پاشای گوره - به قله می محمد دیدی

کارخانهی دروستکردنی چهک و تەقەمەنی دامه زاندووه و هستاکاری شاره زاو بلىمه تى ودك "وەستا رەجەب" ئى هىنناوه ته رواندزو ئەويش چەندىن توپى جياجيای دارپشتووه، هەروره گولله تۆپ و تەقەمەنی دىيکەيشى لە کارخانه کەدا دروست كردووه. گرنگی زورىشى داوه به دروستکردنی قەلائى قايىم و پردو رىگاوبان، بۆ ئەمەشيان وەستا "برايىمى ماوili" رۆلى بەرچاواو سهربه کى هەبووه. هەرچى لە بوارى خويندنه، ئەۋا ئەۋلا يېشى فەراموش نە كردووه و مەدرەسەی كردوونە ته وە مامۆستاو عالمى گەورە سهربەمەكە لە ده روبه ری كۆبۈونە ته وە پەرەيان بە خويندھوارى و لايەنی ئايىنپەرە روبه ری خەلکە كە داوه.

به لام روزگار به باری ناهه مواریدا و هرچه رخاوه دوژمنه کانی لیسی ئالاون و له هه مورو  
لاوه په لاماريانداوه، سره نجام سوبای پاشا شهکه تو ماندو بوروه ههندی هیندی  
ناوچه کانی له دهست داون، تا وايلیهاتووه که خوی و ههندیک له سوباكه که رواندزا  
گه مارق بدرین، مامؤستا جه مال نه بهز<sup>(۲۲)</sup> چهندین راي له سره کوشتن و شونبز بونی  
پاشای کوره هیناوه ته وله دوو شوینداو له زاري دوو که سهوه دهنووسی: " "  
زهشید پاشا پیشنياري خوبه دهسته وه دانی بۆ کردووه، به مه رجي ئه وهی که  
ده يكنه وه به ميري سوران، ئه ويش که هيج رينگاچاره ديکه شک نه بردووه، به  
پیشنياره که رازی بوروه سالى ۱۸۳۶ چوته ئيسته نبول بۆ لاي سولتان و سه دری  
ئه عزم، ئه ميش لیسی خوشبووه ناسناوى ميري سورانى پى به خشيوه ته وه  
كردوويه تيه وه به ميري جاران به سره ميرنشيني سوران، به لام له کاتى گه رانه وهيا،  
وا دهقهومى که رهشید پاشا کوچى دوايى بكا، بويه والى به غدا (عهلى رهزا شا) که  
ئه و هه والله ده بيسى به ده فهتى زانيوه که پاشای کوره بکورزى، بويه هه والى  
ناردووه بۆ بابى عالى له ئاستانه، که با به يه كجاري له سه رئيشه ئه و پاشا يه  
رزگاريان بى و له ناوي ببهن، بويه نامه ده نىرن بۆ والى سیواس و فرمانى پىدە كهن،  
که هر کاتى مير محمد گه يشته سیواس له ناوي ببهن. مير ده گاته سیواس و  
له گەل پىنج کەس له ياوه رانى بزر ده كرى و تەرمە كە يشيان نادۆزىتە وه } ". به لام  
مه مدوح مزورى له زاري خوالى خوشبوو مامؤستا مەلا عە بدولكەريمى رواندى  
دهلىت: " {ئه و له شارى تە پابرقۇن له سالى ۱۸۳۸ بزر ده كرى } ". دواي رووخانى  
ميرنشيني پاشاي گه ورهى ميري سوران، که پايتە خته که رواندز بوروه، ره سول  
پاشاي برای مير محمد كراوه ته فەرمانپهواي رواندز، به لام دواتر توركە كان  
ئه و يشيان لا داوه و موتە سەرفييکى توركىيان داناوه، کاتىيکىش که موسىل بۆتە  
و يلايەتىكى سەربەخو، ئه و رواندز وەك شارقچە يەكى سەر بە سنجاقى شارە زور،  
سەر بە مەلبەندى كەركوك و له بازنه قەلە مەرھى و يلايەتى موسىل داندراوه. مامؤستا  
زار مەممەد مەستەفا دەلىت: " {لەو ما وەيدا، واتە له ۱۸۶۴ تا ۱۸۸۴ چوار  
پارىزگار دە سەلاتيان له رواندز گىرپاوه، لەو بە دوا كراوه ته قە زايە كى سەر بە  
و يلايەتى شارە زور } ". رواندز لە سەر دەمى فەرمانپهوايى عوسمانىيە كان له سالى

۱۸۶۸ کراوه‌ته قه‌زا، دوای دامه‌زراندنی یه‌که م حکومه‌تی عیراقیش، له سالی ۱۹۲۳ به فرمی ده‌کریته‌وه به قه‌زاو ژماره‌ی دانیشتوروانی ۱۰ هه‌زار که س بعوه و سنوری کارگیپی ناحیه‌کانی (هه‌ریر، بالله، برادوست، شیروان) ا گرتوت‌ه خو، به‌لام له‌سه‌رده‌می حکمی به‌عسیه‌کان، له سالی ۱۹۸۱ ده‌سه‌لاتی کارگیپی له قه‌زاوه بـ ناحیه بچوک کراوه‌ته‌وه و له جیئی ئه و قه‌زایه‌کی نویی له ده‌شته دیانا به ناوی قه‌زای (الصدق) دروست کردوه، به‌لام که کوردستانی باشورو ئازادکرا، یه‌کیک له کاره‌کانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، گه‌پاندنه‌وهی پیگه‌ی قه‌زا بـو بـو روانزو له سالی ۲۰۰۸ دووبیاره کراوه‌ته‌وه به قه‌زا.

بیننه‌وه سه‌ر بارودوخی روانزو له ده‌ورانی جه‌نگی یه‌که می جیهانی، دوای شکانی عوسما‌نیه‌کان، له سالی ۱۹۱۶ رووسه‌کان به سه‌رکردایه‌تی ژه‌نه‌پاں "گیونزوبوف" له چوار قوله‌وه هیرشیان هینناوه‌ته سه‌ر روانزو له رۆژى ۱۳ مايسى ۱۹۱۶ روانزیان داگیر کردوه و هیزرو سوپای عوسما‌نیه‌کانیان لـ وده‌رنواه. (ئه‌حمدە حمەدەمین ئۆمه‌ر)<sup>(۲۲)</sup> له کتیبه‌که ییدا ده‌نووسیت و ده‌لیلت: " {لازاریف به پشت به‌ستن به سه‌رچاوه رووسییه‌کان ئاماژه بـو ئه‌وه ده‌کات، که رووسه‌کان له سه‌ره‌تای نیسانی ۱۹۱۶ ده‌ستیان به‌سه‌ر روانزادا



سید ته‌های شه‌مزینی

گرتوه، به‌لام سه‌رچاوه‌کانی دی کوکن له سه‌ر ئه‌وهی که له ۱۳ مايسى ۱۹۱۶ سوپای رووسی، دوای شه‌پو کوشتاریکی خویناوی له گهـل تورکه‌کان و خـلکی روانزو ده‌وروپه‌ری، ده‌ستی به‌سه‌ر روانزادا گرتوه و خـاپورو ویرانیان کردوه } ". به‌لام دواتر سوپایه‌کی تورکان هاتووه و له گهـل خـلکی ناوچه‌که هیرشیان بـردوت‌ه سه‌ر سوپای رووس و تا لاجانی له دیو کوردستانی رۆژه‌لـات له دوایان نـه بـونه‌ته‌وه، پاشان سوپای عوسما‌نیش له هاوینی ۱۹۱۷ کشاونه‌ته‌وه بـو موسـلـو روانزیان به‌جـی هـیـشـتـوـوه. پـایـیـزـی سـالـی ۱۹۱۷ تـا بـهـهـارـی سـالـی ۱۹۱۸ گـرـانـیـهـکـی گـورـهـ کـورـدـسـتـانـی گـرـتـوتـهـ وـهـوـ خـلـکـیـ روـانـدـرـیـشـ لـهـوـ گـرـانـیـهـداـ قـرـیـانـ تـیـکـهـ وـتـوـوهـ، تـاـ بـهـهـارـی ۱۹۱۸

گژوگیا ده رکه و توهه و ئینگلیزه کانیش هاتونون و ده غل و دان و کوتال و پاره و پولیان هینناوه و داویانه ته دهست پویشت و کان و زیان سه رله نوی دهستی پیکر دوته و، به لام هیندھی نه برد ووه کاتی که له پاییزو زستانی هه مان سال، واته له ۱۹۱۸ نه خوشی رشانه وه له رواندز بلاویوته وه خەلکیکی نقدی کوشتوه. مسته فا جندیانی<sup>(۲۴)</sup> ده نووسیت و ده لیت: " { له نیوان سالانی ۱۹۲۳-۱۹۱۸ له رواندز شورپشیکی گه وره له دزی داگیرکه رانی ئینگلیز بەرپا بوبو، توانی رانیه و پشدەرو شەقل او و بەستوپه تا مەلائمه ری نزیک هەولیر رزگار بکات، تەنانه ت سلیمانی و کۆیه شی بە ئینگلیزه کان چۆل کدو ئینگلیزه کانیان ناچار کرد شیخ مە حمودی نەمر لە هیندستان بىننە وە بیکەنە مەلیکی کوردستان } ". له راپەرینه دا نوری باویل ئاغا رۆلیکی بەرچاوی هەبوبو، به لام دواتر ناکۆکی له نیوان ئیسماعیل بەگ لەگەل براکانی نوری و بنەمالە کەيان پەيدا بوبو سەریکیشاوه بۆ کوشتن و دوزمنداری، ئەمەش زەبریکی گه وره داوه له رواندزو ئە و دۆخەی ئە وکات کورد پییدا



نوری باویل ئاغا

تىپەپیوه. دواي كوتايی هاتنى جەنگى جىهانى يەكەم لە ۱۹۱۸ و شكانى عوسمانىيە کان، ئینگلیز لە کانونى يەكەمى (مېجەر تۈئىل) ئە وە حاكمى سیاسى بەسەر قەزاي رواندز وە داناوه. كاتىكىش كە هەولیر دەبىتە ليوا، ئۇوا له سەرەتاي مانگى تىرىپىنى دووه مى ۱۹۱۹ كاپتن (ھاي) دەبىتە حاكمى سیاسى هەولیر و ئەويش نەقىب (كىرك) وەك يارىدەدەرى حاكمى سیاسى بەسەر رواندز دادەنیت.

ئە حمەد مەھە دەمین ئۆمەر<sup>(۲۵)</sup> له كتىبە كەيدا دەلیت: " { به لام هەرزۇو ناکۆکى و مەلەنلى دەكەويتە نیوان حاكمى سیاسى ئینگلیز و نورى باویل ئاغا } ". وەك مەلۇد بىخالى و تاريق جامباز<sup>(۲۶)</sup> ئاماژە پىيەدەكەن: " { كىرك لە ۱۹۱۹-۹-۳۰ بەپیوه بەرایەتى قەزاي رواندز دەگوازىتە وە باتاس و ( حاجى نەورقۇز ) بە جىڭرى خۆى دانا } "، به لام ئەويش لە ۱۰ ئى کانونى يەكەمى ۱۹۱۹ دەست لەكار دەكىشىتە وە لە ۱۵ ئى هەمان مانگ بە ئامادە بوبونى گه ورە پىياوانى رواندزو بالە كايەتى و بىرادۇست و شىرونان، ئیسماعیل بەگى رواندزى لە شوينى حاجى نەورقۇز

هه‌لّد‌ه‌بزیرن، به‌لّام دواتر نوری باویل ئاغا و هه‌ندیک سه‌رۆك هۆزى ده‌وروپه‌ر ده‌ست ده‌ده‌نه راپه‌رین و ياخى بۇون له ئىنگلىزى و ده‌ه‌رنانى هىزى ئىنگلىز لە شاره و داوا لە تورك ده‌كەن، كە هىزى خۆيان بنىيەن بۆ پشتیوانىييان. مەولود بىخالى و تارق جامباز له كتىبەكە ياندا<sup>(٢٧)</sup> ده‌نووسن: " {نورى باویل ئاغا و خدر ئاغاي سه‌رچيا بۆ تىرۆركىدنى (كابتن هاي) پلانىكىيان ئەنجامداو سه‌رکە و تتو نەبۇو، لە ١٩٢٠-٩-٢٠ چەخماخە ئاگرى راپه‌رین دىز بە ئىنگلىز داگىركەره کان له رواندز بلىسەيداۋ ئەگەر شىيخ محمد ئاغاي بالەك نەبوايە ئىسماعيل بەگو ئەفسەرو ئەو سه‌ربازه ئىنگلىزانه دەكۈزان كە له رواندز بۇون، بە يارمەتى ئەو گەيشتنەوه ھەولىر} ". بۆيە بەپىي ده‌ستورى توركە كەمالىيەكان، لە سالى ١٩٢١ ئەنجومەنىكى مىللى لە رواندز



ئىسماعيل بەگى رواندزى

داده‌مەززىيندريت، ئەحمد حەممەد مىن ئۆمەر لە كتىبەكەيدا<sup>(٢٨)</sup> ده‌لىت: " {ئەنجومەنىكى مىللى بۆ بەپىوه بىردى رواندز دامەزرا، كە پىكەتباوولە: (شىيخ رەقىبى سورچى- سه‌رۆك. ئەحمد تەقى- جىڭرى سه‌رۆك. ئەندامىتى ھەريەك لە (شىيخ ئەمېنى سه‌ران، شىيخ جەوادى سه‌ران، غەفور خانى ناودەشت، خدراغاي سه‌رچيا). ئەحمد بەگى بىگوك- قائەقامى رواندز. نورى باویل ئاغا- قوماندارى جەنۇرمە. شەوكەت ئەفەندى- سه‌رۆكى شاره‌وانى ) ، دواي پىكەتىنانى ئەو ئەنجومەنە ھىرپىشيان بىردوتە سه‌ر ناوجەكانى ده‌وروپه رو ئىنگلىزيان لى وەدەرناؤە. لە ١٧ ئازارى ١٩٢٢ توركەكان رەمىزى بەگىان كردۇتە قائەقامى رواندز. ھەر بۆ مەبەستى زىادىكىدى نەفۇزى تورك لە ناوجەكە و دروست كردۇتى پىشىۋى و ئاستەنگ نانەوه لەپى دەرسەتكەنەنە حەكۈمەتى پاشايى لەلايەن ئىنگلىز، ئۆزدەمیر لە ناوه‌پاستى حوزەيرانى ١٩٢٢ گەيشتۇتە رواندز} ".



شىيخ كاك كەمېنى سەران

سەرۆكى شاره‌وانى ) ، دواي پىكەتىنانى ئەو ئەنجومەنە ھىرپىشيان بىردوتە سه‌ر ناوجەكانى ده‌وروپه رو ئىنگلىزيان لى وەدەرناؤە. لە ١٧ ئازارى ١٩٢٢ توركەكان رەمىزى بەگىان كردۇتە قائەقامى رواندز. ھەر بۆ مەبەستى زىادىكىدى نەفۇزى تورك لە ناوجەكە و دروست كردۇتى پىشىۋى و ئاستەنگ نانەوه لەپى دەرسەتكەنەنە حەكۈمەتى پاشايى لەلايەن ئىنگلىز، ئۆزدەمیر لە ناوه‌پاستى حوزەيرانى ١٩٢٢ گەيشتۇتە رواندز} ".

وەک گۆتمان ناکۆکى دەكە وىتە نېوان بنەمالەى ئىسماعىل بەگو نورى باويل ئاغا، ئىنگلىزەكان لەلايەك و تۈركە كانىش لەلايەكى تر پائىنەرى ئاگر خۆشكىدىنەك بۇونە، سەرەنجام ناکۆكىيەكە يان بە رووداۋى زۆر ناخۆش و نەويسىتارو دەگات و ئىسماعىل بەگو پىياوهكانى لە دۆلەتلىنىشاۋى لەنېوان سېپىلکو خەلیفان دەكەونە بۆسە و لەگەن نورى باويل ئاغا و پىياوهكانى دەبىتە شەپىان، لە و شەرەدا ئىسماعىل بەگو ھەندى كەسى تر دەكۆزىرىن و نورى ئاغا ھەندىكى تىريش بىرىندار دەبن، ئە و رووداۋە زۆر ناخۆش و نەويسىتارو بۇوه زيانىتىكى زۆريشى لە تەواوى ناوجەكە داوه.

---

١٦ - نووسەر و ھونەرمەند و شانقىكار، شارەزە لە مىڭۈرى رواندز

١٧ - سەرچاوه: كىتىبى "الامير الکردى..مير محمد الرواندى"

١٨ - سەرچاوه: كىتىبى (مېڭۈرى میرانى سۆران)

١٩ - سەرچاوه: كىتىبى (مېڭۈرى رواندز)

٢٠ - سەرچاوه: كىتىبى (مېڭۈرى سۆران)

٢١ - سەرچاوه: كىتىبى (مېڭۈرى رواندز)

٢٢ - سەرچاوه: كىتىبى (الامير الکوردى- مير محمد الرواندى: ترجمە فخرى سلاحشون)

٢٣ - سەرچاوه: كىتىبى (رەواندز.. توپىزىنەوەيەكى مېڭۈرى - سىاسىيە)

٢٤ - سەرچاوه: (گۈفارى رواندز- ٢٢)

٢٥ - سەرچاوه: كىتىبى (رەواندز.. توپىزىنەوەيەكى مېڭۈرى - سىاسىيە)

٢٦ - سەرچاوه: كىتىبى (رەواندز.. شارەكە پاشاي گەورە)

٢٧ - سەرچاوهى پېشىو

٢٨ - سەرچاوه: كىتىبى (رەواندز.. توپىزىنەوەيەكى مېڭۈرى - سىاسىيە)

## بۇردومانىڭىزنى رواندز لەلايىن ئىنگلىزەكانەوە:

♦

دواي ھاتنى ئۆزدەمیر بۇ رواندز،  
ئىنگلىز دەكەۋىتە دۆخىيکى نالەبارەوە  
تادى دۆخەكە ئەكەۋىتە دەست  
توركەكان و لايەنگرانى، بۆيە ئىنگلىز لە  
10 و 11 ئى تەمموزى 1922 بە فرۆكەكانى  
بۇردومانى شارى رواندز دەكتات، بەلام  
ئۆزدەمیر و سەرۆك ھۆزەكان لە  
ھولەكانيان بەردەواام بۇون و توانىييان  
دەقەرى پىشىدەرىيش لە دەست ئىنگلىز  
دەرىيىن، كەچى دواتر كىشەكان قۇولىتر  
بۇونەوە زور كەسى دىكە رۆلىان تىيدا  
گىپا، لەوانە سەمكۆي شاكاڭ و سەيد



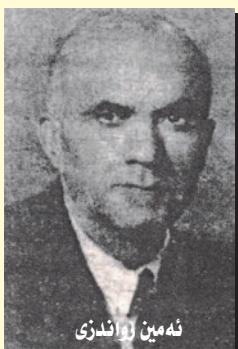
تەهای شەمىزىنى لە ھولى ئەوهدا بۇون كە ئۆزدەمیر لە رواندز و دەرىيىن. سەرەنجام ئۆزدەمیر لەپى ئىرانەوە ھەلات و ئىنگلىزەكان لە 22 ئى نىسانى 1922 توانىييان رواندز بېگرنەوە. ئىنجا لە 29 ئى نىسانى 1922 نويىنرى كۆميسىيارى بالا و راوىيىزكارى وەزارەتى ناوخۆي عىراق سەردىانى رواندىيان كەدووھو بېپارىيانداوھ، كە رواندز بخىتە سەرلىي اوھولىيرو قائىمقامى بۇ دابىندرىت، ئەۋىش سەيد تەھاى نەھرى بۇوھ، كە لە 4 ئى مايسى 1923 لەلايىن ئىنگلىزەكانەوە كراوەتە قائىمقامى رواندز.

## ♦ رۆلى ھەندىيەك كەسايەتى لە كۆمەلە و رېكخراوهەكان:

ئە حمەد حەممەد مىن ئۆمەر <sup>(٣٩)</sup> ئى نووسەر ئاماژە بە نويىنرە رواندىيەكان دەكتات لە ئەنجۇومەنلى نويىنەرانى عىراق و ناوى ھەرييەك لە ئىسماعىيل بەگى رواندزى، عەبدوللە

موخليس بهگي نهوهى پاشاي گهوره، مهعرووف جياوۆك، ئەمين پاشا رواندزى، مەممەد عەلۇ ئاغاي جنديان، شىيخ مەممەد ئاغاي بالەك دەھينى، كە لە كات و سالى جىاجىادا ئەندامى ئەنجومەنلى نويىنه رانى عىراق بۇونە.

ئەممەد حەممەدمىن ئۆمەر لە كتىبەكەيداۋ بەپشت بەستن بە (ابى العلاء.. لمحات عن الجمعيات الكردية في العهد العثماني و اثر الحرب العالمية الاولى) دا، ئەمين پاشا رواندزى وەك يەكىك لە ئەندامانى دامەزىنەرى (كۆمەلەسى بەرزىتى كوردستان- جمعية تعالى كوردستان) لە ئىستەنبۇل ناو دەبات. ئەممەد سەبارەت بە (كۆمەلەسى



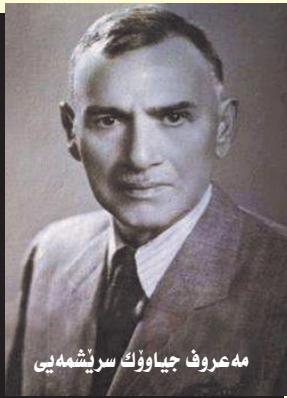
پېشىوان) يىش، كە لە ۱۰ تەممۇزى ۱۹۲۷ لە بەغدا دروست بۇونە، ئاماڻە بە ئەمين رواندزى دەكتات وەك ئەندامى ئە و كۆمەلەسى. هەروەها ئەمين رواندزى سەرۆكى لقى موسلى (كۆمەلەسى خوييپون) بۇونە مەعرووف جياوۆك جىڭرى بۇونە. وە لە لقى سليمانىدا هەرييەك لە سليمان بەگى سىلاحشۇپۇ عوسمان بەگ، كە خەلکى رواندز بۇونە و ئەندامى لقەكە بۇونە. هەرجى سەبارەت بە (كۆمەلەسى ئازادى كوردستان)،

ئەوا ئەممەد حەممەدمىن لە كتىبەكەيدا ئاماڻە بە رواندزىيانە دەكتات، كە ئەندام بۇونە تىايىدا، وەك: (ئىسماعىل بەگى رواندزى، حوسىئن حوزنى موکريانى (لە رواندز دانىشتووە)، مەعرووف جياوۆك، عارف جياوۆك. ئەمين رواندزى ئەندامى (كۆمەلەسى پېشىكەوتى كوردان) بۇونە، كە لە سالى ۱۹۳۰ بە نەھىنى لە موسىل دامەزراوه). ئەممەد حەممەدمىن لە كتىبەكەيدا<sup>(۳۰)</sup> و بەپشت بەستن بە رايەكى (د. اسماعىل شەكر رسول) بە دورۇ نازانى، كە هەرييەكە لە ئەمين رواندزى و حوسىئن حوزنى لە پىسى ئىسماعىل حەقى شاوهيسەو بۇون بە ئەندامى (كۆمەلەسى برايەتى)، كە لە ۱۹۲۷ بە نەھىنى لە سليمانى دامەزراوه.

كۆمەلەسى يارىدەدران، كە لە ۱۸ تەممۇزى ۱۹۲۱ لە ھەولىير دامەزراوه و وەھاب ئاغاي جنديان تىايىدا ئەندام بۇونە. لە ھاوينى ۱۹۲۶ ئاماڻەكارى كراوه بۇ دامەزراندى (يانەسى ھۆشيارى لە رواندز) لەلايەن ئىسماعىل بەگى رواندزى، سەيد تەھاى نەھرى، ئەمين ئەفەندى، مەممەد ئەفەندى، بەلام وەزارەتى ناوخۇرى

حکومه‌تی عیراق ریگای پینه‌داون. هرچی سه‌باره‌ت به (یانه‌ی سه‌رکه‌وتن) <sup>۵</sup>، که له ۳۰ مایسی ۱۹۳۰ له به‌غدا راگه‌یاندرا، مه‌عروف جیاوۆک ئەندام بوروه تیایدا.

ئیسماعیل به‌گی رواندزی له سالی ۱۸۹۷ له‌دایک بوروه و له به‌گزاده‌کانی پشتی پاشای گهوره‌یه و دواى دامه‌زازاندی ده‌وله‌تی عیراق ده‌بیتته ئەندامی ئەنجومه‌نی نوینه‌رانی عیراق و که‌سیکی وشیارو کوردپه‌روهه بوروه و نیوانی له‌گله‌ل فهیسه‌لی يه‌که‌م خوش نه‌بوروهه دشی



مه‌عروف جیاوۆک سریشمەی

بپیاره نه‌یاره‌کانی بۆ‌گله‌لی کورد هه‌میشه رووبه‌پووی بۆتەوه. هه‌روه‌ها ئیسماعیل به‌گی رواندزی ئەندامی (پارتی پیشکه‌وتن - حزب التقدم) بوروه، که له تشرینی يه‌کمی ۱۹۲۵ له به‌غدا دروست بوروه. هرچی سه‌باره‌ت به (کۆمەلھی بوروژانه‌وهی قوتابخانه‌یی) يه که له موسل داده‌مە‌زراوه، حەیدەر سلیمان به‌گ عەلی به‌گی سه‌لاحشوپ بۆتە سه‌رۆکی ئەو کۆمەلھیه. تاریق جامباراز<sup>(۶)</sup> له به‌لگه‌نامه‌یه‌کی بلاونه‌کراوه له‌سەر ئەمین رواندزی و مه‌عروف جیاوۆک ده‌لیت: "لقی موسلی کۆمەلھی ئیستقلالی کوردستان که له ۲۶ تە‌موزى ۱۹۲۶ له يازده کەس پیکهات، لەناویاندا هه‌ریه‌ک له ملازم ئەمین رواندزی بە‌پیوه‌بەری لق، ملازم حوسین ئەفه‌ندی رواندزی، مه‌عروف جیاوۆکی دادوهری تاوانه‌کان له موسل ئەندام بۇونه". هرچی سه‌باره‌ت به

(کۆمەلھی دارکەر) انه، که سالی ۱۹۳۷ له کەرکوک و به ده‌ستپیشخه‌ری (دلداری شاعیر) له‌نیو قوتابیان دامه‌زراوه و مه‌عروف جیاوۆک و ئەمین رواندزی ئەندامی بۇونه، بە‌دووریش نازانری که لقیشیان له‌نیو قوتابیانی رواندزا هه‌بوروبي. دواتر لە‌سالی ۱۹۳۹ کۆمەلھی دارکەران ناوی کراوه‌تە (حزبی هیوا) و لقیکی له رواندز کراوه‌تە و هه‌ریه‌که له سه‌عدولللا (سەرپه‌رشتی لق) و ئەمین رواندزی و میر مەددەمین دەرگەلھیی و



سەبری نەجیب و شیخ سلیمان

شیخ سلیمان مستهفاو و هاب ئاغای جندیان و ئەحمد دیابو جەلال سەعید خەیلانی و ئیبراھیم حەسەن و سەبرى نەجیب ئەفەندى و عەلی عەبدوللا (عەلی مەكتەبە) و وسوئاغای کاولۆکان و سامى رواندزى و سەید عومەر سەید ئەحمد دو نەجات سەعید قادرو جەلال بەگى دەرگەلە و ھەندىكى ترئەندام بۇونە تىايىدا. ئەحمد حەمدەمین ئۆمەر لە كتىبەكىدا ئاماژە بە چالاکى كۆمەلە برايەتى



ھاب ئاغای جندیان

نىشتىمانى دەكات، كە له سالى ۱۹۳۰ دامەزراوهو بە ھەۋلى سلیمان بەگى سىلاحشۇر لقى لە رواندز كردۇتە وە شیخ كاڭەمینى سەران بەپرسى لقو ئەحمد كەمال عەبدولكەريم خەتىيىش سكرتىرى بۇوه. ھەروھا عەلى ھەيدەر بەگى سەلاھشۇر ئەندامى (كۆمەلە بەولىدان بۆ نەھىشتىنى نەخويىندەوارى) بۇوه، كە له سالى ۱۹۲۳ دامەزراوه، ھەئەو عەلى ھەيدەر سلیمان بەگە ئەندام بۇوه لە (يانە پىنۇوسى عىراقى)، كە له سالى ۱۹۳۴ لە بەغدا دامەزراوه.

وە پشت بەستن بە كتىبى (الحياة الحزبية في الموصل)ى عەبدولفەتاح عەلى بۆتانى، ئەوا نورى باويل ئاغای رواندزى ئەندامى دىارى (كۆمەلە بەھىنى كوردى - الجمعية السريية الكردية) بۇوه، كە له ۱۶ ئى كانۇونى يەكەمى ۱۹۲۵ دامەزراوهو بنكە چالاکىيەكانى لە سلیمانى و رواندز بۇوه.

بەھۆى ئەو بارودۇخە ناجىگىرە كە ناوجەى رواندز بە گشتى تىيىدا تىيېپەپىوه، ھەر لە سەردەمى داگىركارى تورك و رووس و ئىنگلەز، دواترىش دەولەتى عىراقى عەرەبى، بۆيە زۆربەي سامانى نەتكەوايەتى لە شوينەوارو كەلەپۇورو دەستنۇوس و بەيازەكان لەناوچۇونە، دەنا ناوجەكە لە زاناو نۇوسەرە شاعىريش بىبەش نەبۇوه، نەزەتى شاعير نموونە يەكە لە دەيان نموونە، كە بەھۆى بارودۇخى ناجىگىرە كوردستان بەرەميان تىياچۇوه بۇونەتە سەربازى ون. ئۆمىد شىركە<sup>(۲۲)</sup> سەبارەت بە نەزەتى شاعير دەنۇوسىت: "نەزەتى شاعير ناوى حاجى سولەيمان بەگى كورپى مەجىد بەگى كورپى رسول پاشايە و له سالى ۱۸۵۱ لەدايىك بۇوه، شاعيرى سەردەمى خۆى

بووهو چهند هۆنزاوه يەكى لەدوا بە جيماون، شاعير لە سالى ۱۹۱۵ لە شارى ورمىي رۆزهه لاتى كوردىستان لە سيدارە دراوه".

يەكىك لە شاعيرانە كە لە سەدەتى نۆزدە تا ناوەرپاستى سەدەتى بىست لە شارەدا زياوهو كەمىك زانىارى و نۇوسىنى لى بە جى ماون، مستەفا مەزھەرى شاعيرە. سەلام نەورۆز<sup>(۲۲)</sup> دەربارە ئەو شاعيرە دەنۇوسيت و دەلىت: " {ناوى مستەفا فەندى رواندرى بووهو نازنانوى مەزھەر بۇوه، لە سالى ۱۸۷۸ لە رواندز لە دايىك بۇوه. شارەزايى لە زمانى تۈركى و فارسىدا ھەبۇوه، لە ۱۶-۱۲-۱۹۵۲ لە تەممەنلى ۷۴ سالى لە رواندز كۆچى دوايى كردووه. " جىگە لە شىعر كتىبى لە تۈركى و فارسى وەرگىپاوه تەوە سەر كوردى، سەرەرپاي شىعر چىپوكىشى نۇوسييون} "، سەلام نەورۆز لە بابەتە كەيدا دەنۇوسيت و دەلىت: " {زۆربەي بەرھەمە كانى مستەفا مەزھەر كە لە بوارى شىعرو ئەدەبیات و زانست بۇونە، لە ناواچۇونە، وەك ((كامل الكلام بانوي جىهان) در گىلان / لە تۈركى بۆ كوردى).



مستەفا مەزھەر

((مسنەوى) شىعرى ئايىنى لە فارسى بۆ كوردى). ((مەلیك بەھەمن) چىپوك / به زمانى كوردى) }. سەلام نەورۆز چوارينىكى شاعير بە نموونە دېنىيەتەوە، كە دەلىت :

(چياو كىيۇي كوردىستانمان ھەمۇو قەلا و سەنگەرن  
بەرامبەر دۇزمۇنى كورد وەك سەددى ئەسکەندەرن  
گەورەو بچووكى كوردىوارى شىرو بە چەو جەنگاودەر  
رۆزى جەنگ ھەندى رۆستەم، ھەندى زال و حەيدەرن....).

۲۹ - سەرچاوه: كتىبى " رواندز.. توپىزىنەوە يەكى مىئۇوبىي - سىاسىيە "

۳۰ - سەرچاوهى پىتشوو

۳۱ - سەرچاوه: (مجلە گولان العربي، عدد (۶) ۱۹۹۶-۲۵، و عدد (۱۰) ۱۹۹۷-۳-۲۵).

۳۲ - سەرچاوه: كتىبى (رواندز لە لاپەركانى مىئۇودا)

۳۳ - گۇۋارى قەلام ژمارە (۶).

له سهرهوه باس له سنورى كون و ئىستاي يەكەي كارگىپى رواندز كرا، والىرىه شدا لىستى هەموو ئەو پارىزگارو قائمقامو بەرپوه بەرى ناحيەكان بلاۋ دەكەينەوه، له سەردەمى دواى رووخانى مىرنىشىنى سۆران تا ئەمپق. ئەولىستەي كە حوسىن حوزنى لە كتىبەكەيدا<sup>(٣٤)</sup> ناوى هيئاون، ئەمانەن:

#### ♦ ناوى پارىزگارەكان (مته سەرفەكان):

كەنغان پاشا. ۲- ئەسرار پاشا. ۳- (كى بۇوه؟ نەزانزاوه). ۴- بهرام پاشا

#### ♦ قائمقامەكانى سەردەمى عوسمانى:

قەدرى بەگ. ۲- عوسمان شەوقى. ۳- حەليم ئەفەندى. ۴- عارف حىممەت بەگ ئالوسى. ۵- عەبدوللە بەگ بەبە سالى (١٣٠٩-١٣٠٨). ٦- مەجید پاشاى خەلکى



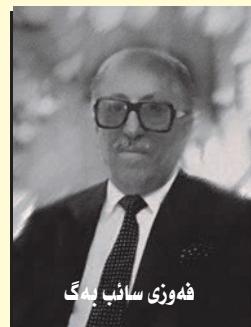
كفرى هەتا سالى (١٣١٦). ٧- عەزىز سەبرى بەگ. ٨- سەعید بەگ عەفەجان. ٩- لە سالى (١٣٢٠-١٣٢٢) قائمقام سىست و بى دەسەلات بۇوه. ١٠- مىستەفا پاشا ئەرسەلان زادە. ١١- توفيق بەگ. ١٢- عرفان بەگى كوردى دىياربەكى سالى (١٣٢٤). ١٣- مىستەفا بەگ نەجات بەگ. ١٤- عومەر ئاسەف بەگ (كەسيكى بىيەسەلات بۇوه). ١٥- حەسەن حوسنى بەگ. ١٦- عەلى نياز بەگ سالى (١٩١٤-١٩١٦). ١٧- مەزھەر بەگ (نەيارى كورد بۇوه). ١٨- شەفيق بەگ. ١٩- شەوكەت بەگ. ٢٠- عەلى نەشئەت بەگ پەعيەت زادە (دوژمنى ميللت بۇوه). ٢١- مەسعود بەگ.

#### ♦ ناوى قائمقامەكانى سەردەمى حكومەتى عىراق:

حوسىن حوزنى<sup>(٣٥)</sup> ئەم لىستەي ناوى قائمقامەكانى لە كتىبەكەيدا نووسىيون: { ۱- سەيد تەها ئەفەندى. ۲- كەريم بەگى ئەحمد بەگ. ۳- رەزا بەگ. ۴- ناجى بەگ

هورمزی. ۵- مراد بهگ. ۶- عهبدولقادر رهشید. ۷- شیخ حسنه تالهبانی. ۸- سهعید بهگ. ۹- مهردان بهگ. ۱۰- ئەحمدەد دهبوونی. ۱۱- عهلى سهروهت. ۱۲- دووباره (عهبدولقادر رهشید). ۱۳- ئىسماعيل حهقى. ۱۴- عارف تالهبانی. ۱۵- داود سهلمان. ۱۶- بورهان بهگ. ۱۷- سامى عهلى. ۱۸- جهلال سهعید. ۱۹- فائق توفيق. ۲۰- سهديق ئەلقادر. ۲۱- عومەر ميران. ۲۲- بايزئاغا. ۲۳- فهوزى بهگ. ۲۴- بهدرەددىن عهلى. ۲۵- عهبدولصاحب غەرباوى} ".

بەلام ئەولىستەي كە من لە ديوانى قائمقامىيەتى قەزاي روانىزم پىيگەيشتۇوه، ناوهكان بەمشىۋە نووسراون و ھەندىك جياوازى لەگەل لىستەكەي حوزنى ھېيە: " ۱- سەيد تەھاي شەمزييى لە ۱۹۲۳. ۲- كەرىم بەگ ئەحمدەد ئەفەندى لە ۱۹۲۸. ۳- رەزا بەگ لە ۱۹۳۰. ۴- مراد بهگ. ۵- جهلال سائب لە ۱۹۳۹. ۶- ناجى بەگ هرمزى. ۷- سهعید بهگ. ۸- مهردان بهگ. ۹- عهلى سهروت بهگ لە ۱۹۴۲. ۱۰-



فهۇزى سائىپ بەگ

ئىسماعيل حهقى. ۱۱- عارف تالهبانى. ۱۲- شیخ حەسیب تالهبانى. ۱۳- داود سلېمان. ۱۴- بورهان بهگ. ۱۵- سهديق ئەلقادرى. ۱۶- سامى عهلى لە ۱۹۵۰. ۱۷- عومەر ميران قادر لە ۱۹۵۳. ۱۸- عهبدولقادر سېغەتوللە لە ۱۹۵۴. ۱۹- بايز عەزىز ئاغا لە ۱۹۵۵. ۲۰- فهوزى سائب لە ۱۹۵۶. ۲۱- عهبدولرەحمان عهبدولرەزاق لە ۱۹۵۷. ۲۲- بهدرەددىن عهلى لە ۱۹۵۸. ۲۳- عهلى ئەللامى لە ۱۹۶۲. ۲۴- ئىبراهيم نەشتەت لە ۱۹۶۳. ۲۵- جهلال خۆشناولە ۱۹۶۵. ۲۶- مەجید جەبارى لە ۱۹۶۷. ۲۷- نۇعمان عيسا لە ۱۹۷۱. ۲۸- حوسىن جندى لە ۱۹۷۳. ۲۹- عهبدولقادر بابانى لە ۱۹۷۶. ۳۰- شەفيق ئەحمدە خەيات لە ۱۹۷۷-۱۹۷۹. ۳۱- تەلعتەدارى لە ۱۹۸۰.

#### ♦ ناوى بەرىيەد بەركانى ناحىيە روانىز:

ئەمەش لىستى ناوى بەرىيەد بەركانى ناحىيە روانىز دواى ئەوهى كە رېئىمى رووخاولەسالى ۱۹۸۱ پىيگەي كارگىپى قائمقامىيەتى لە روانىز ستاندەوەو كردى بە

ناحیه، له بەرامبەردا قەزای (الصدیق) لە دەشتە دیانا دروستکرد، کە دواى راپەپین كرايە قەزاي سۆران، ليستەكە لە ديوانى قائمقامىيەتى رواندز وەرگىراوه: تارق جاسم لە ١٩٨٢، ٢-خورشيد فەيسەل خورشيد لە ٤-٢ ١٩٨٣-٤ تاكو ١-٩-٦، ٦-٣-مستەفا نورى ئەحمدە لە ١٩٨٦، ٤-تازم يەحيا مەحمود لە ٥، ٦-٣-مستەفا رفعەت دەھام جەمیل لە ١٩٨٨، ٦-جەمال جەلال حەممە خدر لە ١٩٨٩، ٧-مستەفا عەلى باويل لە ١٩٩٣ (سەرددەمى دواى راپەپين)، ٨-نېبەز عومەر رسول لە ١-٢٥ ٩، ٩-سەعىد ئىسماعىل مستەفا لە ١١-٨ ٢٠٠٢، ١٠-سوارە ئەكرم ئەحمدە لە ٢٧ ٢٠٠٥-٩، ١١-باوهەر عەلى عەبدوللا لە ٢-٥ ٢٠٠٦، ١٢-ھېرىش حوسىن حەسەن لە ١٨-٣ ٢٠٠٧. لەسەر فەرمانى سەرۋەتكاپىيەتى ئەنجۇمەنى وەزيران



کابىنە پىنجەم لەبەروارى ٢٠٠٨-٥-١٢ بە فەرمانى زمارە (١١٢٢) بېپيار درا جاريڭى تر رواندز بېكىتىهە قەزا: ١-سېروان عەبدوللا ئىسماعىل (سېروان سېرىيىنى) لە ١٨-٣. (يەكەم قائمقام لەدواى بە قەزا كىرىنەوەي رواندز لە ٢٠٠٨).

دواى ئەوهى كە بە فەرمانى زمارە (١١٣٢) لە ٥-١٢ ٢٠٠٨) يەكە كارگىپى قەزا بە بېپيارى حکومەتى ھەرىمى كوردىستان بۇ رواندز گەپايەوه، سېروان عەبدوللا ئىسماعىل (سېروان سېرىيىنى) وەك يەكەم قائمقامى سەرددەمى حوكىپانى ئازادى كورد دەستبەكار بوبو، يەكىكە لەو ھونەرمەندە ناسراوانەي كوردىستان، كە ئەندامى تىپى مۆزىكى پاشاى گەورە و ئەندامى دوو ئۆكسترايە لە ئەمرىكا، بىروانامە بە كالۋىرسى لە زانسىتى كارگىپى و بېرىپەبردن لە ولاتى ئەمرىكا وەرگرتۇووه، وە بىروانامە ماستەرى لە زانكىۋى سینت میرى (Saint Mary's University of Minnesota) لە پەروەردە و رابەرایەتىكىردن وەرگرتۇووه (MA. In Education). لە ١٨-٣ ٢٠٠٩ لەلايەن سەرۋەتكاپىيەتى ئەنجۇمەنى وەزيران متمانەي قائيمقamiيەتى قەزاي رواندزى پى سېپىردىراوه و تا ئىستاش ھەر لە پۆستى خۆيدايه.

ھەلبەته ئەو ماودىيە كۆمەللىك گۈپانكارى بەسەر ھەيكەلى كارگىپى رواندزا ھاتنۇ

دهیان پرپژه‌ی خزمه‌تگوزاری و گهشتیاری و پهروه‌ردەیی جیبەجی کراون له سهنته ری قهزاو ناحیه‌ی وەرتى و گوندەکان، وەك دروستکردن و چاککردنەوە قیرپتاوکردنی جاده و چیمه‌نتۆکردنی کۆلانه‌کان، دروستکردنی قوتابخانه و بینایەی پهروه‌ردە، دروستکردنی ياریگاو هۆلە وەرزشیه‌کان، راکیشانی ئاواو دروستکردنی حەوزى گلدانه‌وە ئاوا، راکیشانی کارهباي نیشتمانى و چاککردنەوە تۆرە کارهبايیه‌کان، دروستکردنی بنكە تەندروستیه‌کان و بینایەی بانك و ئاگرکۈزىنەوە... تد، نۆزەنکردنەوە دروستکردنی مۇنۇمېننى ھەندىيەك شوئىنەوارو مۇنۇمېننى شەھيدو ئەفالكراوان، دروستکردنی پرپژه‌ی گهشتیارى و گەپەكى نویى نیشته جى کردن، كردنەوە بەرپیوه بەرایەتى پهروه‌ردە و پەيمانگاي ھونەرە جوانەکان و بەرپیوه بەرایەتى رۆشنبىرى و ھونەرى، چاودىرى كۆمەلایەتى و بانك و تىبىنە رايەتى ئەوقاف و بنكە ئاگرکۈزىنەوە... تد، دەیان پرپژه‌ی ترکە لىرە و لەوي جىبەجى کراون و لە شوئىنى پېۋىستى ئەم كتىبە ئامازە بەھەندىيەكىيان كراوه، ئەمەش پەرۆشى حکومەتى ھەريمى كوردىستان پىشاندەدا بۆ ئەو قەزايە، بە ناحيە و گوندەکانى ئاوا سىنورى يەكە كارگىرپىيەكە.

---

۲۴ - سەرچاوه: كتىبى (مېڭۇرى مىرانى سۇران)

۲۵ - سەرچاوهى پېشۇوو

## رۆلی زانایان و کەسايەتىيە ئايىنييەكان لە رواندز:

لایەنیکى گەش و رووناکى ئەو شاره لەلپەركانى مىژۇویدا، رۆلی زانایانى ئايىنىيە لە پىچەياندن و بىلاوكىرىنى وەرى خويىندن و زانست. ئەگەرچى مىژۇوېكى دروستمان لەبەر دەست دانىيە، كە ئاخۇ لەكام سەردەمەوە حوجرە و مىزگەوت و خانەقا لەم ناوجەيە كراونەتەوە، بەلام لەپەركانى دىكەي مىژۇو بە زانست و تواناكانى زانایانى پايەبەرزى وەك ئىبىنۇ ئادەم و مەلائى خەتى لە سەردەمى مىرىنشىينى سوران و دواتريش رۆلی مامۆستا عەبدولكەريمە فەندى و تا ئەمپۇش مامۆستاياني بەپىزز رۆلی دياريان ھەبۈوهە يە لە گەياندىنى بىرى ئايىنى و نىشتمانى. ھەر بە نموونە بېھېنېنەتەوە، مەولود بىخالى و تاريق جامباراز<sup>(۳۶)</sup> سەبارەت بە ئىبىنۇ ئادەم دەنۈوسن: " {ئىبىنۇ ئادەم زانايەكى ئەوتۇ بۇوه دەرسى بە مەولانا خالىدى نەقشەبەندى و مەلا مەحەممەدى خەتى و حاجى قادرى كۆيى و زاناي ئايىن پەروھر عەلى پەروھر عەلى وەسانى داوه} ".

(ئامانچ بىخالى)<sup>(۳۷)</sup> لە توپىزىنەوە يەكى مەيدانىدا كە بۇ ئەم كتىيەبەي ناردووه، گەيشتۇتە هەندى زانىارى و دەنۈوسىتەت دەلەيت: " {سەرەتاي دروستبۇونى خويىندىنى ئايىنى بە فەرمى دەگەپىتەوە بۇ سەردەمى پاشاي گەورە لە رواندزى كۆن، كە مەدرەسەي (پاشاي گەورە) يە، لە نىۋان سالانى ۱۸۱۶ تا ۱۸۲۶ دامەزراوه. مەدرەسەي (مەلا عومەرە فەندى) لەدواى مەدرەسەي پاشاي گەورە كراوهتەوە. دواى نەمانى مەلا عومەريش مەلا ئەسعەدى كورى مەدرەسەكەي بەپىوه بىردووه، كە شوپىنەكەي لە مىزگەوتى گەورە رواندزى نوئى بۇو. ئىنجا مەدرەسەي مەلا ئەحمدە وەرتى لە مىزگەوتى باويل ئاغا كراوهتەوە. ھەرودەها مەدرەسەي مەلا مەدۇھ مىزۇرى لە تەكىيە كراوهتەوە. مەدرەسەي مەلا مەحەممەدەمین رواندزى لە مىزگەوتى خانەقا كراوهتەوە. لەگەل چەندىن مەدرەسەي تر لە گوندو ناوجەكانى دەروروبەرى رواندز،



مەلا عەبدولكەريمە فەندى

وەک مەدرەسەی مەلا ئەبوبەکرى مىر رۆستەمى لە گوندى (سارتىكە) دۆلى  
ھەرووتى. ھەروەھا مەدرەسەي ئىپنۇئادەم لە گوندى دېلىزى} " .

(ئۇمۇد شىرۇك)<sup>(۲۸)</sup> لە كتىبەكەيدا دەنۇوسىت: " {مۇنگەوتى تەكىيە " گەيلانى" لەلایەن شىيخ مستەفاى ھیرانى لەناو بازار دروست كراوه، ھەرچى مۇنگەوتى خانەقايە ئەوا لە ۱۹۲۹ يان ۱۹۳۰ لەلایەن شىيخ كاڭەمىنى سەران دروست كراوه } " .

لەسەردەمى ئازادى و حۆكمەتى ھەريمى كوردىستانىش گرنگىيەكى نىقد بە بوارى ئايىنى دراوه، لە رواندزىشدا دواى بۇونەوه بە قەزا، تىببىنەرايەتى ئەوقافى رواندز لە ۲۰۱۱-۷-۱۲ دامەزراوه و بە فەرمىيش لە ۲۰۱۱-۱۰-۲۵ كراوهتەوهو مامۆستا (ئىبراهيم دەرۋىش عەلى) بۆتە بەرپرسى، سەبارەت بە رۆلى زانىيان و رەوشى ئايىنى لە دەقەرە مامۆستا ئىبراهيم

دەرۋىش<sup>(۲۹)</sup> بۆمان  
دەنۇوسىت و دەلىت: " { رواندز خاوهن مىژۇويىكى پىشىنگدارە لە دىرۆكى پېر سەرەتى كورداندا، خوشبەختانه رۆلى زانىيان و كەسايەتىيە ئايىنييەكان و



پياوانى تەريقەت لە دەولەمەندىرىنى ئەمۇنۇوهدا پېشىۋەانە بۇوه } " . سەبارەت بە رۆلى مەدرەسەي ئايىنى و مۇنگەوتىش دەنۇوسىت: " { كە قوتابخانە و پەيمانگاۋ زانكۇ نەبۇون، مەدرەسە ئايىنييەكان قوتابخانى پىيگەياندىنى قوتابيان بۇونە، فيرخوازو زانستخوازىش لەمۇ شارەكان و تەنانەت لە پارچەكانى ترى كوردىستانىش ھاتۇونەتە رواندز بۇ بەدەستەتىنانى عىليم و زانست و زانىارى. بۇ نمۇونە مۇنگەوتى گەورەي رواندز، كە لە سەدەي نۆزىدەوه دروستكراوه و لەلایەن بابو باپىرانى مەلا عەبدولكەريمە فەندى و مەلا عومەرە فەندى و مەلا ئەسەعد خەيلانى بەرپىوه بىرداوه و لە سىيەكانىشدا چەندىن مەلاى گەورەي بە كۆمەلگاڭەمان بەخشى، وەك مەلا مەددۇچ مزۇرى و مەلا مەددەمین رواندزى و مەلا ئەحەمەدى وەرتى و مەلا

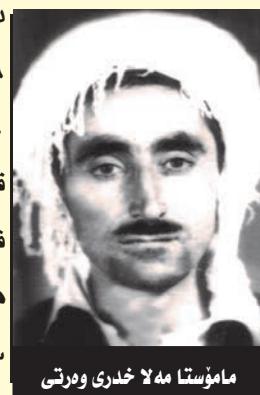


عه بدولواحدی بالله کی و .. تد، که خاوه‌نی هله‌لویستی نیشتمانی بوونه و خزمتی زوریان به ئایین و به میلله‌تکه‌یان کردوده. ئه وه‌تا رولی ماموستا (مهلا خدری وه‌رتی) <sup>(۴۰)</sup> که له مزگه‌وت ده‌رچووه، له‌سهر مینبه‌ره‌وه هانی خله‌کی رواندزی داوه بق راپه‌پینه میژووییه‌که‌ی هانی خله‌کی رواندزی داوه بق راپه‌پینه میژووییه‌که‌ی ۱۹۸۷-۵-۱۹ او له‌سهر ئه و هله‌لویسته جوامیرانه‌یه له‌گه‌ل پولیک له روله‌کانی ئه و شاره بیسسه‌روشوین کراو به پله‌ی شه‌هاده‌ت گه‌یشت} ".

به‌پیوه‌بری تیبینه‌رایه‌تی ئه وقاوی رواندز له دریزه‌ی

رولی ماموستایانی ده‌ورویه‌ری رواندزیشدا ده‌نووسی: " {رولی شیخان و پیاوانی ئایینی سه‌ران و ماویلیان و وه‌رتی و دولی ئاکویان و پیاوانی ته‌رقه‌تو موریدانیان به‌رز ده‌نرخینین، که رولی گه‌وره‌یان له بواری وشیاری ئایینی و نه‌ته‌وه‌یی هه‌بووه و قوربانی گه‌وره‌یان داوه} ". هرچی سه‌باره‌ت به ئاماری تیبینه‌رایه‌تیه ده‌باره‌ی مزگه‌وت و تارخوینان و فه‌رمانبه‌رانی سنوری قه‌زای رواندز، ماموستا ئیبراهم ده‌نووسیت و ده‌لیت: " {له سنوری تیبینه‌رایه‌تیه که‌مان ۵۶ مزگه‌وت و ۸ هولی بونه‌کان و ۸ مه‌زارگه هه‌یه، هه‌روه‌ها ۲۱ ماموستای پیش‌نویزو و تارخوینمان هه‌یه له‌گه‌ل ۹ قورئان خوین و بانگبیش هه‌روه‌ها ۱۰ خزمت‌گوزارو ۶ فه‌رمانبه‌ری تیبینه‌رایه‌تی و ۱۴۶ فه‌رمانبه‌ر به گشتی} ".

هه‌رچی سه‌باره‌ت به رولی یه‌کیتی زانایانی ئایینیه، که له سالی ۱۹۷۰ دامه‌زراوه و ناوجه‌ی یه‌کیتی زانایانی ئایینی له رواندز هه‌یه، به‌رپرسی تیبینه‌رایه‌تی ئه وقاوی رواندز، رولی گه‌وره‌ی ئه و یه‌کیتیه به‌رز ده‌نرخینی و کاروچالاکیه‌کانیان له خالانه چر ئه‌کاته‌وه: " {کاروچالاکیه‌کانی یه‌کیتی زانایانی ئایینی بریتیه له چاره‌سه‌رکدنی کیشه و گرفته کومه‌لایه‌تیه کان، روونکردن‌وه‌ی لاینه شه‌رعیه کان، کوکردن‌وه‌ی زانایانی ئایینی له‌ژیز یه‌ک چه‌ترداو داکوکیکردن له مافه‌کانیان. له‌سه‌رده‌می شورپشی ئه‌یلول



ماموستا مهلا خدری وه‌رتی

له لایه ناوجه‌ی زانایانی ئایینی قازی رهسمی بۆ رواندزو دۆلی ئاکویان داندواه، که به قازی شوپش ناسراو ببوده. ههروه‌ها رۆلی گهوره‌یان ههبووه له وشیاری تاکه کانی کۆمەلگاو پرسه نه‌ته‌وه‌بی و نیشتمانیه‌کان. جىئي ئاماژه‌پیدانیشه که له‌وه‌تەی ناوجه‌ی رواندزی يەکىتى زانایان دامه‌زراوه، ئەم مامۆستا بەپىزانە بەپرسىيارىتى ناوجه‌کەيان وەرگرتۇوه، مامۆستا مەلا عومەر شىيخ مەمودى، مامۆستا مەلا تاھير گەره‌وه‌بی، مامۆستا مەلا خالىد مەلەكى، مامۆستا مەلا مەممەد مىستەفا سەرانه‌بی، ئىستاش مامۆستا مەلا بايز رەسول بەپرسى ناوجه‌ی رواندزی زانایانی ئایینىه }".

---

٣٦ - سەرچاوه: كتىبى (رواندز..شارەكەي پاشاي گەوره)

٣٧ - نووسەر و مامۆستاي پەرەردەبى

٣٨ - سەرچاوه: كتىبى (رواندز لەلابەرەكەنی مىزۇودا)

٣٩ - بەپرسى تىبىنە رايەتى ئۇوقافى رواندز

٤٠ - مامۆستا مەلا خدر يوسف باپىر، پىشەواي ئایینى و نیشتمانىپە وەرىكى گەورە ببۇو، لەسەر ھەلوىسىتى كوردانە و بەشدارى و هاندانى خەلک بۆ راپەپىنى جەماوەرى (١٩٨٧-٥-١٩) رواندز) لەگەن ١٢ ھاولاتى دىكە بىسە رووشوبىن كران.

## كتيبخانه‌ي گشتی له رواندز:

♦

كتيّب وده ئاوه دانترین و روشنترین مالى هزرو بير، دەمېكە ئاشنای خەلکى ئە و شاره يە، سەره تا ئە و مالە لە حوجرە و تەكىھ و مىزگە و تەكانه و ئاوا بۇتە وە، دواتر كە خەلکى روشنېرىو خويىندەوار پىيگە يىشتۇوه، ئەم ئاسوئىيەش فراوانتر بۇوه، لەم نىۋەندە شدا رۆللى حوزنى و چاپخانەي زارى كرمانجى زۆر ديارو بەرچاوه، تا دواتر سەرى كىشا بۇ كىدەنە وە كتىبخانە، سەره تا (سەبرى نەجيپ و عەلى مەكتەبە) لە سالى ۱۹۴۳ كتىبخانە يان لە رواندز دامەز زاندۇووه بەناوى كتىبخانە سەركە وتن،



پاشان لە سەر راسپاردهى پېرەمېردى شاعير ناوه كە يان گۆرپۈوه بۇ كتىبخانە پىيشكە وتن. مامۆستا (زدار مەممەد مىستەفا)<sup>(۴۱)</sup> روبەپۇو بۇي باس كىرمۇ گوتى: " {لە

كوتايى پەنجاكانى سەددەي رايدۇوو رەزاق مەكتەبە كتىبخانە لە رواندز كردۇتە وە، دواى ئە ويش حەسەن مەكتەبە و مەلا قادرلە ھەشتاكانىش كتىبخانە شىركى كراوه تە وە } ". ھەرچى سەبارەت بە كىدەنە وە كتىبخانە مىرييە لە شارەدا، ئەوا (سالح مەممەد سالح)<sup>(۴۲)</sup> بۆمان دەنۇوسىت و دەلىت: " خويىنه ران و روشنېرىانى شارى رواندز لە سالى ۱۹۶۴ داوايان كردووه كتىبخانە يان بۇ بىكىتە وە، بۇيە داواكە يان بەھەند وەرگىراوه و لە سالى ۱۹۶۵ كتىبخانە لە شوينى ئىستاي، لە سەر لۇفە كان دروستكراوه و كەسىكى خەلکى ھەولىر بەناوى (عەبدۇللا موحىسىن) كراوه تە بەرپرسى و ھەشت فەرمانبەرىشى بۇ دامەز راوه و كتىب و گۇفارى بۇ دابىن كراوه. لە سالى ۱۹۶۵ تا سالى ۱۹۷۴ نىزىكە (۵۱ ھەزار كتىب) و (۱۶ ھەزار گۆڤار) و (۱۳ ھەزار رۆژنامە) ھەبۇوه، بەلام بەھۆى شەپو رووداوه كانى ئەوكات و بۆمبا باران كردنى شار لە لايەن رېئىم و ئاوارە بۇونى خەلکە كە، تەواوى ئە و كتىب و گۇفارى رۆژنامانە تالان

کراون یان سووتینراون. دواتر له سالی ۱۹۷۶ خەلکە داوایان له قائمقامی ئەوکات کردووه، کە ناوی (شەفیق ئەحمدە خەیات) بۇوه، بۇ ئەوھى تىپخانە یان بۇ نۆژەن بکاتەوەو تىپبىان بۇ دابىن بکات، لە بەر ئەوھى ئەوکات بىنايىھى تىپخانە گشتى كرابووه ئۆزىدى، بۇيە تىپخانە یان لە بىنايىھى داروزياfangە گەردەگەرد دامەزراندەوە تا سالى ۱۹۷۹، پاشان تىپخانە گواسترايە وە بۇ بىنايىھى خۆى و تا سالى ۱۹۹۴ بۇو بە خاوهنى (۳۱۴۵۰ كتىب)، بە لام بەداخەوە ئەمچارەش بەھۆى شەپى نەخوازراوى ناوه خۆ تەواوى كتىبەكان سووتان و تالان كران، واتا لە ماوهى دامەزراندى تىپخانە لە سالى ۱۹۶۵ تا سالى ۱۹۹۴ بە سەرىيەكەوە (۸۲ هەزار) كتىب و گۇۋارو رۆژنامە كتىپخانە گەنەن چۈن، ئەمەش زيانىيکى نۇر گەورە بۇو بۇ ئەو شارەو دەرەوبەرى. ئىدى لەو رىكەوتە بە دواوه تا ئىستا كە سالى (۲۰۱۳) دىه، كتىپخانە بۇ جارى سېيەم كەوتەوە سەرپى و كتىب و گۇۋارو رۆژنامە لە لايەن دامودەزگا پەيوەندىدارە كان و دەزگا چاپەمنىيە كان و خەلکى دلسۇز بۇ دابىن كرانەوە، ئىستا كتىپخانە خاوهنى (۹۷۱۴ كتىب) و (۱۰۲۳ گۇۋارى كوردى) و عەرەبى و ئىنگلىزى و فارسى و زياتر لە (۴۰۰۰ دانە رۆژنامە كوردى و عەرەبى) يە لەھەمۇ بوارەكاندا. ھەروەها رىكخراوى (DIA) سەرلەنۈي بىنايىھى تىپخانە یان بۇ نۆژەن كردىنەوە كومەللىك پىداويىستىيان بۇ دابىنلىرىن وەك (كۆمپىيوتە رو سېلىت و رەفە و كورسى و مىز و ... تد) ".

ئەو تىپخانە يە كارىگەری ئەرینى ھەيە بە سەر خوينەران، بە تايىبەتىش بە سەر قوتابىان و وەك سەرچاوهى زانىارى سوودى نۇرى لى دەبىين، ھەروەها بەپىي تواناش خولى فيرىبونى كۆمپىيەتى رىشيان كردۇتەوە. لە كۆتايى ئاخاوتىنىدا، سالىح مەھمەد، بەپىوه بەرايەتى كتىپخانە گشتى روانىز دەلىت: " {كتىپخانە گشتى روانىز سەر بە بەپىوه بەرائىھەتى كتىپخانە كانى ھەولىرە، لە وەزارەتى رۇشنبىرى و ھونەر وەرزش و لاۋانى حۆكمەتى ھەريمى كوردستان، لە جىيى خۆشىيەتى ئاماژە بەناوى ھەمۇ ئەو بەپىوه بەرائە بکەين، كە لە رۆزى دامەزراندىنەوە لە سالى ۱۹۶۵ تا ئەمپىق ۲۰۱۳ ، كە ئەم بەپىزانەن: عەبدۇللا مۇحسىن لە ۱۹۶۵ تا ۱۹۷۰ ، كازم نازم ھەمامچى لە ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۴ ، سابىر عەزىز پىرداود لە ۱۹۷۶ تا ۱۹۸۲ تا ۱۹۸۳ ، عەبدۇللا

مه حمود ئەحمدەد لە ١٩٨٣ تا ١٩٩١، ئازاد مەممەد نەورقز لە ١٩٩٨ تا ٢٠٠٠، سالچ

مەممەد سالچ لە ٢٠٠٠ تا ئەمپۇھەر بەپىوه بەرى كتىبخانە يە } " .

شايانى ئامازەپىدانە كە كۆمەلەى هاوارپىيانى كتىببىش لە ١١-١١ ٢٠٠٩ دامەزراوە و  
مۆلەتى ياسايىشى لە ٢٠١٣-٣-٦ لە حکومەتى هەرىمى كوردستان وەرگرتۇوە و  
ناويشى بۆتە رىخراوى هاوارپىيانى كتىب، كە لە دەستەيەك هاوارپى دلسىز و  
خۆبەخش پىكھاتۇوە، لە چەند چالاکىيە خۆياندا كۆمەلەك كتىبخانە گەپۇك و  
جىڭىريان لە ھەندىك گوندو قوتابخانە و نەخۆشخانە و چايخانە ناوشار، لەسەر  
ئەركى خۆيان و كۆمەك و هاوكارى خەلگى دلسىز كردۇتە وە .

---

٤١ - مامۇستاۋ ھونەرمەندو شارەزا لە مىنۇزوی رواندز

٤٢ - بەپىوه بەرى كتىبخانە گشتى رواندز

## ♦ بواری روشنبیری:

په یو هست به بواری روشنبیری له رواندز، بواریکه ره گو پیشه‌ی دریز مه و داو چه سپاوه‌ی هه يه، ئه گه رچی ئیمه له و کتیبه‌دا که متر ره چاوی لایه‌نى ئه کاديمیمان کردووه بۆ بابه‌تە كان و زیاتر پشتمان بەستووه به هەندیک سەرچاوه‌ی بەردەست و قەلەمی هەندیک روشنبیر و لیپرسراوه دامه زراوه حکومیه‌كان، بەلام کاتیک روومان له برای بەپیز (د. هەلمەت باين) نا، تا له بواری روشنبیری له رواندز شتیکمان بۆ ئاماده بکات، ئهوا بەپیزیان بە خوشحالیه‌وه ئەم بابه‌تە، که لیکولینه‌وه يه کى بواری روشنبیری تا نیوه‌ی يەكەمی سەدەی بیستەم بۆ ناردووین، که چەندین زانیاري وردو تازه‌ی تىدان و دەکرى بۆ تویژینه‌وهی تر سوودیان لیوهر بگیری، ئیمه‌ش بابه‌تەکه بەناونیشانی خۆیه‌وه و هەر بەناوی بەپیزیان وەک خۆی داده‌نیین:

## ♦ ره گه سەرەتايیه‌كانى لایه‌نى روشنبیری له رواندز:

(د. هەلمەت باين)<sup>(٤٣)</sup>:

{ میژووی رواندز دەکریت خویندنەوهی جۆراوجۆری بۆ بکریت، به واتايیه‌ئه و میژوو شکۆداره‌ی رواندز، په یو هسته به زور لایه‌نى میژووی و ئابوروی و سیاسی و ئایینی و کۆمەلايەتی... هتد. به مەبەستی قسە کردن لە سەر تە وەرە روشنبیری رواندز وەک لایه‌نى میژووی پیویستمان بە خویندنەوه و وەرگرتنى چەند نموونه‌یه کى میژووی زيانی سیاسی و کۆمەلايەتی کارگىپى و ئابوروی و خویندەواری ئه و ناوجە يه هه يه، چونکه له و رەھەندانه و له تەواوى قۇناغە يەك لە دواي يەكەكاندا لایه‌نى روشنبیری رەنگى داوه‌تە و تا ئیستاش ئه و کارىگەريي بەردەوامه. بەمەبەستی دەرخستنى ره گه سەرەتايیه‌كانى لایه‌نى روشنبیری رواندز، چەند نموونه‌یەك بۆ هەر لایه‌نىک تا نیوه‌ی يەكەمی سەدەی بیستەم له و چەند خالائى خواره‌وه دەخەينه پوو:

## ◆ هه‌لومه‌رجی خوینده‌واری پیش میرنشینی سوران له رواندز:

رواندز‌هاوشانی شار و شارۆکه کونه‌کانی کوردستان میژزوویکی دیرینی هه‌یه، ته‌نانه‌ت پیش ده‌رکه‌وتني رواندز‌وهك پايتەختي ميراني سوران له میژزوودا پیگه‌ی تاييەتى خۆى هه‌بووه، بۆ نموونه لايەنی خويىندن و خويىنده‌وارى، كه سه‌رچاوه‌يەكى گرنگى رۆشنبيرى و هۆشيارين، هر لەزۇوه‌وه هاوكاتى ده‌رکه‌وتني خويىندن له مەدرەسە ئايىنیه‌كانى کوردىستان، له رواندز چەندىن مەدرەسەئ ئايىنی هه‌بووه، وەك (مەدرەسەئ رواندز / ٧٤٩، ١٠٦٨)، مەدرەسەئ رواندز / ١١٢٠، ١١٢٠)، مەدرەسەئ گوندى رواندز / ١١٠، مەدرەسەئ گوندى رواندز / ١٠٨١) . بۇونى مەدرەسەيەك يان چەند مەدرەسەيەكى ئايىنی له رواندز "ئو مەدرەسانەئ كە دەستنۇوس و نۇوسرابيان هه‌بووه<sup>(٤٤)</sup>، لەگەل پياوانى ئايىنی له و مەدرەسانەدا بۆ ناواچەكە سه‌رچاوه‌ي گرنگى خويىنده‌وارى بۇون .

## ◆ بارودۇخى رۆشنبيرى سەرەدمى میرنشينى سوران:

هاوكاتى دروستبۇونى میرنشينى سوران، دوابەدوابى هەلبىزادنى رواندز‌وهك پايتەختى ميرنىشنه‌كە، زياتر پیگەي خويىنده‌وارى له و ناواچەيەدا به‌ھىزبۇوه، ئەمەش زياتر به‌ھۆى ئەوهى گەورەپياوان و خويىنده‌واران رووبيان له و ناواچەيە كردووه، به‌مەش راستەوخۇ ناوه‌ندىكى خويىنده‌وارى و رۆشنبيرى ده‌رکه‌وتتووه. هەرچەندە بارىكى پىچەوانەيى لەلايەنی رۆشنبيرى لە میژزووی ميراني سوراندا هه‌يە، به‌تاييەتى لەسەرەدمى مەممەد پاشاي گەورە به بەراورد لەگەل میرنشينه‌كانى تر، به و واتايەيى كەمتر لايەنی رۆشنبيرى لە میرنشينى سوراندا بەدەرکه‌وتتووه، ئەمەش بۆ زياتر گرنگىدانى لايەنی سەربازى و بىرى فراونخوانى ئەو میرنشينه دەگەپىتەوه، بۆيە به‌پىچەوانەي میرنشينه كورده‌كانى تر، لە میرنشينى سوراندا ده‌رکه‌وتني شاعيريان و ململانى رۆشنبيرىيەكان نەبووه، يان كەمتر بۇوه، بەلام لەگەل ئەوهشدا ئەو ئەركە رۆشنبيرى و خويىنده‌وارىيە خۆى درېژە پىداوه، وەك دەرکه‌وتتن و زيانى

راسته و خوی چهند گهوره پیاویکی ئایینى، لهوانه مەلاي خەتى و مەلا عومەر ئەفەندى و مەلا ئەسعەد خەيلانى و زۆرانى تر، كە دەستنۇوس و كتىبخانەي مەدرەسەيان بۆ بلاۋىرىنى وەرى خويىندەوارى زانسته ئايىنېكەن ھەبۈوه<sup>(٤٥)</sup>.

سەرەپاي ئەمەش زۆر بەلگەي ترى بايەخى خويىندەوارى رۆشنېرى لەسەردەمى میرانى سۆران ھەن، وەك بۇونى پیاوانى ناودار لە ناواچەكەدا، بەلام زانىيارى لە بارەيانەوە بە ئىمە نەگە يېشىۋە، ئەوهى وەك بەلگە دەكىرىت قسەيان لەبارەوە بىكىت، ئەو كەسايەتىيانە لە گۇرپستانى میرانى سۆران لە دەوروبەرى كاولۇكانى ئىستا ھەر بە نازناوى خۆيان لە روانىز نىڭراون، خەلگى دەرەوە روانىز بۇون، لە شىۋەي ھونەركارىيەكى سەر كىلە بەرددەكان، وەك میرانى سۆران بە بايەخەوە ناونىشانىيان لەسەرتاشە بەرددەكان ھەلگەندراوه، ئەمەش پىۋەندى راستە و خوی ژيانى ئەوانە لە ناواچەكەدا، كە لەو سەردەمدا بەھۆى پىيگەي رۆشنېرى و سىياسى و ئايىنى لە ناواچەكە زىاون و رۆلى ئەوانىش لەلايەنى خويىندەوارى و رۆشنېرى بەسەر ناواچەكەدا دىياربۇوه.

#### دامەزدانى مەكتەبى مەنلا ئازن :

دوای كۆتايى دەسەلاتى ميرىنىشىنى سۆران لە روانىز و پابەندبۇونى روانىز وەك لايەنى كارگىپى و سەر بە عوسمانىيەكان، ئەو بايەخە رۆشنېرى و خويىندەوارىي خوی لە دەست نەداوه و پاشەكشە نەكردۇوه، بۆ نموونە لە چوار



مامۇستا و قوتاپىيافى سەرتايىي روانىز كۈران ١٩٢١

سالنامەي بلاۋىراوهى دەولەتى عوسمانىدا چەندىن قوتاپخانە و خويىندەن لە كۆتايى سەددەي نۆزىدەم و سەرەتاي سەددەي بىستەم ھەبۈون: " (سالنامەي ١٨٩٠ موعەلیمى روشنىيە، سەعید ئەفەندى)، (سالنامەي ١٨٩٢، موعەلیم ئەسعەد ئەفەندى، مەكتەبى روشنىيە)، (سالنامەي ١٨٩٤-١٨٩٥ يەك مەكتەبى روشنىيە و سى

مهکته‌بی مندالان، موعه‌لیمی روشنی سه‌ید عه‌لی ئەفهندی)، (سالنامه‌ی ۱۹۰۶ يەك مهکته‌بی روشنیه، دوو مهکته‌بی مندالان، موعه‌لیمی يەکه‌می مهکته‌ب ئەمین ئەفهندی، موعه‌لیمی دووه‌م تاھیر ئەفهندی)، (سالنامه‌ی ۱۹۱۲ موعه‌لیمی مهکته‌بی روشنیه عه‌بدولًا ئەفهندی، يەك مهکته‌بی روشنیه، دوو مهکته‌بی مندالان، يەك قوتاپخانه) <sup>(٤٦)</sup>.

تا تىكچۈونى روانىز لەلایەن رووسەكان لەسالى ۱۹۱۶ و كۆتايى دەسەلاتى توركەكان لە روانىز، ھاوشانى شاره بەناوبانگە كانى كوردستان ئەو دۆخە خويىندەوارىيە وەك ھەلۇمەرجىيەرى رۆشنبىرى بەردەۋام بۇوه، تا قۇناغى هاتنى ئىنگلىزەكان قۇناغىيىكى دىيکى رۆشنبىرى لەو ھەلۇمەرجە خويىندەوارىيە روانىز دەستپىدەكتا.

#### • بارودۇخى خويىندە وهو رۆشنبىرى لە كۆتايى سەددەي نۇزىدەم:

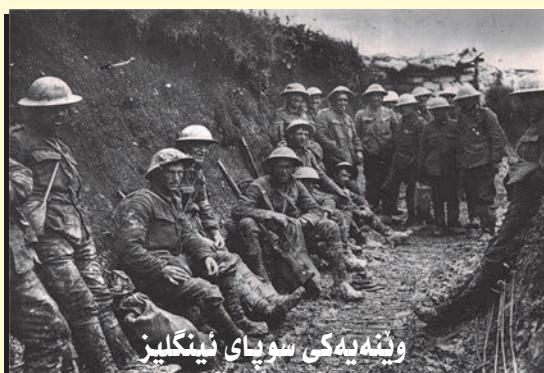
رېزەى بەرزبۇونەوە خويىندەوارى و رۆشنبىرى لە سەردەمى میرانى سۆران لە روانىز، وەك بەلگىيەكى ئاشكراو روون لە ھەوايىكى رۆژنامەی (زەورا / ۱۸۶۹-۱۹۱۷)، وەك ھەفتەنامەيەكى عەرەبى و توركى سەردەمى عوسمانى، ھەوايىكى سەرنجراكىش دەربارەي رېزەى خويىندەوەي رۆژنامە رۆژنامەي زەورا لە روانىز باس دەكتا، لە ژمارەي (۷۶۳) سالى (۱۸۷۸) دا ھاتووە: ((سالى رابردوو ژمارەي بەشدارانى رۆژنامەكەمان لە قەزاي رەوانىز بىرىتى بۇولە پازدە زات و مال، ئىمسالىش ھەزىدە زاتى تر بەشداربۇون، واتە ئىستا لەو قەزايە بىستو نۆكەس كىريارى زەوران))<sup>(٤٧)</sup>، ئەم نموونەيە بەپىي ھەلسەنگاندى كات و شوين گرنگە، تەنانەت بۇ سەردەمى ئىستاي خويىندەوەي رۆژنامە ھەوالەكە وەك بەراورد گرنگە، كەمتر لە ئىستادا لەو بەشداربۇونە لە ئارادىيە.

ھەر ئەم لايەنە رۆشنبىرييە شارقچىكە روانىز واي لە (د. كەمال مەزھەر) كردووە بىلتى: ((ئەم ھەوالە دانسەقە بۇي ھەبىيە يارىدەي وەلامدانوەي گەللىك پرسىيارمان بىداتەوە بۇ شارقچىكە يەكى وەك روانىز بۇونى بىستو نۆ بەشدار لە رۆژنامەيەكدا كە زۇرجار بە عەرەبىيىكى شەق و پەق چاپكراپىت، بۇ رۆزگارى خۆي ژمارەيەكى نۇرەو

واده‌گهیه‌نی سره‌تای دروستبوونی تویکلی دهسته‌ی روناکبیری نویی ئه و ناوچه‌یه ده‌گه‌پیته‌وه ناوه‌ندی سه‌دهی نوزدهم))<sup>(۴۸)</sup>. هروه‌ها دکه‌مال مه‌زه‌ر له دریزه‌ی بوقچوونه‌که‌ی خۆیدا وەک میژوونووسیئکی گه‌وره‌ی کورد پیی وایه: ((له‌لایه‌کی تره‌وه ئه و هه‌واله‌ی ناو رۆژنامه‌ی (زهورا) ده‌رباره‌ی بە‌شدارانی رواندز له و رۆژنامه‌یه‌دا بایه‌خی خۆی هه‌یه بۆ لیکدانه‌وهی میژووی چالاکی رۆژنامه‌نووسی دلسوزی کورد خوالیخوشبوو داماو حوسین حوزنی موکریانی له ناوه‌ندی بیسته‌کاندا، له ناو هه‌موو کوردستاندا رواندزی کرده بنکه‌ی چاپخانه نوازه‌که‌ی))<sup>(۴۹)</sup>.

بايه‌خی رواندز له ململانی سیاسییه‌کانی سره‌تای سه‌دهی بیسته‌م :

قۇناغى دواى وېرانکردنی رواندز له‌لایه‌ن رووسه‌کان له ۱۹۱۶ و دواى بونى ململانىي نیوان ده‌سەلاتى تورك و ئینگلیز له ناوچه‌که‌دا، رواندز بۇوه ناوه‌ندىيکى گرنگى بايه‌خپىدان و ململانىكان، بە‌تايىه‌تى ويستى



وئنه‌یه‌کی سوبای ئینگلیز

داگیرکارییه‌کانی بە‌ریتانیا لە‌لایه‌ک و ويستى توركىيا و لە بە‌رامبەریشدا ھىزى رووبه‌پووبونه‌وهی تورك و ئینگلیزه‌کان له رواندز و ناوچه‌کانی ترى كوردستانىش ھىنده‌ی تر رواندز وەک ناوچه‌یه‌کى كارگىيپى سەرەخۆ دەركەوت. لە دواى ميرنيشنى سۆران جاريکى تر ئەپىگە سیاسى و كارگىيپى و رۆشنبرىيە‌کانی ئه و قۇناغەدا گه‌پايەوه، هه‌روه‌ك لە زۆر لە ياداشت و نووسراوه میژوویيە‌کانی ئه و قۇناغەدا باسکراوه، وەک لە ياداشتە‌کانی رەفيق حلمى و ئە‌حمد خواجه و هاملتن و مىجمەر ھاى و ئە‌دمۆنس...هەند دا هاتۇون .

دواى دامه‌زناندى دەولەتى عىراق و بە‌گىزىيە‌کداچۇونى ده‌سەلاتى داگیرکارى بە‌ریتانیا و توركىيا، رواندز وەک ناوچه‌یه‌کى گرنگ دەركەوت، ھاوكاتى ھاتنى سەيد تەما شەمىزىنى بۆ رواندز و ھىننانى حوسین حوزنی موکریانى و چاپخانه‌که‌ی بۆ رواندز،

ئاستى رۆشنېرى و خويىندەوارى ھىىندهى تر وەك خويىندىنى مىرى و چاپ و بىلەكىرنە و پېشکەوت، بۇ نموونە دامەز زاراندى يەكەم قوتاپخانە لە رواندز لە سالى ۱۹۲۳ بەپىتى ھەوالىكى گۇۋارى زارى كرمانجى (۱۹۲۶-۱۹۳۲) ئەوكات لە رواندز مەنداڭانى شار بەزمانى شارى خويان دەخويىن، دواترىش دامەز زاراندى قوتاپخانە يەكى مىرى و دامەز زاراندى قوتاپخانە يەكى شەوانە لە سالى ۱۹۲۲ ھىىندهى تر خويىندەن و خويىندەوارى بىرەسى پەيدا كىردووه، زۆرجارىش ئەو دەنگو باسە پەرەردە يېيە لە زمارە كانى گۇۋارى زارى كرمانجى ئەو كاتدا هاتووه، كە سەرچەميان (۲۴) ژمارە بۇون<sup>(۰)</sup>، ھەر ئەمەش بۇوه سەرەتايەكى باش بۇ تەواوکىرنى خويىندەن لە قۇناغى ناوهندى و قۇناغە كانى دواتر لە ھەولىر، كە رىيەتى يەكى بەرچاوى قوتاپيانى رواندزى بۇون .

#### ♦ رواندز و ھەنومەرجى رۆشنېرى:

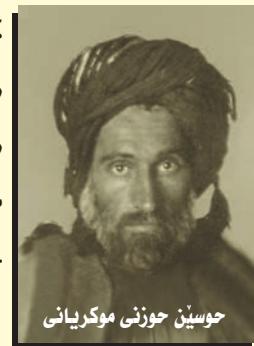
هاتنى حوسىئ حوزنى موکرييانى بۇ رواندز، چ بە ھاواكارييەكان و كارئاسانى سەيد تەها شەمىزىنى و ھەروەها ھەلبىزادىنى رواندز لەلاين حوسىئ حوزنى موکرييانىيە وە وەك ناوهندىكى گىرنگى بۇ چاپخانەكەى، ھەلبىتە دەبىت ئەو زەمینە رۆشنېرىيە رواندز لە بارىدا ھەبۈبىت بۇ خويىندەن و رۆشنېرى... ھەتى، بەتاپەتى نۇر كەرسىتە مىزۇھى و ناوجەكە بەشىك لە رووداوه كان ھۆكارييەك بۇون بۇ بايە خدان بەو ناوجەيە لە رۇوى تۆماركىرن و چاپ و چاپەمەننېيە وە .

ئەوهى كە تىپىنى دەكىرىت لە نىوان رواندز و حوسىئ حوزنى پىوهندىيەكى روحى و دۆستايەتى بەھىز بۇوه و زۆرجارىش ئەو پىوهندىيە لە نۇوسىنە كانى حوسىئ حوزنى موکرييانى دەركەوتتووه، بەو واتايەى حوسىئ حوزنى و مانەوهى لە رواندز پىوهندى بە ھاواكاري و دۆستايەتىه كانى رواندزە وە بۇوه . حوزنى لە رواندز پىيگەيەكى كۆمەلائىتى بەھىزى ھەبۇوه و راستە و خۇق وەك كەسايەتى كارىگەريي رۆشنېرى بەسەر ناوجەكە نواندۇوه و تا ئىستاش خەلکى رواندز گەواھى ئەو راستىيە بۇ دەدەن .

## ♦ پیوهندی نیوان حوزنی و کهسایه‌تییه‌کانی رواندز:

ئەو پیوهندییە دوو لایەنەی نیوان حوسین حوزنی و کهسایه‌تییه‌کانی رواندز رۆلیکى کاریگەری لە بەرزکردنەوە و بىرەپىیدانى ھەولە رۇشنبىرىيەکانى ئەو ناواچەيەدا ھەبۇوه، بۇ نمۇونە ئەمین رواندزى وەك کهسایه‌تییەکى گرنگى شارقچەکەی رواندز و سەبرى بەگ مەبعوسى سلىمانى دواى لە كاركەوتىنى چاپخانەکەی حوسین حوزنی بەھۆى پەككەوتىنى پىته‌كانەوە، بەھەولۇ و ھاواکارى كۆمەلېك كهسايەتى دىكە لە رەواندز و بەغدا ھاواکارى ماددى حوسین حوزنی موکرييان لە هينانى پىته‌كانى چاپخانەکە لە ميسىرەوە كردووه و دواترىش حوسین حوزنی لەزىر ناونىشانى (پارانەوە و منه تدارىيکى ئاشكرا)<sup>(۵۱)</sup> سوپاسى ھەموو دۆستانى لە رواندز و بەغدا كردووه، بەتايىھەتى ئەمین رواندزى، چونكە لە كۆى (۱۷۲) روپىھە لە بەغدا ئەمین رواندزى بە تەنها (۱۰۰) روپىھە داوه و رۆلى لە چارەسەركەنلى گرفتەكدا ھەبۇوه، ھەر لە بەرپىنگە ملازم ئەھەل ئەمین رواندزى چەندىن جار لە گۇۋارى زارى كرمانجى لە كاتى گەپانەوە بۇ رواندز بە خىرەتاتنى كراوه، جىڭە لە وەش حوسین حوزنی لە ناو شارقچەکە رواندز وەك کهسايەتىيىكى دىيار توانىيەتى متمانەي خەلکى شارقكە بۇخۇي كىش بکات .

حوسین حوزنی لە يەكىك لەو مەسەلانەي حزبى (أخاء حوسين حوزنی لە يەكىك لەو مەسەلانەي حزبى (اخاء) برايەتى نيشتمانى لە مىزگەوتى تەكىيە رواندز بە مەبەستى ئەندامبۇون كىبوبۇونەوە، دواتر حوسین حوزنی بلاوھى بەو خەلکە كردووه، چونكە خەلکى گۈپرایەلى قىسەكانى بۇون و كارىگەريشى بەسەرياندا ھەبۇوه<sup>(۵۲)</sup>، ئەم ھەستەي حوسین حوزنی وەك لە بەشىك لە ياداشتەكانى خۆى لەزىر ناونىشانى (چۈونە ھەولىرم و مەتبەعە دامەزراندىن و جەريدەي رۇوناكى دەرخستىن) لە بەرامبەر رواندز تا ئاستىك بۇوه، لەزىر فشارى ئەحمدە بەگى موتەسەرفى ھەولىرم نەيوىستوھ چاپخانەي رواندز بۇ ھەولىرم بگوازىتەوە و چاپخانەيەكى ترى كرپىوه، تا



حوسین حوزنی موکرييان

ئه و پادده يهی حوسین حوزنی چاپخانه‌ی رواندزی به رووناکی ناو رواندز و هسفی  
کردوهه<sup>(۵۳)</sup>.

له پیشەکی کتیبی (میرانی سوران) رسته‌یه کی خۆی وەک دلسوژی و هەستى خۆى  
بەرامبه رواندز ده ربپیوه و ده لیت: ((نه شیام کەمیک سەرپەوردە ئەم خاکە پیرۆزه  
و رەنگینه بنووسم، بەم نامیلکە كورته بپیمه وە، ئومید ئەكەم رۆژیک بى بەدریزى  
پەرتووکیکى زور گەورە بەناوى (رواندز) دوه چاپبکرى، چونكە شایهنى سوپاسە))،  
ئەم خۆشەویستى و پیوهندىيە كۆمەلایه تى و رۆشنېبىرييە ئەم پیاوه، وايكردووه  
ھەميشه رېچكە رۆشنېبىرى ئەم شاره بەرهە فراوانتر بپوات و لە ياده وەرى  
خەلکەكە بەمینىتە وە لاسايى ئەم كەلەپیاوه بکریتە وە.

كۆمەلەو پارتە كوردىيە كان رۆلىان لە هوشيارىكىدە وە بلاوكىدە وە رۆشنېبىريدا  
گىرلاوه، رواندزىش ھاوشانى ناوجە ديارەكانى كوردستان، چ وەك بەشدارى كردن، چ  
وەك دامەززاندی پارتى كوردى كەسايەتىيەكانى رواندز بەشدارىيان كردۇوه. د.  
كەمال مەزھەر لە لىكۈلىنە وە يەكىدا بەناوى (خىروبىرى راپۇرنۇوسىكى كورد)<sup>(۵۴)</sup>، لە  
ساغىركىدە وە بەلگەنامە يەكى سىخورپى بەريتانىدا، ناوى ھەۋىدە كەسى ناو شارى  
سلیمانى دەبات لەگەل سىزىدە كەسى تر، كە خەلکى دەرە وە سلیمانىن، لە  
ناويشياندا دوو كەسى رواندزى هەن، بە ناوهەكانى عوسمان بەگو سلیمان بەگ  
باوکى عەلى حەيدەر<sup>(۵۵)</sup>.

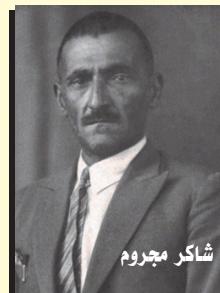
وەك هەستىكى رۆشنېبىرى و نەته وە يى لە چارەگى يەكەمى سەدە بىستەم  
ھەولىكى رۆشنېبىرانى كورد تايىبەت بە دامەززاندۇنى يانەي رۆشنېبىرى و كۆمەلایه تى  
زانستى لە ئارادابووه، بۇ نموونە دامەززاندۇنى يانەي سەركەوتىن لە بەغدا بە  
دەستپىشخەرى مەعروف جياووک و كۆبۈونە وە لاؤانى كورد لە بەغدا لە سالى  
1930، دەقى ھەوالەكەش لە گۇشارى زارى كرماجى بە بايەخە وە بلاوكراوهتە وە،  
ھەروەها دامەززاندى كۆمەلە زانستى كوردان (سلیمانى 1926) لە نىيويشياندا  
كۆمەللى بىزاركىدە زمانى كوردى ھەبۇوه، ئەم ھەولە ھاواكتات لە رواندز لە سالى  
1926 بۇ دامەززاندۇنى يانە يەكى زمانى و ھۆشىيارى دراوه، بەلام يانە كە بەھۆى  
وەرنە گىرتىنی وەزارەتى ناوە خۆى عىراق رەتكارىيە وە، دامەززىنە رەكانىش سەيد تەما

نەھرى، ئىسماعىل رواندىزى، ئەمین ئەفەندى<sup>(٥٦)</sup>، مەممەد ئەفەندى بۇون<sup>(٥٧)</sup>.

ئەمین رواندىزى وەك كەسايەتى ناسراوى رواندىز بەتهنها زياتر لە (٦) كۆمەلەو پارت وەك ئەندام و دامەزداندن بەشداربۇوه . بەشداربۇون لە كۆمەلەي ئازادى، پېشکەوتنى كوردان، كۆمەلەي پشتىوان ١٩٢٧، كۆمەلەي پېشکەوتنى كوردان ١٩٣٠، برايەتى ١٩٣٧، دەستە دامەزداننى حزبى هىوا<sup>(٥٨)</sup>. ھەروەھا عەلى حەيدەر سليمان لە كۆمەلەي نەھىشتىنى تەخويىندەوارى ١٩٢٣، يانەي پىنۇسى عىراقى ١٩٣٤ بەشداربۇوه . جگەلەۋەش ئەو قوتابىيە رواندىيانە لە ھەولىر خويىندۇويانە لە حزبى هىوا بەشداربۇون، ئەمە ويپاي ئەۋەدى حزبى هىوا بىنکەيەكى لە رواندىز ھەبۇوه و خەلېكى زۆر بەشداربۇون .

#### كەسايەتىيەكانى رواندىز و كارىگەريي روشنېرىييان:

لەپال حوسىئىن حوزنى و سەيد تەها شەمىزىنى و ئەمین رواندىزى، بۇنى زۆرىك لە كەسايەتىيەكانى دىكەرى رواندىز وەك سمايل بەگو وەھاب ئاغا و نورى باويل ئاغا و حاجى نەورىز ئەفەندى و مەممەد عەلى ئاغا و شاكر مجروم و نەزەمت رواندىزى و پىرۇز خان و زۇرانى تى، لەپىش سالانى پەنجاكان راستەوخۇ لەنیپورس و كېشەكاندا بۇون و كەم تاقدىر كارىگەريييان بەسەر دەھەرەپەرى خۇيان ھەبۇوه وەك لايەنى روشنېرىي، جگە لەۋەش ئەو مامۇستايانە كە لە رواندىز بۇون رۆلىكى كارىگەرى ئەو بىزۇوتەنەو روشنېرىييان ھەبۇوه، بۇ نموونە پېشکەشكەرنى شانقى نېرۇن لە سالى ١٩٣١ لە رواندىز، ئەمە بۇ خۆي ئاماژەيەكى رۇونى پېگەي خويىندەوارى ئەوان بۇوه، كە دواتر ئەو رەوتە لە سالانى حفتاكان و ھەشتاكان رواندىز لە رۇوی ھونەرييەوە بۇوه، ژمارەيەكى پېشەوەي پېشکەوتنى روشنېرىي لە كوردىستاندا .



#### كتىيغانەي پېشکەوتن و خويىندەنەو لە رواندىز:

كتىيغانەي پېشکەوتن لە رواندىز (١٩٤٣) بۇ رۆزگارى خۆي ئەركىكى گرنگى



رۆشنیبری و هۆشیارکردنەوە و ئاگاداریوون بۇ زانیاری و رۆشنیبیریيە بلازکراوه کانى خەلکى رواندز بۇوە، لەلایەكى دىكەش ئەم كتىپخانە يە بۇ ناواچەكانى ترى كوردىستان، تەنانەت پارچەكانى ترى كوردىستانىش وەك ناوهندىكى گەياندى زانیارى رۆشنیبیرى بۇوە،

ھەروەھا زۆربەی خەلکى رواندز لەپىي ئەو كتىپخانە يە و لە خويىندنەوە وە پېشكداريوون، زۆربەی ئەو چاپ و بلازکردنەوانە ئەوکات ھەبۇون دەگەيشتنە رواندز، زياترىش ئەو كتىپ و نووسراوانە دەخويىندرانەوە كە بۇنى سىاسەتىيان لىدەھات، ئەم كتىپخانە يە لەلایەن دەسەلاتدارنى ئەوکات چاودىرى كراوه و راپورت بۇ سەفارەتى بەريتانيا دراوە<sup>(٥٩)</sup>، لەلایەن پىرەمېرىدى گورەش لە رۆژنامەي ژىن بە بايەخەوە پېشىنیازى گۈرپىنى ناونىشانى كتىپخانە كە كراوه، ئەمەش بەلگەي روونى كارىگەرلى رۆشنیبىرى كتىپخانە كە يە. لە بەرگى دواوهى گۇۋارى گەلاۋىز وەك يەكىك لە گۇۋارە بەناوبانگەكانى سەردەمى خۆى، ھاوشانى شار و شارەكانى ترى كوردىستان ناوى رواندز و عەلى مەكتەب نووسراوه، گۇۋارە كە لە رىي ئەوانەوە دەگات}. تا ئىرە بابەتى (د. ھەلمەت باين) بۇوە.

\* \* \*

ھەر پەيوەست بە بوارى رۆشنیبىرى، لە ئىستادا كە حۆكمەتى ھەريمى كوردىستان فەرمانپەوايە، رۆژ دواى رۆژ كوردىستان لە ھەموو رووپىكەوە دەبۈوزىتىتەوە، لە رواندزىش مينا زۆر شارو شارقىچكە تى، دامەزراوه يە كى فەرمى رۆشنیبىرى بەناوى فەرمانگى رۆشنیبىرى و ھونەرى رواندز لە ٢٠٠٩-٦-١٥ بە فرمانى كارگىرلىپى پارىزىگاي ھەولىر ژمارە ٩/١١١٢ كراوه تەوەو لە ٢٠٠٩-٩-١٠ نورى بىخالى وەك بەپىوه بەر دەستبەكار بۇوە. دواتر لە ناوه راستى مانگى ٢٠١٢-٥ كراوه تە بەپىوه بەر رايەتى و نورى بىخالى بەپىوه بەر بۇوە دواى ئەوپىش لە ئازارى ٢٠١٣ حوسىئىن مىستەفا بەھە كالەت بۆتە بەپىوه بەر. ئەم بەپىوه بەر رايەتىيە سەربە

به پیوه به رایه‌تی گشتی روشنبیری و هونه رو و هرزشی لاوانی ههولیره و به‌پیی  
به‌نامه‌یه کی سالانه‌ی خوی، که پیشکه‌شی وزاره‌تی کردوه، کار دهکات بۆ  
پیشخستنی ره‌توی روشنبیری له ناوچه‌که و پشتگیری ههمو ناوه‌ندو گروپ و که‌سی  
روشنبیرو هونه‌ردوست دهکات، که توانو به‌هره‌کانی خویان په‌ره پیبدەن. لەم  
پیناوه‌شداو له‌ماوه‌ی دامه‌زماندنه‌و و تا ئه‌مرق دهیان چالاکی جۆراوجۆری له  
کردن‌وه‌ی پیشانگای هونه‌ری و کونسیئری گورانی و کۆپو سمینارو فیستیفالو  
ریزلیتان و سه‌رپه‌رشتی و به‌شداری چه‌ندین بونه و یادو گربوونه‌و و ریورپه‌سمی  
کردوه و بۆ ئه‌مسالیش له به‌نامه‌یدایه سه‌رپه‌رشتی فیستیفالی روزی رواندز بکات.  
هه‌روه‌ها له ۲۰۰۹-۵-۱۹ فرهنه‌نگخانه‌ی رواندز کراوه‌تە‌و و کۆمەلیک گەنجى  
شاره‌که تیایدا کار ده‌کەن و چالاکی ده‌نوینن. هه‌رچى سه‌باره‌ت به سه‌نته‌رى  
روشنبیریي، ئه‌وا ئه‌و سه‌نته‌ره روشنبیری و سه‌ربه‌خویه و (به‌ختیار سه‌باج)<sup>(۱۰)</sup>  
له‌باره‌ی سه‌نته‌ره‌که‌یانه‌و ده‌لیت: "اسه‌نته‌ره‌که‌مان هه‌ولده‌دات بۆ پیشخستنی  
بزاوچى روشنبیری ناوچه‌که و  
کۆکردن‌وه‌ی به‌هره و تواناکان و  
ئاراسته‌کردنیان به گیانیکى  
هاوچه‌رخ و پیشکه‌وتخوازانه و ریز  
له جیاوازی ئایدولوژى خەلکى  
کوردستان به گشتی و ناوچه‌که  
به‌تاوبه‌تی ده‌گریت، له  
چوارچیوه‌ی چالاکی مەدەنی و



دیموکراسی و دک ریکخراویکی (NGO) کار ده‌کەن و مۆلەتی فه‌رمى کارکردنمان  
له‌لایه‌ن و هزاره‌تی ناخوی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان هه‌یه }".  
سه‌باره‌ت به دامه‌زماندی سه‌نته‌رو چالاکیه‌کانیان، سه‌رۆکى سه‌نته‌ر ده‌نووسیت:  
"اسه‌نته‌ره‌ی روشنبیری رواندز له (۶۸۴۵-۲۰۰۸) به ژماره (۶۸۴۵) له‌لایه‌ن و هزاره‌تی  
ناخوی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان مۆلەتی فه‌رمى پیدراوه. تا ئیستاش شەش  
کونفرانسی گریداوه، هەر دووسال جاریک کونفرانس ده‌بەستیت و له‌لایه‌ن ئه‌ندامانه‌و

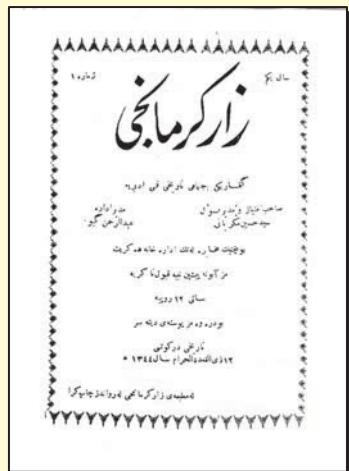
دەستەيەكى نۇئ بۇ سەننەر ھەلّدە بېزىردىت. لە و كاتەوهش تا ئىستا چەندان چالاکى رۆشنېرىيى و ھونەرى و ئەددىبى و كەلهپۇورىمان ئەنجامداوه، ھەروهە لە بوارى مافەكانى مندالان و ئافرهتان و گەنجانىش چەندان سەمینارو ووركشۆپمان سازكىدووه، جىگە لەوهش بە دەيان خولى كۆمپىوتەرمان بۇ توپىزە جىاجىاكان كىرىۋەتە. بە كورتى چالاکىيە كانمان بريتى بۇونە لە كردنەوهى چەندىن خولى فيرىبونى كۆمپىوتەر، ئەنجامدانى ووركشۆپ بە ھاوكارى رېكخراوه كانى بىيانى لە بوارى مافەكانى ئافرهتان و مندالان و گەنجان، سازكىدنى كۆپ سەمینار لە بوارەكانى (شىعر، سىاسى، رۆشنېرىيى، كۆمەلايەتى، پاراستنى ژىنگە و گيانەوران)، ھاوكارىكىدنى قوتابىيانى ھەزارو كەمدەرامەت، رېزلىينان لە كەسانى رۆشنېپىرو ھونەرمەندو رۆزنامەنوسان و چەندان چالاکى ترى ھونەرىيى و رۆشنېرىيى لە رواندزو دەوروبەرىيى ."

#### ٤٣ - مامۇستاي زانكۈزى سۈران

- ٤٤ - محمد عەلۇقەرداغى، بۇزانەوهى مىزۇوى زانيايانى كورد، بەرگى يەكەم، بەغدا، ١٩٩٨، ل ٢٤.
- ٤٥ - لە كىتىبى مىزۇوى بىنەمالانى بەناوبانگى رواندز، مەلەمەد مەدۇح مۇزۇرى، كە زىاتر بەشىك لە بىنەمالە ئائينەكانى رواندز و دەورييەتى، ھەندى زانيارى لەبارەي كىتىبخانە چەند پىاوىتكى ئائىنى سەدەتى نۆزىدە و سەرەتاي سەدەتى بىستەمى تۆماركراوه.
- ٤٦ - فەيسەل دەبىغ، چوار سالنامەي دەولەتى عوسمانى، گۇشارى ھەولىتى، ژمارە/٩، ٢٠٠١.
- ٤٧ - د.كەمال مەزھەر، چەند لەپەرەيدەك لە مىزۇوى گەلى كورد، بەرگى دووھم، چاپى يەكەم، دەزگای چاپ و بلاۆكىدەوهى مۇكىيان، ھەولىتى، ٢٠٠١، ل ٤٥٩-٤٦٠.
- ٤٨ - ھەمان سەرچاواھ، ل ٤٦٠.
- ٤٩ - ھەمان سەرچاواھ، ٤٦٠.
- ٥٠ - ھەلمەت بايزى، لايەنى پەرورەدەبى لە گۇشارى زارى كرمانجىدا، گۇشارى ئاسىۋى پەرورەدەبى، ژمارە/٣١، ٢٠٠٣، ل ٤٩.

- ۵۱ - گ/ زاکرمانچی، ۱۹۲۸، ۵، ۲۲ ل .
- ۵۲ - له پیشنه کی دووباره چاپکردنوهی گوفاری روناکی، ئامادهکردنی د. كوردستان موكريان، ده زگای چاپ و بلاوكردنوهی موكريان، هولتیر، ۲۰۰۱، ل ۳۴-۳۸ .
- ۵۳ - همان سەرچاوه، ل ۳۴-۳۸ .
- ۵۴ - له پیشنه کی دووباره چاپکردنوهی گوفاری روناکی، ئامادهکردنی د. كوردستان موكريان، ده زگای چاپ و بلاوكردنوهی موكريان، هولتیر، ۲۰۰۱، ل ۳۴-۳۸ .
- ۵۵ - همان سەرچاوه، ل ۳۴-۳۸ .
- ۵۶ - بېپىشە کى دووباره لە پیشە کى دووباره لە چايدانەوهى رۇزئىنامەسى پېشىكەوتىن (۱۹۲۰-۱۹۲۲) لە ئامادەکردنى عەبدۇل زەنگەنە، پېتى وايە دوو ئەمین رواندىزى ھەن و ھەردووكىيان پلەي ملازمىان ھەبۈوه، بەو ھىوايىين لە داھاتۇودا لە ماستەرنامەيەك يان دكتورانامەيەك لەسەر ئەمین رواندىزى بنووسرىت، ئەم بۆچۈنەي دوو ئەمین رواندىزىش پشت راستىكىيەتە .
- ۵۷ - ئەحەمەد حەممەد ئەمین ھۆمەر، روانىز لېكىلنىوهىيەكى مېۋەۋىي - سىاسى (۱۹۱۸-۱۹۳۹)، سەنتەرى لېكىلنىوهى ستراتېتىزى كوردستان، سلىمانى، ۲۰۰۶، ل ۱۴۷، ئەزانىيارىيەش وەرگىراوى نۇوسىنەكانى ھەرىيەكە لە (د.وليد حەمدى و دېقىد ماڭداول)ە
- ۵۸ - ئەحەمەد حەممەد ئەمین ھۆمەر، ل ۱۶۷-۱۶۸ .
- ۵۹ - بۇ ئەم زانىارىيانە سوودم لە چاپىتكەوتىيەكى خوالىخۇشبوو عەلى مەكتەبە لە رىيەوتى ۲۰۰۴/۱/۲۲ وەرگىرتووه .
- ٦٠ - سەرۆكى سەنتەرى رۆشنېرى روانىز

## ٠ بزاقی رۆژنامەنوسوی لە رواندز:



رواندز يەكىكه لە و شاره دىرييانانهى لە بوارى بزاقىي  
رۆژنامەوانيدا شويپەنجەي بەسەر رەوتى  
رۆژنامەوانى لەسەرتاسەرى كوردىستان دىيارو  
كارىگەره. ئەو بزاقەش لەسەر دەستى  
رۆژنامەوانىكى لە خۆبردووئى ماندوونەناسەوه  
چەكەرهى كردووه، ئەويش بەھەشتى (حسىين  
حوزنى موکريانى - ناسراو بە داماوه)، كە خەلکى  
مەملەكتى ئاوهدانى سابلاخه. (د. كوردىستان  
موکريانى)<sup>(١)</sup> كچى گىوي موکريانى، كە دەكاتە

برازاى حوزنى، سەبارەت بە حوسىين حوزنى مامى دەنوسىت: " {لە سالى ١٨٩٠  
هاتقۇته دونياوه، لە مەباباد خراوهتە بەر خويىندن، پاشان دەچىتە مەراغە و تەبرىز.  
ئىنجا رووئەكتە يەريقان و رووسياو ئىستەنقول، ئىنجا رووئەكتە سورىياو لوپنان،  
فەلسەتىن، حيجاز، ميسىر، فەرەنسا و ئەلمانيا} ". لە درېزەي باسى خۆى سەبارەت  
بە حوزنى، د. كوردىستان موکريانى دەنوسىت و دەلىت: " {حسىين حوزنى لە  
سالى ١٩١٤ چاپخانەي (dievmend) لە ئەلمانىي دەكپىت و سالى ١٩١٥  
دەيەننەت شارى حەلب لە سورىياو بلاوكراوهى بە زمانى كوردى بلاودەكتەوه} ".  
دواترەر ئەو چاپخانەي لە سالى ١٩٢٤ لەگەل خۆى دېننەت شارى رواندزو  
چاپخانەي زارى كرمانجى دادەمەزرىئى و بناگەي رۆژنامەوانى كوردى دادەنئى و  
كتىپ و نامىلىكە و گۇفار بە رېنوسى كوردى بلاودەكتەوه. مامۆستا (ياسىن برايم)<sup>(٢)</sup>  
بەشىكى بابهتىكى نىۋ كتىپەكتەي بۇ ئىمە هەلىنجاوه و نوسىسيویەتى: " {گۇفارى  
زارى كرمانجى لە (١٩٢٤-٥-٢٥) ھەتا (١٩٢٦-٧-٢٣) ھەمووی بە سەرىيەكتەوه  
بىسىت و چوار زمارەيلى دەرچووه. ئەم گۇفارە لە دىرۇكى رۆژنامەگەرى كوردى  
سەرچاوه يەكى رەسەن و دەولەمەندە لە زانست و زانىارى} ". د. كوردىستان ھەروەها

ده‌لیت: " { حوزنی له پال گوفاریشدا کومه‌لیک کتیبی خویشی چاپ دهکات، تا له ۱۹۳۴-۶ ده‌چیته سلیمانی بۆ دامه زاندنی چاپخانه شاره وانی } ". ئەمانه به‌شیکن له و کتیبانه، حوزنی له رواندز چاپ و بلاؤ کردوونه‌تەوه، (ئاپریکى پاشه‌وه بەرگى، ۱، ۲، ۳، ۴ - حوزنی) (حوكمدارانى بابان - حوزنی)، (میژووی ناودارانى کورد - حوزنی)، (میژووی کورد و نادر شاه - حوزنی)، (میژووی شاهنشاهانى کوردى زهند - حوزنی)، (وینه‌گرى و هەلکولین - حوزنی)، (دهستورى خود بۆ کچ و کورپ - حوزنی)، (میرانى سۆران - حوزنی)، (کوردستانى موكريان - حوزنی)، (پیشەواي - ئایينى - حوزنی)، (باوه‌پى ئايىنى - شیخ سەمیعى بانه‌یى)، (خوشى و ترشى - حوزنی)، (بەخیو کردى كرمى ئاورىشم - حوزنی)، (عەقیدا ئیمانى - شیخ عەبدوللا شەمدینان)، (كەله باب - عيسا عەلى)، (ديوانى ئەدەب - حوزنی)، ديارى بۆ بچووکى کوردان - فەھمى بەگ)، (ترازان - سەيد تەھاى شەمزىنان)، (ئەحمدەدى - شیخ مارفى نودى)، (فەرهەنگى ئىنگلىزى کوردى - شاکر فەتاح)، دەستەگولى بويزان - حوزنی)، ... تد). حوزنی موكريانى رۆلەتىكى نۇر ديازو روشنى ھەبووه له روشنبىرى و کارى رۆزنامەوانى له شاره جياجياكانى کوردستان، ھەر لە حەلەبەوه بۆ رواندزو سلیمانى و ھەولىر، دواجار ده‌چیته شارى بەغداو گوفارى (دەنگى گىتى تازە). سەبارەت بە وەغەرى دوايى حوزنی، د. کوردستان دەننوسىت: " { له ۱۹۴۷-۹-۲۰ حوزنی له بەغدا ده‌چیته بەر دلوقانى خودى، لە دوايى سى مانگ گىو موكريانى براي، تەرمەكەي دىننەتەوه ھەولىر لە گورپستانى ئىمام مەممەد بەخاكى دەسپېرىت } ". حوزنی له پال کارى رۆزنامەوانى و دەركردى زارى كرمانچى، نۇر گرنگىشى داوه بە تىخستنى ھونەرى گرافيك و كاريكاتىر و نىگاركىشى و خەتخوشى و پىت ھەلکولىن و ديزاين و .. تد. وېرپا ھەموو ئەمانه، حوزنی بەپىي نۇوسراوه‌كانى خۆى، تاکە كتىبى سەردەمى پاشاى گەورەى و دەدەست كەوتۇوه، كە ناوى (مەلیخا) بۇوه وەك سەرچاوه پىشى پى بەستووه له ھەردوو كتىبى (کوردو میرانى سۆران) و (میژووی میرانى سۆران). مەلیخا وەك نۇر توحفە دانسقە و نۇر بەيازو کارى دەستى ناوازەدىكەي سەناعتكارانى دەستپەنگىنى كوردەوارى بەھۆى ئەو بارودۇخ ناجىگىرە كوردستان و شەپو شۇرپەوه له ناو چووه. كتىبەكانى حوزنیش

زور زانیاری به سوودیان تیادیه که تویژه ران و پسپورانی بواری میزهوو ده توانن سوودی لیبین. ئەم به خشنو و کارانه حوزنی بونه ته هەوین و بناغه یه کی پته و تا نهوه دواي نهوه، لە دواي ئەوه و هەوین و ریچکه یه بگرنە بەر و لە سەردەم و قۆناغى جياجيادا درېزه بە کاروانى رو شبيرى و رو ژنامه وانى بدهن. بۇ زياتر تيشك خستنە سەر ئەم بابەتە ئاماژە بە نووسىنيکى نووسەرى ئەم كتىبە دەكەين<sup>(٢٣)</sup> كە دەنۈسى: " {... پارىزەر مەعروف جياوڭ لە سالى ۱۹۱۲ لە بەغدا رو ژنامە (الحقوق)ى دەركىدووه لە سالى ۱۹۳۰ (يانە سەركەوتى) دامەز زاندۇوھە بەھەردوو زمانى كوردى و عەربى چەندىن كتىبى چاپ و بلاو كىرىۋتەوھە. هەروھا



شاکر مەجرۇم، كە سايەتىيە كى روشنبىرو وشىيارى شارى رواندۇ بۇوه، لە حکومەتە كە شىيخ مە حمود كراوهەتە بە پىوه بەرى پۆستە و تەلەگراف. ناوبرالو لە سالى ۱۹۲۷ لە شارى بەغدا لەگەل ماستەفا شەوقى، گۇفارىيکى ئەدەبى كۆمەلایتى بەناوى (پەيژە) دەركىدووه، هەروھا شىعرو ھۆنزاوهى بە هەرسى زمانى (كوردى - فارسى - تۈركى) نووسىيە. جىئى خۆيەتى ليئەدا ئاماژە بە دانانى كتىخانەش بکەين، كە لە سالى ۱۹۴۳

ھەريەكە لە (سەبرى نەجىب و عەلى مەكتەبە) لە رواندۇ دايامەز زاندۇوھە. كە سايەتىيە كى دىكەي ئەو شارە كە لە بوارى سىياسى و سەربازى و روشنبىريدا رۆلى ھەبووه ئەفسەر ئەمین روانزىيە، كە لە سالى ۱۹۴۸ يەكەم رو ژنامە كوردى لە ھەولىر بە ناوى (ھەتاو) دەركىدووه. گۇفارىيکىش بە ناوى (ئاگى) لە سالى ۱۹۵۹ لە لايەن كۆمەلېك قوتابى دەركراوه {". (ياسىن برايم)<sup>(٤)</sup> سەبارەت بە قۆناغى دواي زارى كرمانجى دەنۈسىت و دەلىت: " { لە دواي وەستانى گۇفارى زارى كرمانجى، حوزنی ئەمچارەيان گۇفارى رۇوناكى لە ۱۰-۲۴ ۱۹۳۵ تا ۱۶-۵ ۱۹۳۶ لە شارى ھەولىر دەردەكات، كە يەكەمین گۇفارى كوردى شارى ھەولىرەو ژمارە (١، ٢)

له موسیل و ژماره (۳ تا ۶) له رواندز، ژماره (۷ تا ۱۱) له ههولیر چاپ کراون. ئەگەر سەئىرى ئەم گۇفارە بکەين، دەبىينىن (۱۱) دانەى لى ڏەرچووهو چوار ژمارەى (۳، ۴، ۵، ۶) له رواندز چاپ کراوه. ھەروھا له سەروبەندى جەنگى جىهانى يەكەم له شارى رواندز لەلايەن رۆشنېبىرانى رواندز، كە سەربە حزبى ھىوا بۇون، بلاۆکراوه يەكىان بە ناوى كوردىستان دەركردووه، بلاۆکراوه يەكى دەستنۇوسى حزبى ھىوا بۇوه له رواندز له سالاتى (۱۹۳۹-۱۹۴۰) دەرچووه، تاكو ئىستا ژمارەكانى ئەم گۇفارە بلاۆکراوه يە بە تەواوهتى ساغ نەكراونەتەوه، بەلام ئەوانەى دەريانكىردووه دەلىن زياتر له (۵) ژمارەى لى ڏەرچووه، لهانە عەلى مەكتەبە و شىيخ سليمان و سەبرى ئەفەندى. له ھەشتاكانىش له (گەلائى) گۇفارى (بەرھو رووناڭى) له دايىك بۇو. دەستەى بەپىوه بىردىنى (ئىبراھىم سەيد بەرزنجى)، نەڇاد عەزىز سورمى، سەردار كەمال مەلۇد، ئازاد عەبدولوھاب جونديانى، غەفور حوسىن گەلائى).

ژمارە (۱) بە (۴۴) لاپەرە ژمارە (۲) بە (۵۲) له سالى ۱۹۷۲، ژمارە (۳) كە (۶۴) لاپەرە بۇوه له سالى ۱۹۷۳ بلاۆکراوه تەوه. له ھەشتاكانىش، گۇفارى دەستنۇوسى (نەورقۇز)ى مندالان بە نەھىئى لەلايەن (ھەلگۇرد عەبدولوھاب) له ئازارى ۱۹۸۰ دەرچووه و سى ژمارەى له رواندز لى ڏەرچووه.

(بەرنامه) گۇفارىكى دەستنۇوسى كۆمەللىك له



گەنجان و قوتابيانى شارى رواندز لە پايزى ۱۹۹۰ بەنھىئى دەريانكىردووه، له ژمارەى دوودا رۆژى ڏەرچوونى (۱۹۹۰-۱۱-۸) لى نۇوسراوه. گۇفارەكە له ۴۴ لاپەرە پىكھاتووه. له راپەرىنى ۱۹۹۱ رواندز بۇو بە پىيىشەنگ لە بلاۆکردنەوه يەكەم گۇفارى كوردى، ئەويش گۇفارى (قەلائى). گۇفارى قەلائى لە ۱۹۹۱-۲-۱۱ بەر لە راپەرىن لە شارى رواندز ڏەرچووه، ژمارە (۲) لە كاتى راپەرىندا لە مانگى (۳) ڏەرچووه، ژمارە (۳) يەكەم ژمارەى دواى راپەرىنى ئەم گۇفارە يە، كە له مانگى نيسانى ۱۹۹۱ ڏەرچووه، بەمەش گۇفارى قەلائى دەبىيتكە يەكەم گۇفارى دواى راپەرىن.

گوفاری قهلاً گوفاریکی روشنبیری گشتی بوده، همموی به سه ریکه وه (۱۰) ژماره‌ی لی ده رچووه، دهسته‌ی نووسه‌رانی بریتی بون له (ئاکو ئاکتیی، حسنه مسته‌فا، لوقمان حسنه، حسین مسته‌فا، عه‌بدلواحید رواندزی، توانا ئه‌حمد، ریناس مسته‌فا)، ئه م گوفاری دوای ده ژماره به‌هۆی گرفتی ماددی په‌کی که‌وتوروه راوه‌ستاوه. هر له دوای راپه‌پین گوفاریکی مندانه‌ان به‌ناوی (په‌په‌سیلکه) ده رچووه. ژماره (سفر) ئه زموونی له گه‌لاریزانی ۱۹۹۱ بوجووه دواتر چهند ژماریه کی ترى له رواندزو هولیر ده رچووه. بلاوکراوه‌ی (کۆپه‌ک) يه‌که‌مین بلاوکراوه‌ی خویندکاریه له دوای راپه‌پین له م شاره ده رکرا بیت. ژماره (۱) له ئازاری ۱۹۹۶ و ژماره (۲) له ۱۹۹۶-۴ و ژماره (۳) که دوا ژماره‌یه له ۱۹۹۶-۵-۱۱ ده رچووه، دهسته‌ی نووسه‌رانی ئه م بلاوکراوه‌یه (ئیسماعیل کورده، ته‌حسین حسنه، مه‌محمد جه‌مال، زه‌ردەشت عه‌بدوللا، عه‌زیز مه‌زهه، رسول که‌مال، حه‌مهد سه‌دیق حه‌مهد) بون. گوفاری (رواندن) يش يه‌که‌م ژماره‌ی له ۱۹۹۸-۴-۲۰ ده رچووه خاوه‌نی ئیمتیازی (یوسف سوک عه‌لی) و دهسته‌ی سه‌په‌رشتی کۆمه‌لیک له روشنبیرانی رواندز نووسراوه. له ژماره (۲) گوفاره‌که (سه‌دیق سه‌عید) ده‌بیتله سه‌رنووسه‌رو (عه‌بدلواحید مه‌مهد) به‌پیوه‌به‌ری نووسین و (نوری بیخالی و مسته‌فا جندیانی) ده‌بنه دهسته‌ی نووسه‌ران. دوا ژماره‌ی له به‌هاری ۱۹۹۹ له يه‌ک به‌رگدا (۴-۳) بلاوده‌کریتله وه. مانگنامه‌ی (نه‌ورقز) له‌لاین ناوچه‌ی رواندزی (یه‌کیتی نه‌تە‌وه‌ی دیموکراتی کوردستان) به‌پیوه‌چووه، يه‌که‌م ژماره‌ی له ۱۹۹۸-۱۰-۲۰ له‌لاین (مه‌هدی مه‌مهد) به دهستنووس ده رچووه هه‌تا دوا ژماره (۴) عوسمان بالا به‌رزو چهند روشنبیریکی تراوکاریان کردوه و (۲۸) ژماره‌ی لی ده رچووه. سالی ۲۰۰۲ بلاوکراوه‌یه کی تر له رواندز به ناوی (شار) ده رچووه، ستاف ئاما‌دەکاری شار بريتی بونه له (عيسا مه‌مە‌دە‌په‌ش و به‌ختيار سه‌باج و حه‌مديه مسته‌فا). دواي ئه‌مه‌ش ژماره (سفر) ئی (به‌یداغ) به (۸) لايپه ده رچووه دواتر ناوه‌که‌ی بوجووه به خه‌ره‌ند. دهسته‌ی نووسه‌رانی ئه م بلاوکراوه‌یه (رزگار رسولو یاسین برايم و کاروان سه‌باج) و ديزاینه‌ری فه‌ريدون ده‌ربه‌ندی بوجووه، دواي پینچ ژماره " (سفر) به‌یداغ و (۴) يش له خه‌ره‌ند" و هستا. (رواندزی نوی) له مانگي ئابى ۲۰۰۴ له راديۆي ئازادى

حزبی شیوعی کوردستان به ههول و ماندووبونی سه عید نه سعد ده رچووه و دوا  
ژماره‌ی که ژماره (۲۰)ه و له نئابی ۲۰۰۶ ده رچووه. (ئاراسته) له نئیلولی ۲۰۰۷ له  
رواندز ده رچووه، خاوه‌نی ئیمتیاز (زار مه‌مهد مسته‌فا) و سه‌رنووسه‌ر (زیان  
مه‌مهد) و جینگری سه‌رنووسه‌ر (ریبوار عه‌بدوللا) و به‌پیوه‌به‌ری نووسین (زان  
حه‌سنه) و دهسته‌ی نووسه‌ران (کاکه جوان گه‌لآلیبی، سازان مه‌مهد، سه‌رکه‌وت  
حه‌مهد مین، فه‌رمان حه‌سنه، سیروان عه‌بدولره حمان) و راویزکاری یاسایی (مه‌مهد  
حه‌مهد قادر) و نه‌خشنه‌ساز (کریکار سالح) بونه.. له ژماره (۲) گوچاره‌گه ناوی  
ده‌بیته (ئاراسته‌ی نوی)، ژماره (۳)ی دوازماره‌یه و له تشرینی دووه‌می سالی ۲۰۰۷  
ده رچووه. ژماره (۱)ی (پوزولوجی) له ئایاری ۲۰۰۷ له قوتا بخانه‌ی ئاماده‌بی  
رواندزی کوران ده رچووه و دوای چوار ژماره وه‌ستاوه. هه‌مان سال بلاوکراوه‌ی  
(تابلو)، که بلاوکراوه‌یه کی روش‌بیری گشتی بونه له ۲۰۰۷-۹-۲۲ بلاوکراوه‌تله و  
ژماره (۴)یش که دوا ژماره‌یه له ۲۰۰۸-۲-۱۴ بلاوکراوه‌تله وه و له لایه‌ن قوتا بی (دیار  
رواندزی) و به هاوكاری کومه‌لیک قوتا بی تر سه‌رپه‌رشتی کراوه. ژماره (سفر)ی (پرد)  
له پاییزی ۲۰۰۹ له لایه‌ن کومه‌لیک قوتا بی و به هاوكاری په‌روه‌ردیه رواندزو ئاماده‌بی  
رواندزی کوران که‌توته به‌ردیده خوینه‌ران، سه‌رپه‌رشتی و کاری دیزاینی له لایه‌ن  
ماموستا (دادیار ئازاد) و به‌شی زوری باهه‌تکان په‌روه‌ردیه و به پیش‌نووسی قوتا بیان  
نووسراون و تنه‌ها ۳ ژماره‌ی لی ده رچووه. ژماره (۱) بلاوکراوه‌ی (کودک) به تیراژی  
۵۰۰ دانه له ۲۰۱۰-۱۱-۱۱ له سالیادی کومه‌لی دوستانی کتیب (کودک)، که ئیستا  
ناوه‌که‌ی بوقه (ریکخراوی هاپپیانی کتیب) بلاوکراوه‌تله وه. یه‌که‌م ژماره‌ی  
(پشیلوکه) که بلاوکراوه‌یه کی په‌روه‌ردیه تاییه‌ته به مندالان له تشرینی دووه‌می  
سالی ۲۰۰۷ له قوتا بخانه‌ی (بیجان)ی بنه‌په‌تی تیکله‌لاؤ ده رچووه وه ممووی به‌سه‌ر  
یه‌که‌وه (۶) ژماره‌ی لی ده رچووه، به سه‌رپه‌رشتی (یاسین برایم) و کاری  
نه‌خشنه‌سازی (مه‌مهد برایم) بونه. ژماره‌ی (۱)ی بلاوکراوه‌ی (موژده) که  
بلاوکراوه‌یه کی په‌روه‌ردیه بونه له لایه‌ن ماموستا ئیسماعیل عه‌لی له شوباتی ۲۰۱۱  
ده رچووه و سی ژماره‌ی لی بلاوکراوه‌تله وه. (تویش‌ووی ره‌مه‌زان) بلاوکراوه‌یه کی ئائینی  
بونه و تنه‌ها یه‌ک ژماره‌ی له ۲۰۱۱-۷-۲۱ تاییه‌ت به مانگی پیروزی ره‌مه‌زان له لایه‌ن

(مهلا ئاراس رواندزى) ده رکراوه . (پەيامى حەج) لەلایەن مەلا ئاراس رواندزى تەنھا يەك ژمارەي لە ٢٠١٥-٢٠١١ لى بڵاۆكرابوەتەوە . (پەيامى مەولۇد) ژمارەيەكى تايىبەت بۇوە و لە سالى ٢٠١٢ لە يادى لە دايىكبۇونى پىيغەمبەر مەھمەد (د.خ.) لە لىيىنە ئاواچە ئاراس رواندزى (يەكىيەت زانىيانى ئائينى ئىسلامى كوردىستان بە هاوكارى ئەوقاقى سۆران دەرچووە . ئەمە رەنگە بڵاۆكرابوە دىكەش دەرچووبىن و لىيەرەدا لەپىر كرابىن} " .

تتا ئىرە پابەته كە هي مامۆستا ياسىن برايم بۇو .

۶۱ - سه رچاوه: ژماره (۱)ی گوئاری کووار

<sup>۶۲</sup> - بابه‌تی کتیبکه له بواری روزنامه‌وانی له رواندز، ئاماده‌ی چاپه.

۶۳ - کورتیه یک له بزاوی رؤشنیری و به خششه کانی دهقه ری سوران، ژماره ۲ ای گفواری کووار

- مامؤسستا و نووسه رو رقانمه نووس یاسین برايم له دهستنونوسيکي کتبييکي خوي که نامادهي چاپه بهناوی (دنهانمهگهار)، له (واند له ۱۹۶۱-۲۰۱۳) یهه ماهيته، یهه تاردي و مين.

## بواری هونه‌ری:

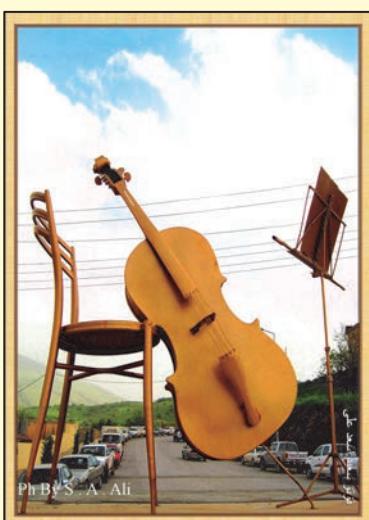
♦

رواندز یه کیکه له ناوجه همه دیاره‌کانی بواری هونه‌ر، ته‌نانه‌ت وای لیهاتووه که هونه‌رو روشنبیری و روزنامه‌وانی و سروشت و گهشتیاری و راپه‌پین بوونه‌ته ناسنامه‌ی و تائه‌وئاسته‌ی که شوینده‌ستی روله‌کانی ناوجه‌ی رواندز له بواری هونه‌ریدا له ته‌واوی که‌نال و دامه‌زراوه‌کانی سه‌رتاسه‌ری کورستاندا روون و دیاره. هه‌موو به‌شه‌کانی موسیقا، شانق، شیوه‌کاری و ته‌واوی



هونه‌ره جوانه‌کان له ئاستیکی به‌رزی ئکادمیدان، نه خاسمه موسیقاو هونه‌رمه‌ندانی ئه‌و تیپ و ده‌زگایانه‌ی تییدا پیگه‌یشتوون، ئه‌مربق هه‌لسوورپینه‌ر یان کوله‌که‌ی سه‌ره‌کی چه‌ندین که‌نال و دامه‌زراوه‌ی هونه‌رین. ته‌نانه‌ت له بواری هونه‌ری زه‌خره‌فه و بیناسازیشدا له ئاستیکی باشدا بووه، به تایبه‌تی له سه‌ردەمی فه‌رمانزه‌وایی ئه‌ردەلان و سۆران، کاریگکری هونه‌ری توریان به‌سەرئەم ناوجه‌یه‌دا هه‌بووه. سەباره‌ت به میزشووی هونه‌رو دروستبوونی تیپ و دامه‌زراوه هونه‌ریه‌کانی رواندز، مامۆستا (زار مەممەد مسٹەفا)<sup>(۶۰)</sup>، که خۆی کوله‌که‌ی سه‌ره‌کی و به‌ردی بناغه‌ی هونه‌ره جوانه‌کانی ئه‌و شاره‌یه و شاکارو خزمەت‌کانی بۆ هه‌موو لا‌یه‌ک ئاشنان، ئاوا بۆمان دەننووسیت و دەلتیت: " {بواری شانق له کورستان هونه‌ریکی نوییه و له سالانی دوای جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیدا بە‌دەرکه‌وت، له شاری رواندزیش له سالی (۱۹۳۱) دا سه‌ری هەلدا، یه‌که‌م شانوگکه‌ریش که له رواندز نماییش کرا شانوگکه‌ری (نیرون) بوو له ۱۵-۱۰-۱۹۳۱، ئه‌م شانوگکه‌رییه له دەرھینانی مامۆستا (فوئاد رەشید)ی بە‌پیوه‌بەری قوتابخانه‌ی رواندز بووه و هه‌ر خۆیشی رۆلی نیرونى

بینیوه، ئەمە دەسپیکى کارى شانقىي بۇوه لە رواندز. ھەر لە ھەمان سالىدا (۱۹۳۱) شانقىگەرىي (فارس) لە لايەن مامۆستا (تاهير سادق) نمايشىش كراوه. لە سالى (۱۹۳۲) دا شانقىگەرىي كۆمىدى (مچيل) نمايشىش كراوه، كە لە ئامادەكىرىنى (تاهير سادق) بۇوه، لە سالى (۱۹۴۲) دا، شانقىگەرىي (دلدارى و پەيمانپەروەرى) نمايشىش كراوه، كە لە نووسىينى (ا.ب. ھەورى) و ئامادەكىرىنى شەھىدى نەمر (محەممەد قودسى) بۇوه، لە سالى (۱۹۴۵) دا شانقىگەرىي (كچى داۋىن پاك) نمايشىش كراوه، كە لە نووسىينى (ا.ب. ھەورى) بۇوه، شانقىگەرىي (زاناو ئاشتى) لە سالى ۱۹۵۸، شانقىگەرىي (كاوهى ئاسنگەر) سالى (۱۹۵۸)، شانقىگەرىي (ئافرهەت و نووشەت) (جادوگەر) لە دەرهەننانى (عومەر ھەلمەت)، شانقىگەرىي (پۇزى ئازادى) لە نووسىينى (محەممەد مەنگۈپى)، شانقىگەرىي كۆمىدى (سەرتاش)، شانقىگەرىي (بۇ كوردستان) لە سالى (۱۹۵۹) و دەيان شانقىگەرىي دىكە لە رواندز نمايشىش كراون، سەرجەم ئەو شانقىگەرىييانە ھەر لە سالى ۱۹۶۱ تا ئىستا بىريتىن لە نزيكەي (۸۰) شانقىگەرىي جۇراوجۇر. بۇ ئەم



مەبەستەش چەند تىپىكى شانقىي دامەزراون، لە سالى ۱۹۷۱ تىپى شانقى يەكتى مامۆستاييانى كوردستان دامەزرا. تىپىكى شانقۇيىش لە كۆملەئى ھونەرە جوانەكانى كورد - بەشى رواندز دامەزرا، دواتر ئەوتىپە لە سالى ۱۹۸۵ بۇوه تىپى شانقى شەھىد شلىئ. سالى ۱۹۹۱ تىپى شانقى وەستا رەجەب دامەزرا. سالى ۲۰۰۱ تىپى شانقى ھەندىرىن دامەزراوهولە ۲۰۰۶ مۆلەتىيان وەرگىرتووه } ".

هاوشان لەگەل شانق و ھونەرەكانى دىكە، رواندز لە بوارى ھونەرى شىۋەكارىشدا گەشەي بەخۇوه بینىوه، مامۆستا زرار لە شوينىكى كتىبەكەي كە ئامادەي چاپە، رۆلى مامۆستا (مونىر قەساب) بەرز دەنرخىينى، كە مامۆستايەكى بە پەگەز جوولەكە بۇوهولە چەلەكانەوە لە رواندز مامۆستا و ھونەرمەندىكى دەستپەنگىن بۇوه، ھانى قوتابىيانى داوه بۇ فېرىپۇونى ھونەرى

شیوه‌کاری. دواتر به پیش‌نونه کان ئەم هونه‌ره به تایبەتی له قوتا بخانه کان پەرهی سەندووه، سەبارەت به زمارەی پیشانگە هونه‌ریه کانیش دەلیت: " {تا نیستا زیاتر لە (٣٥) پیشانگەی هونه‌ری و فۆتوگراف و پۆستەری رامیاری بۆ هونه‌رمەندانی رواندزو شاره کانی تر کراونه تەوه } ". هەرچی سەبارەت به بواری مۆسیقایە، ئەوا هەموو لاپەك ئاشنای کاره هونه‌ریه کانی تیپە مۆسیقیە کانی رواندز، به تایبەتی تیپی پاشای گەوره له ریزى تیپە پیشکە و تووه کانی کوردستان دەزمیردرا. سەرەپاي ئەمە، چەند تیپیکی مۆسیقى لىرە دامەزراون، مامۆستا زرار بەم شیوه‌یە ئاماژە يان بۆ دەکات: " {یەکەم تیپی مۆسیقا له ئایارى ١٩٧١ دامەزرا، بەناوی تیپی مۆسیقى يەکیتی مامۆستایانی کوردستان، دواي ئەو تیپی مۆسیقای پاشای گەوره له ١٩٧١-١٩٧٧ دامەزرا، بەرھەمی ئەو تیپە بريتى بۇو له تۆمارکىرىنى (٧٥) گورانى ھەممە جۆرو دۆبلازکىرىنى (٢٦) گورانى و پارچە مۆسیقا بۆ تەلەفزيونە کانی (کەركوك و نەینەوا). هەروەها بەشدارىكىد له (٣٠) ئاھەنگى گورانى و مۆسیقاو مىھەجانى هونه‌ری. وە له ١٩٧٧-٨-٢٠ بەشیکى كۆمەلەی هونه‌ر و ویزەی كوردى له رواندز كرايە وە له سالى ١٩٨٠ گۆپا بۆ كۆمەلەی هونه‌ر جوانە کانی کورد- بەشى رواندز له سالى ١٩٩١ يش تیپی مۆسیقای شەھيد رابەر دامەزرا } ".



کە بۆ يەكەمجار له تیپی پاشای گەوره بەشدار بۇون و دواتر ئەو تیپە بە ھەولى مامۆستا زرار گەوره و فراوان بۇو، تا بۇو بە يەكىك لە تیپە ناودارە کانی کوردستان، ناوى بەشدارانى سەرەتاي تیپە كە بە سوپاسەوە لە مامۆستا زرارە وەن، كە لە كتىپىكى خۆى<sup>(٦)</sup> ئاماژە بۆ كردوون، كە بريتىن له (چەتۇ سالىح نەورقۇز، سىرونان عەبدوللآل، ئامانچ غازى شاكر، سەيد ئەحمد سەيد جەبار، شىئىززاد ئەكرەم حەيدەرى، بىزار نورى سەعید، نىعەمت باپىر، پىزگار جەودەت، رېبوار نورى سەعید،



فاروق بایپیر، نه هرق رهشید..) و دواتر فراوانتر ببوده. جیئی ئاماژه یه که ئیستاش دروستجوونی تیپ، بهتاییه تی تیپی مندالان بهردەوامى ھەیە، دواى ئەوهى کە لەسەر دەستى کەسانى شارەزا خولو راهیئنان دەبىن. لەتك ئەمانەشدا بە

بەردەوامى و بەپىي قۇناغۇ سەردەمىمى جياواز، ھەميشە كۆپو سەمينارى ئەددىبى و ھونەرى و رۆشنېبىرى سازكراون، ززار مەممەد مىستەفا لەم بارەيەوە دەنۈسىت: "زیاتر لە ۲۵ سەمينار و كۆپى ئەددىبى و ھونەرى و رۆشنېبىرى بۆ شاعىرو ھونەرمەندو رۆشنېبىرانى روانىزو شارەكانى دى سازكراون، ھەرۋەھا ۹ خولى فيېرىوونى مۆسىقا بۆ مندالان كراونەتەوە، ۶ خولى نىگاركىشان و شىيەكارى بۆ مندالان كراونەتەوە". مامۆستا ززار لە درىيەتى پىدانى زانىارى لەسەر مىزۇوى دامەززاندى دەزگا ھونەرى و رۆشنېبىريەكانى روانىز دەنۈسىت و دەلىت: "كۆمەلەتى ھونەر و وېزەتى كوردى-لقى روانىز لە ۱۹۷۷-۸-۲۰ دامەزراوه، فەرەنگخانەي روانىز، كە سەر بە بەپىوه بەرايەتى فەرەنگخانەكانى وەزارەتى رۆشنېبىريە لە ۲۰۰۹-۵-۱۹ دامەزراوه، ھەرچى رىكخراوى ھاپىيانى كتىپە ئەوالە ۲۰۰۹-۱۱-۱۱ دامەزراوه و مۆلەتى ياسايىشى لە ۲۰۱۳-۳-۶ وەرگرتۇوه، سەنتەرى رۆشنېبىرى روانىز لە ۲۰۰۰ و بەپىوه بەرايەتى رۆشنېبىرى لە ۲۰۰۹ فرمانى كردنەوهى دەرچووه و پەيمانگاى ھونەرە جوانەكانى روانىزىش لە سالى خويندىنی (۲۰۱۱-۲۰۱۰) كراوهەتەوە".

٦٥ - كتىپى (ھونەر لە روانىزى) كتىپىكى دەستنۇوسى مامۆستا ززار مەممەد مىستەفا يەو ئامادەتى چاپە.

٦٦ - سەرچاوهى پېشىوو

## ♦ بواری و هرزشی :

ناوچه‌ای رواندز له بواری و هرزشیدا، نه خاسمه له یاریه کانی گورپه‌پان و مهیدان و یاری تۆپی پی ناویکی دیار بوبه، له سه‌ردەمی فه‌وزی به‌گی قائم‌مقام گورپه‌پانی گه‌وره‌ی یاری گه‌ردە‌گه‌رد دروستکراوه و زوربیه‌ی یاریه و هرزشیه‌کان و چالاکیه‌کانی گورپه‌پان و مهیدان و فیستقاله و هرزشیه‌کانی رواندزو ده‌وروپه‌ر له و یاریگه‌یه به‌پیوه‌چوونه. (رهنوف عه‌بدوللا)<sup>(۱۷)</sup> سه‌باره‌ت به و هرزش و یانه و هرزشیه‌کانی ناوچه‌که به‌ومان ده‌نووسیت و ده‌لیت: " { له چله‌کانی سه‌ده‌ی رابدوو یاریه و هرزشیه‌کان له رواندز ئەنجام دراون، وەک تۆپی پی و باسکه و باله و تینس و گورپه‌پان و مهیدان، وىنەی ئەرشیفیمان له‌بەر ده‌سته، که ده‌سەلمىنی له سالى ۱۹۴۲ یانه‌ی و هرزشی رواندز بوبونی هه‌بوبه، کاتیکیش که له سالى ۱۹۵۶ له سه‌ردەمی فه‌وزی به‌گی گورپه‌پانی گه‌ردە‌گه‌رد دروست کراوه، ئەوا گورپوتینی



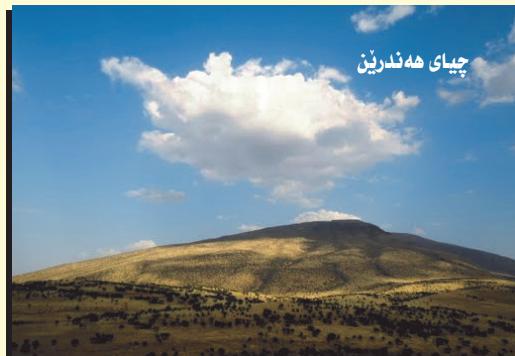
تیپی تۆپی پی رواندز سالى ۱۹۶۷

زورتری و هرگرتونه. تیپی تۆپی پی هه‌لېزاردەی رواندز له سالى ۱۹۶۷ مۆلەتى له پاریزگای هه‌ولیر و هرگرتونه و یاریزانه کانیشی ئەمانه بوبونه (مهزر مسته‌فا ئەفه‌ندى، خالید سورى، ره‌شید سورى، شوان سه‌ید ره‌شید، دلشاد مەممەد، كۆچه‌ر مەممەد، سیروان كەمال، نه‌ورۆز ئاغا، ره‌شید سه‌برى، كەريم تەها كاولۇكەيى، موخلیس مسته‌فا، دلشاد نه‌ورۆز، نیاز مسته‌فا ئەفه‌ندى، فه‌وزى مەھمەد فەقى حەسەن، مەحمود عه‌بدوللا ئېبراھىم، سه‌میر شەه‌واف، شوان كەرمىم...). لەنیوان سالانى حفتا و هەشتاكانیش ئەم تیپە و هرزشيانه هه‌بوبونه (ھه‌لېزاردەی تۆپی پی رواندز، تیپی تۆپی پی لوانى گورپه‌ک، تیپی لوانى سامان، تیپی لوانى گوران...). ناوەندى و هرزش و لوانى رواندزىش له سالى ۱۹۷۸ دامەزراوه. هەرجى قۇناغى

ههشتا تا نهوده کانه ئهوا ئه م تیپانه بونیان ههبووه (تیپی توپی پیّی لاواني بیجان، شاروخ، هندريین، ئاشنا، گهردەگەرد، رواندز، کاولوکان، کۆرەك، ئازادى،...). لەدای راپەپىنى گەلى كوردىستان و سەرددەمى ئازادى و حکومەتى هەرىمە كوردىستانىش، يانەي وەرزشى رواندز لە ۱۹۹۲ مۇلەتى وەرگىتووەدەل ۱۹۹۷ نويى كردۇتەوە. هەروەھا لە ۱۹۹۲ تیپی تايکواندوئى رواندز لەسەر دەستى راهىنەر (عيسا مەممەدەپەش) دروستكراوه، كە ئەمە بۇ ناوجەكەو تەنانەت بۇ كوردىستانىش يارىيەكى تازە بۇو. دواي ئەويش مەممەد خدر (دىدى) بۇو بە راهىنەر يارى تايکواندو. لە سالى ۱۹۹۴-۱۹۹۳ تیپی شەترەنچ لەسەر دەستى (رەزگار شىركى) دروستكراوه سەر بە ناوهندى وەرزش و لاواني رواندز بۇو، تیپى توپى دەستىش لە سالى ۲۰۰۰ لەسەر دەستى راهىنەر (تەحسىن تاھىير) دروست كراوه سەر بە ناوهندى وەرزش و لاواني رواندز بۇو. هەرجە سەبارەت بە تىپە وەرزشىيەكانى سالانى نىوان ۱۹۹۰-۲۰۰۰ ئەم تیپانەن (تیپى توپى پیّی لاواني پاشاى گەورە، تیپى شەھيد نەبەز، تیپى شەھيد فاخىر، تیپى ئازادى، تیپى خەبات،...). لە سالى ۲۰۰۶ يارىگايەكى نىيۆدەولەتى لە بانەزىوكى نزىك گەپەكى لاوان دروستكراوه، بەلام تا ئىيىستا سوودى لى وەرنەگىراوه، بەلام ھۆلى وەرزشى رواندز لە سالى ۲۰۰۷ دروستكراوه و وېرائى يارىيەكانى بالەو باسکە و دەستو توپى سەرمىز، ھۆلىكى راهىنەنلى وەرزشى لەشجوانىشى تىدا كراوهتەوە و راهىنەنلى تايکواندوشى تىدا دەكىي، هەروەھا يارىگاي تارتانى وەرزشى لە سالى ۲۰۰۹ دروستكراوه سەر بە ناوهندى وەرزش و لاواني رواندز و يارىيەكانى توپى باسکە و بالەو دەستو تىنسى سەر زەۋى لى دەكىيت. سەبارەت بە يارىگاي چىمەنى دەستكىرى بچۈوكىش، سەرەپاي يارىگاي چىمەنى سەر بە ناوهندى وەرزش و لاوان، ئەوا جىڭە لە رواندز، لەزۆربەي گوندو ئاوابىيەكانى سەر بە قەزاي رواندز ئەو يارىگا چىمەنیانە كراونەتەوە و شەو و رۆژ يارىزانان و وەرزشوانان راهىنەن و يارى تىدا دەكەن..}."

## ♦ روئی رواندز له شوپش و راپه پینه کان:

دهقه‌ری رواندز یه کیکه له و شوینانه‌ی به دریزایی می‌ژوو روئی به رچاوی ههبووه له شوپش و راپه پینه کان، له سرهوهه رابرد و باسمان له و راپه پینانه کرد، که دژ به تورک و ئینگلیزو رووس له قوناغی جیاجیادا پیی ههلساؤن. ناوجه‌ی رواندز به پیی هه‌لکه وته ستراتیزی که که وتوته نزیک سنوری روژمه‌لات و باشوورو باکور، بؤیه مهیدانی گهرم و گورپی شوپش و راپه پینه کانی کورد بوبه له‌گه‌ل داگیرکاران. کاتیک که سه‌رکردايیه‌تى شوپشی ئه‌یلول بپیاری دیارکردنی بالله‌کایه‌تى دهدن بؤهه‌ی ببیته مه‌کوئی شوپش، ئهوا رواندز ده‌بیته بهره‌ی هه‌ره پیشنه‌وهی جه‌نگو به‌رنگاری له‌گه‌ل دوزمن، بؤیه رواندز به جوگرافیا خه‌لکه‌که‌یه‌وه ده‌بنه پاریزه‌ر و گیانبه‌ختکدووی شوپش و چهندین فه‌رمانده و پیشنه‌رگه و هاولاتی شه‌هیدو بپیندارو ئاواره ده‌بن، ته‌نانه‌ت گه‌وره‌ترین داستانی پیشنه‌رگه‌ی شوپش له و سنوره‌دا تومار ده‌کرین، وەک داستانه‌کانی گوپه‌زو کوپه‌کو بیجان و هه‌ره



گه‌وره‌ترین داستانیش داستانی چیای هه‌ندرینه له (۱۹۶۶-۵-۱۲)، که له م سنوره‌داو به بشداری روئله‌کانی ئه‌م ناوجه‌یه تومار کراو گه‌وره‌ترین زهبر له دوزمن دراو ده‌سکه‌وتی گه‌وره‌ی لیکه‌وتوه، سه‌رۆک (مه‌سعود بارزانی)<sup>(۱۸)</sup> سه‌باره‌ت به ده‌سکه‌وتی مهیدانیه‌کانی داستانی هه‌ندرین له کتیبی خویدا ده‌نووسیت: " {ئه‌م داستانه بارودوخی سه‌ربازی و سیاسی هه‌لکیپایه‌وه. زیانی گیانی دوزمنیش له و شه‌رده‌دا گه‌یشته ۴۰۰ کوژراوو ۶۰۰ بپیندار، ده‌سکه‌وتیه کانی پیشنه‌رگه‌ش ۴ توپی عه‌یار ۷۵ ملم، ۴ هاوه‌نى ۴,۲۰، هه‌روه‌ها ۱۰ هاوه‌نى ۲,۳ و ۶۰۰ پارچه چه‌کی سووکو ۱۵ ئامیری لاسلکی زماره‌یه کی زوری فیشه‌ک بوبون ... } ". بؤیه دوزمن ناچارکرا که به بپیاره‌کانی خویدا بچیت‌وه و مل بداته به رداخوازی سه‌رکردايیه‌تى شوپش و

بکه ویته دانوستان. دواتریش که شورپشی مهزنی ئېلول بە پىلانى دوزمنان و رىككە وتننامە شۇومى جەزائىر، كە لە (٦-٣-١٩٧٥) لەنیوان شاى ئىران و سەددام حوسىئن لە جەزائىر لەزىر چاودىرى ھوارى بومىدىيەن ئىمزا كرا، ئەوا دوايىن شەپو بەرەنگارىيۇنەوە لە شورپشى ئېلول لە دۆللى ئاكۆيانى سنۇورى قەزاي رواندز روويداوه، سەبارەت بەم شەپە سەرۆك (مسعوو بارزانى)<sup>(٦٩)</sup> دەنۈسىت: " {دوايىن شەپ لە مىزۇوو شورپشى چەكدارى، لە رۆژى (١٣/ئازارى/١٩٧٥) روويدا، كاتىك كە ليوايىك ھەولى پىشىرەویدا بۇ دۆللى ئاكۆيان لە رۆژھەلاتى رواندز، بەلام تووشى شىكتىكى گەورە هاتن و راونزان، لەم شەپەدا (سالىح ئاكۆيى) كە يەكىك بۇو لە فەرماندەكانى ئەو بەرەي شەپ شەھىد بۇو، ئەمە دوايىن شەھىد بۇو كە شورپشى ئېلولول پىشكەشى كرد لەپىنناو ئازادى كوردستان} " ... بەلام كاتىك بۇ جارىك تر



لەدوابى نىكى، شورپش  
دەست پىدەكاتەوە، ئەوا  
خەلکى رواندزو ئاوايىيەكانى  
دۆللى ئاكۆيان و وەرتىو  
دۆللى خانەقاو دۆل مەنچەل  
لە مەفرەزە  
سەرتايىيەكانى

پىشىمەرگايەتى دەست دەدەنەوە چەك و بە گڭ دوزمنى داگىركاردا دەچنەوە. لەو ماوهىيەشدا دەيان داستانى دىكەي پىشىمەرگايەتى لەم ناوجەيە تۆمار دەكىرىن. خەلکى خۆرەگىرى ناوجەكەمان ھەر بەونە ناونەستن، بەلکو سى راپەپىنى شىكۆدار لەناو سەنتەرى قەزا دىۋە داگىركارە ئەنجام دەدەن، كە خاون گەورەترىن و پىرچەكتىن سوپاى بەھىز بۇو، ئەويش ھەرسى راپەپىنى (٢٨-٣-١٩٨٣) قوتابيانى قوتابخانە دواناوندى رواندزى كورپان و راپەپىنە مەزنەكەي (١٩-٥-١٩٨٧) تەواوى چىن و توپىزەكانى خەلکى شارو دەوروبەرى و راپەپىنە چارەنۇوسىزارەكەي (١٠-٣-١٩٩١) ئى جەماوهرى بۇو، كە ھاوكات بۇو لەگەل راپەپىنى سەرتاسەرى خەلکى كوردستان لە ئازارى سالى ١٩٩١. لەجىي خۆيەتى

لیزهدا ئەو سىّ راپهپىنە وەبىر بىيىننەوە وە كورتى باسيان بىكەين. لە (١٩٨٣-٢٨) قوتابيانى دواناوهندى رواندى كوربان لە بەرامبەر كردەوە نئىستفزا زىيە كانى پياوانى بەعس، كە توانج و قسەسى نارپەوايان بە قوتابىيە كچەكان گوتىبوو، قوتابيانى ئەو شارە لەناو قوتابخانەوە رژانە سەر جادەو بە هوتافى شۇرۇشكىرىپى و بىزى هىزى پىيىشەرگە و بىرپوختى رژىمى بەعس دەستىيان كرد



بە خۆپىشاندان و بە كۆمەل لە گەردەگەردەوە بېرىي جادەى عەبدولھەزىز رژانە ناو بازارپۇ دەستىيان كرد بە خوتىندنەوەدى دروشمى كوردانە و داواشىيان لە دوكانداران كرد دوكانە كانىيان دابخەن، دواتر لە بەردەم مزگەوتى باويل ئاغا لەگەل دارودەستەرى رژىم تىككىغان و بەبەرد ھىرшиيان كردنە سەرو ئەو خۆپىشاندانە تا گەپەكى شۇرۇش درىزەى ھەبۇو، دواتر رژىم كەوتە گرتنى كەس و كارى قوتابىيە كان و بەشىكىش لەو قوتابيانە كە خۆيان شاردبۇوهو، دواتر لەپىي پياوانى ئايىنى، قوتابىيە كان هاتتنەوە و رژىميش ناچار بۇو كە سوکاريان ئازاد بىكتا. ئەمە سەرەتى كە گەورە بۇو كە قوتابيان لەو سەرەدەمە دژوارەدا تۆماريان كردو نەيانھېشت ئەتكى ناموس و شىكى كوردانەمان بىكريت. راپەپىنى بە فراوانى جەماورى دووهەميش لە (١٩٨٧) بۇو، كە لە دواي شىكىتى ھىرшиكى سوپاي رژىمەوە هات بۇ سەرناوچە ئازادكراوهە كانى دۆلى ئاكۆيان، دواي ئەوەى هىزى پەلامارددەرى رژىم لە بەرامبەر هىزى پىيىشەرگە و بەرگى مىلى لە خەلکى ئاوايىيە كانى دۆلى ئاكۆيان خۆي رانە گرتولە شەپىكى گەرم و خوتىناويدا تىكشكا و بەرزى، خەلکى چاونە ترسى رواندىزىش لە گەپەكى گەرروى ناپەزان بە ژن و مندال و پياوهو، بە هوتاف كىشان و ھەلھەلە بەريان بە ئوتومبىلە كانى فەرماندەى ئۆپەراسىيونەكە و ئەو ئوتومبىلەنە گرت كە كۈزراوو بىرىندارە كانى خۆيان دەگواستەوە. لە رقى ئەو ھەلۋىستەى خەلک، سەرائى رژىم بېرىارى رووخانى گەپەكى ناپەزانىيان داۋ بە شۇفەل دەستىيان كرد بە

رووخانی خانووی هاولاتییان، به لام خه‌لکی رق ئەستورو چەکدارەكانى فەوجە خەفيفە كانىش چۈونە پالٰ هيئىزى خەلکو هيئىشيان كرده سەر دامودەزگا و رەبایەكانى سوپاى رېتىم و لە شەپىكى چەند سەعاتىدا تەواوى رواندۇ ئازادكراو رېتىميش نزىكەي سالىك ئىدارە شارەكەي بەجى ھېشت. ئەم راپەپىنە سەرەتەيەكى ئېڭكار گەورە بۇو بۇ خەلکى رواندۇ دەوروبىرى و بۇ تەواوى كوردىستانىش، چۈنكە راپەپىنەكە لە كاتىكدا بۇو كە دوزمن لە ئەوجى هيئىزى سەربازىدا بۇو، هەرەها راپەپىنەكە تەواو جەماوهرى و هى چىن و توپۇز جياجيا كانى خەلکى ناوشار بۇو، لەھەمان كاتدا چەکدارە كوردىكانى فەوجە خەفيفە كانىش هانتە پالٰ خەلکى راپەپىو و بەگىز هيئىزى



رېتىمدا چۈونەوە. ئەو راپەپىنە چەندىن دەسکەوتى گەورە مەعنەوى و چەك و تەقەمنى ھەبۇو، وە دوزمنى لە شارەكە وەددەرنا، به لام بى قوربانىش نەبۇو، چەند هاولاتىيەك بۇونە قوريانى و ژمارەيەكىش بىرىندار بۇون. به لام دواي تزىكە سالىك لە تارىك و روونى بەرەبەيانىيەكدا سوپاى رېتىم خەلکەكەي غافلگىر كردو دەستى كرد بە رەشبىگىرى و ژمارەيەكى زورى خەلکيان گرت، ئەگەرچى دواي ماوهىيەك ھەندىكىيان ئازاد كران، به لام سىزىدە

هاولاتى ئەو شارە بى سەرۇشۇن كران و فرمانى (محكمة الثورة) ش بۇ ژمارەيەكى خەلک دەرچۇو. هەرەها دەيان خانووى كەسوکارى پىشىمەرگە و بەشداربۇوى راپەپىنەكە لەناو شارى رواندۇ لەلايەن رېتىم تەقىيىنرانەوە.

لە راپەپىنى سىيەمىش، كە لە (۱۰ ئى ئازارى ۱۹۹۱) بۇو، ئەوا خەلکى رواندۇ دەوروبىرى هيئىشيان بىرە سەر مەنزۇومەي بەعس لە رواندۇ حامىيە عەسکەرى لە كاولۆكان و دواي شەپىكى كەم، تەواوى خالە ئەمنى و سەربازىيەكان گىران و رواندۇش لەگەل سۇران و چۆمان و دەوروبىرى ئاویزانى رانىيە دەروازەي راپەپىن بۇون. لەو پىنناوهشدا خەلکى ئەوناچەيە قوربانى زورى گىيانى و مالى داوه و جىگە لە

شەھيدەكانى، تا ئىستاش پۆلىك لە رۆلەكانى ئەو ناوجەيە شۇونبىزرو ئەنفال كراون، كە برىتىن لە (وريا سەعىد رەزاق، شىرزاڈ جەبار مام شىخ، مەلا خدر وەرتى، عەبدوللە خدر جۇلَا، ئىسمىاعىل سەدرەددىن گەرەھىيى، رەزاق خدر مام شىخ، حەسەن عەلى گاور، عيسا مەممەد عەلى، فازىل وەستا شافى، رېبوار



حەسەن يوسف، سەردار تەها خەبىار، سەليم ئەسعەد فەقيانى، ئەمین ناوخوش)، بەر لەوانىش چەند ھاۋلاتىيەكى دىكە شۇونبىز كرابۇون، ئەمەش بە بىرىنچىكى ھەرە قولۇ دەزمىردى لە جەستەي خەلکى ئەو ناوجەيە و كەسوڭاريان، كە تا ئىستا سارپىز نەبووبىّ.

بە كورتى، شارى رواندزو ئاوايىيەكانى دەرۈبەرى لە خەبات و تىكۈشان، لە راپەپىن و خۆپىشاندان، لە گىانبازى و قوربانىدان، ھەميشە لە رىزى پىشەو بۇونە، ئەمەش سەرورەرييەكى گەورەيە و مايەي شانازارى رۆلەكانىتى.

٦٨ - سەرچاوه: كتبىي (البارزانى والحركة التحررية الكردية- الجزء الثالث) لا ١٧٩

٦٩ - سەرچاوهى پىشۇو، لا ٢٤٨

## • بواری شوینهوار؛

هه رکاتیک باسی رواندز و میرنشینی سوران بکریت، ئۇوا راستەوخۆ بواری شوینهوارو شوینه کەلتورىيەكان و ئەشكەوتەكان وەك لايەنى ھەرە دىيارى ئۇ و ميرنشينە دەبنە جىنى باس و خواس، چونكە رواندزو دەوروبىرە زۇر دەولەمەندن بە شوینهوارى دېرىن و گرنگ، وە سەرمایيە يەكى بەنرخن و شارستانىيەتى رۇۋانلى راپردووی ناوجەكە، نە خاسىمە لەسەردەمى مىر مەممەدى پاشاى گەورە، روون دەكەنەوە. گرنگتىن شوینهوارەكان و شوینە كەلتورىيەكانىش بىرىتىن لە ئىچ قەلا، قەلاتى لۆكان، قەلاتى ئاكقىيان، قەلاتى شۆشى، قەلاتى بىجان و قونگەرى شەمام و جووت قونگەر و جۆگەرى ئاوى ئىچ قەلا، جۆگەرى ئاوى گەلى ئاكقىيان و گەلى مىڭرۇ پىدى رووبىارى كاولۆكان، پىدى خەلكان، پىدى وارەكتۇن، پىدى بەرسىرىن، پىدى چۆمەرخىن و ئەشكەوتى جىنيراوە، ئەشكەوتى بىنى، ئەشكەوتى كافران و ئەشكەوتى سىخور، ئەشكەوتى جىندىيان، ئەشكەوتى ئاشى شىخى، خانۇرى كۆنۈ وەستا رەجەب و شوينى كارخانەى دروستكردنى تۆپ لە كاولۆكان و گۇپستانى مەلاوسۇرى شىخە و گىرىدى سەرتۆپ و گىرىدى باسکى فەرەزاو سەرای رواندزو حامىيە كاولۆكان و شوينى چاپخانەى زارى كرمانچى و مالى حوزنى و كانيي گەرمۇوكا و دەيان شوينەوارى دىكەى گرنگ، كە لە سەرچاوهى جىاجىاوه ناوابيان هاتووه، يان كەسايىھتىيەكانى ناوجەكە لە باپيرانىيەنەوە ناوابيان بىستۇون و گىرپايانەتەوە، ھەندىكىيان ئاسەواريان ماوه و ھەندىكىشيان لەناو چوونە. بۇ زىاتر رۇونكىرنەوەي ھەندى لايەنى شوينەوارو ئاشناكىرنى خويىنەران پىيىھە، داوام لە (بنكەى شوينەوارى سوران) كرد، وەك لايەنى پەيوەندىدار بە شوينەوارەكانى تەوابى دەشقەرى سوران، لەناوېشياندا شوينەوارەكانى رواندز، بە خۆشحالىيەوە لايەنى ناوبرار، بە تايىبەتىش بەرپۇھە بەرنكەى شوينەوارى سوران<sup>(٧)</sup> بەپىر داۋامانەوە هاتن و ئەم بابەتەيان بۇ ئامادەكىرىن و ئىمەش لېرە ھەر بە ناوى ئەوانەوە دايىدەنئىن:

## ♦ شوینه شوینهواری و کهلتوریه کانی قهزای پواندز:

{له سنوری قهزای پواندز،  
به گونده کانی  
ده دروبه ریوه، زماره یه ک  
شوینی شوینهواری و  
کهلتوریمان ههیه، به لام  
ئیمه نازانین به ته اوی  
زماره یان چهند و چ



نیج قلا

جوئیکن ... هتد، چونکه تائیستا پوپیویکی شوینهواری و کهلتوری گشتگیر بتو ناوچه که ئه نجام نه دراوه، به شیوه یه ک که هه مهو شوینه شوینهواری و کهلتوریه کان له خو بگریت. نه ک هرتنه نه لقهزای پواندز ئه مه نه کراوه و نیه، به لکو له قهزاکانی ترى سنوری بنکه که مان و ده کریت بلىین له سه رتاسه ری کوردستان و عیراق ئه م پوپیو شوینهواریه گشتگیره نه کراوه .

به پی زانیاریه کانی ئیمه، ئه وهی کراوه له قهزای پواندزو ده دروبه ری و ئیستا له بردەستمان دایه، ئه و پوپیو شوینهواریه یه، که له حه فتاکانی سهدهی را بردوو ئه نجام دراوه و ناوی چهند شوینیکی شوینهواری تومارکراوه، ياخود پوپیو شوینهواریه کهی (رالف سولکی)<sup>(۷۱)</sup>، که له سالی (۱۹۵۱) دا ئه نجامی داوه.

هه رووهها کتیبی (میژووی میرانی سوران)، که له لاین میژونونوس (حسین حوزنی موکریانی) نووسراوه و له کتیبیکی سهربه خو به ناوی (سه رجهم به رهه مه کانی حوسین حوزنی / چاپی دووه) له چاپ دراوه ته و. جگه له وهی له پووی میژووییه وه زانیاریمان پیده دات له سه رمیرنشینی سوران به گشتی، ئه وا له پووی شوینهواریش وه زانیاری زوری پیداوین له سه رهه و قه لات و پردو ... هتد که له ناوچه که دا ههن و له لاین کی دروستکراون ... هتد. ئیمه ش له (بنکه کی شوینهواری سوران)، به پی توانا هه ولمان داوه بق تومارکردنی شوینه شوینهواری و کهلتوریه کانی سنوری

بنکه‌که مان و سه‌ردان کردن و ئەنجام‌دانی توپىزىنەوە و پاراستىنىان .. هتد. ئەوهى ئاما‌دەشمان کردووه، ھەولىكە بۆ باسکردىنى ھەندىك لە شوپىنە شوپىنەوارى و كەلتۈوريانەى، كە لە سنوورى قەزاي پوانىزو گوندەكانى دەوروبىه ريدا ھەن، چونكە باسکردىنى ھەمۇ شوپىنە شوپىنەوارى و كەلتۈوريه كانى ناوجەيەك، ياخود قەزايەك بەدوور و درىزى، كاريکى ئاسان نېھ و پىيىستى بە چەندىن شت ھەيە، ھەر بۆ نمۇونە پىيىستى بە ئاما‌رىكى تەواوى ئەش شوپىنانە و كارى ھەلکۈلىن و سەرچاوه ... هتد ھەيە. ھەولەمان داوه يەكە مجار باسى شوپىنە شوپىنەوارىيە جۇراوجۇرەكان بىكەين و بەكۆنترىنىان دەستت پىّ بىكەين، پاشان ئاما‌زە بە شوپىنە كەلتۈوريه كان بىكەين .

#### ♦ يەكەم: شوپىنە شوپىنەوارىيەكان: -

وھکو لە سەرەوە باسمان کرد، يەكەم جار باسى شوپىنە شوپىنەوارىيە كان دەكەين، بۆ ئە و مەبەستىش بە قەسە كردن لە سەر (ئەشکەوتەكان) دەستمان پىّ کردووه، چونكە ئەشکەوتەكان وەك پەناگەيەك ھەر لە چاخە كانى بە رەدىنەوە لە لايەن مروققەوە بە كارهاتۇون و بە كۆنترىن شوپىنى شوپىنەوارى دادەنرىن. پاشان ئاما‌زەمان داوه بە شوپىنە شوپىنەوارىيە كانى ترى وەك (قەلا و قوللە و پىردى ... هتد)، وە ھەولەمان داوه بۆ ھەربابەتىك لەم بابەتائە، بە نمۇونەيەك، يان زىاتر بە دۇورو درىزى باسيان بىكەين و بۇونىان بىكەينەوە . ھەروەك چەند شوپىنەوارىيە تەنەنەيەن هاتۇوه لە سەرچاوه مىشۇوپىيەكان كە لە پوانىزدا بۇونىان ھەبۇوه، وەك (شۇورە، كاولۇكان كە شوپىنى دروستكىرىدىنى چەك بۇوه، ھەروەها مىزگەوت ... هتد)، بەلام بەھۆى ئەوهى ئاما‌زەيەكى كورتىيان پىّ كراوه لەم سەرچاوهندە، وە ئىستا ئىمە بە تەواوى نازانىن لە كۆى دروستكراون و پاشماوه كانىيان دىارنىيە، بۆيە ناتوانىن زىاتر باسيان بىكەين.

#### - ئەشکەوتەكان:

بەھۆى ئەوهى ناوجەي پوانىزو دەوروبىه رى ناوجەي شاخاوىين، بۆيە دەبىتىن كەوا زمارەيەكى زۆر ئەشکەوت لە شاخ و بە رىزايىيە كانى ناوجەكەدا ھەن. ئەشکەوتىش ھەر لە كۆنەوە وەك پەناگەيەك لە لايەن مروققەوە بە كارھەنزاون، بۆيە ئەگەرى ئەوهى ھەيە

کەوا ئەو ئەشکەوتانە لەلایەن مروقەوە بەكارھىتىرابن، بەتاپىبەت ئەوانەي كە زىاتر لەبارو گونجاو بۇونە بۇ زيان و كەش و هەواي ئەو كات، بەلام تائىستا نەتوانراوه كارى ھەلکۈلىن لەم ئەشکەوتانە ئەنجام بدرىت، ھەتا بە بەلگەي ماددى ئەم گرىيمانە يە بىسە لمىتىرىت و زانىيارى پىيوىستمان دەستبىكە ويىت .. ھەتى. بەپىي ئەو زانىاريانە كە لەبەردەستمان دان، ئەوهى تائىستا كراوه تەنها تۆماركردنى ناوى بەشىك لەو ئەشکەوتانە و ئەنجامدانى پېشكىنى بۇوه، بۇ نموونە لەو پۇوپۇيەي كە لە حفتاكان ئەنجام دراوه ناوى چەند ئەشکەوتىك تۆماركرداوه. ئەو ئەشکەوتانەش بىرىتى بۇون لە (ئەشکەوتى جىنپاراوه، ئەشکەوتى بىزنى، ئەشکەوتى پىرداسر، ئەشکەوتى سىخور، ئەشکەوت لەگەرەوا). (رالف سولكى) لەسالى (1951) سەردانى چەند ئەشکەوتىكى كىدوووه پېشكىنى بۇ ئەنجام داون، وەك (ئەشکەوتى كۆتك، ئەشکەوتىكى ترکە ناوى تايىبەتى نىيە لەنزيك ئەشکەوتى كۆتك، ئەشکەوتى كۆسپى سېپى، دوو پەناگەيەكى بەردى تر كە ناوى تايىبەتىان نىيە لەنزيك ئەشکەوتى كۆسپى سېپى، پەناگەيەكى بەردىن لەنزيك پىرىدى پواندز، ئەشکەوتى جوندىيان). ھەندىكى تريش لەلایەن (بنكەي شوينەوارى سۆران) دوه تۆماركرداون، وەك (ئەشکەوتى پىروسوا، ئەشکەوتى كافران، ئىگەر، ئەشکەوتى گا، ئەشکەوتى پېشت مەنجهلا).

#### ♦ ئەشکەوتى كافران :

**دۆزىنەوەي وىنە و نۇوسىن لەسەر دیوارى ئەشکەوتى كافران:**  
 دواى ئەوهى خەلکى گوندى بەرزىيە ئاگاداريان كردىنەوە لە بۇونى ھەندىك وىنە و نۇوسىن لەسەر دیوارى ئەشکەوتى كافران، ئەوهبوو تىمىكىمان لە شوينەوارناسان و توپىژهاران دروستىردى، ئەندامانى تىمەكە (عەبدولوھاب سليمان حەسەن/ بەرپرسى بنكەي شوينەوارى سۆران - سەرۋىكى تىم)، (م. دلشاراد عەزىز زاموا - بەشى شوينەوارناسى زانكۆي سەلاھە دىدىن)، (دلشاراد عەبدولمۇتەلەپ مەستەفا / شوينەوارناس - بنكەي سۆران)، (ھيدايات حسین عومەر / شوينەوارناس - بنكەي سۆران)، (عەبدولپەزاق ئەحمدە باپىر / كارمەند - بنكەي سۆران)، ئەوهبوو سەردانى

مهیدانی شوینه‌که مان کردوو و پیکه‌وه ئەم توییزینه‌وه يه مان نووسى :

### شوینی جوگرافی :

ئەشكوتى كافران دەكەۋىتە چىاي رۆزك بە دوورى (٥-٣ كم) لە باكبورى گوندى بەرزىيە لە باكبورى پۇزەلەتى پواندر لە سنورى پارىزگاى هەولىر. بۇ گەيشتن بە ئەشكەوتەكە لەسەر پىگەيەكى سەرەكى ھاملتۇن پىگەيەكى خۆل لە گوندى (بەرزىيە) وە دەردەچىت، پاشان پىگەيەكى ترى پىادە دەستپىدەكتا، كە نزىكەي كاتژمېرىك دەخایيەنت و پىگەيەكى زۇر سەخت و پې بەرزى و نزمىيە.

### ناوى ئەشكەوتەكە :

خەلکى ناواچەكە بە ئەشكەوتەكە دەلىن (ئەشكەوتى كافران)، ديارە وشەي كافر لە دواى بالا بۇونەوه ئىسلام ھاتۇتە ناو زمانى كوردىيەوه، پىددەچىت ھۆكارى ناونانى ئەشكەوتەكە بە ئەشكەوتى كافران پېيوەندى بە و وينانەوه ھەبىت، كە لەسەر رووى دیوارى ئەشكەوتەكە كىشراون، خەلکى پىيان وابووبىت ئەوه وينەي جنۇكە و كافران، يان ئەوهتا كەسانىكى تىدا ژياوه، كە لە شوینكەوتە و پەيرپەوكارانى ئايىنەكانى تر بۇون و موسىلمان نەبۇون. خەلکى وشەي كافر يان گاورى بەكارھىندا و بۇ پىاوانى ئايىنى زەردەشتى و لە زمانى كوردىدا گاور بە كەسانى شوینكەوتە ئايىنى مەسيحى يان ھەر دىننەكى پىش ئىسلام دەوتريت و زۇر شوینەوارى تريش ھەيە بە ناوى گاورەوه ناسراوه و ناوهكە پېيوەندى بە شوینەوارەكەوه نىيە.

### ودسى ئەشكەوتەكە :

ئەشكەوتەكە دەروازەيەكى تاراپدەيەك گەورە و بەرزى ھەيە، بە شىۋەيەك كە دەمى ئەشكەوتەكە لەسەر زەھىيەوه فراوانە و بۇ سەقەفەكەي تەسک و بارىك دەبىتەوه، لە زۇربەي كاتەكانى رۆزدا خۆرى پىيدا دىتە ژۇورەوه، ھەرورەها ئەم ئەشكەوتە لە دوو نەھۆم پىكھاتووه، نەھۆمى خوارەوه زۇر قوول نىيە و بەشى ناوهەي نارپىك و لېڭە و فراوانىيەكەي نزىكەي (٥-٣ م) دەبىت و پاش كەمتر لە (٥ م) تەسک دەبىتەوه و كۆتايى دېت. لە بەشى دواوهى كونىك ھەيە تىرەكەي (٥-١ م) دەبىت و بەھۆى

به رزیه که مرفق ناتوانیت به ناسانی و به بی به کارهینانی پیداویستی سه رکه و تن بتو  
نهومی سه رهوده سه ریکه ویت، به لام به وتهی دانیشتواتی گونده که و تهوانهی  
سه رکه و توون و بینیویانه ده لین فراوانیه که (۴-۳ م) ده بیت، ته ویش به همان  
شیوه ده روازه کی ههیه و رووی له خوره و دیواریکی بتو کراوه به به رزی (۱,۵ م).  
ته شکه و ته که لایه ن قاچاخچی و دزه کانی شوینه واره و ده ستدیریزی کراوه ته سه ره  
له چند شوینیک ه لکلودراوه و ه ولیشیان داوه وینه کانی سه ره دیواره بشیوینن و  
رووی به رده که بشکینن، ه روهها بهشی خواره وهی نووسینه که شکیندراوه.

#### وطفی وینه که :

له لای چه پی ده روازهی ته شکه و ته که له سه ره رووبه ری (۱۲۰+۱۲۰ سم) چهند وینه یه ک  
ههیه له گه ل چهند دیریک نووسین، وینه کان و نووسینه که به مه ره که ب کیشراون و  
نووسراون، دیمه نه که و نووسینه که هیچ جوره چوارچیوهیه که له یه کتیریان  
جیانکاته وه. ته گه ره کورتی باسی لیوه بکهین ده بینین له بهشی سه ره و دا وینهی  
بوونه و هریک ههیه، که روون و ناشکرانیه (مرفقته یان خیو یان که سیکی  
ته فسانه یی)، له بهشی خواره وهش وینهی زورانباری ته سپسواریک له گه ل شیریک  
کیشراوه و له پشت وینهی ته سپسواره که ش چهند دیریک نووسین ههیه .

#### دیمه نه که ب لهشی سه رهوده :

له بهشی سه ره و دا، وینه یه ک به به رزی (۴۳ سم) کیشراوه، به هوئی شکانی رووی  
به رده که، ده م و چاو و پیی راستی زور باش دیار نیه، له وینه که دا بوونه و هریک  
ده رده که ویت قزیکی لولی ههیه، تاله کانی قزی به شیوهی شهپول به همو و لایکدا  
بلاوبونه ته وه، هر یه کیک له و تالانه قزی دریزیه که یان نزیکه (۱۰ سم) ده بیت،  
هر دوو باله کانی به لای راست و چه پ (بالی راست بتو لای راست و بالی چه پ بتو لای  
چه پ) بلاوکردوت و له پی دهستی کردوت وه، پهنجه کانی دهستی راستی پینچ  
پهنجن، به لام پهنجه کانی دهستی چه پی چوار پهنجن، پهنجه کانی دهستی چه پی  
ناریکن و دهسته کانی زور باریکن. ته م بوونه و هره به شیوه یه کی قله لهو و به ره نگیکی  
کال ده رده که ویت، پانیی سنگی (۷ سم) ده بیت و ته ستوری رانی (۳ سم) ده بیت،

پانه کانی قلهون و قاج (لاق) هکانی باریکن، پیشی پاستی نارپیک و کولکنه (مووی دریزی پیوه یه).<sup>۴</sup>

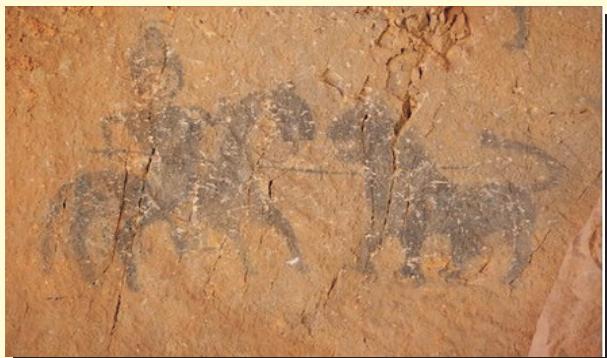
### دیمهنه که خواره وه :

له بهشی خواره وه به دوری (۱۵ سم) له وینه بونه و هر که، وینه زوران بازی ئه سپسواریک له گهله شیریک کیشاوه، ئه سپسواره که به به رزی (۴۵ سم) و پانی (۳۸ سم) وینه کیشاوه، که کلاویکی تارا دده یه ک شیوه قوچه کی له سه ر دایه، یان چند چینیکی له سه ر یه ک دهرده که ویت و کلاوه که له سره ویدا ئالله یه کی ناویوشی پیوه یه، ده م و چاوی سواره که تارا دده یه ک به شیوه یه کی بازنه خ وینه کیشاوه و

دوو برؤی گه ورده و دوو  
چاوی بچوکی هه یه، زیر  
چه ناگه و روومه تی  
دا پوشاوه (کلاوه که  
بهشی خواره وه دیزه و  
به شیوه یه ک  
دروست کراوه که

چه ناگه ش دابپوشاوه،

یان پیده چیت ریشیکی کورتی ه بوبیت)، به دهستی چه پی ریشمی ئه سپه که ای گرتوه و به دهستی راستی رمیکی دریزی ه لگرتوه، که دریزی که ای له وینه که دا نزیکه ای (۵۰ سم) ده بیت، (به لام ئه گه ر بیت و به راوردی پیوانه ای ریزه ای دریزی ئه سپسوارو ئه سپه که به دریزی رمه که بکهین، بومان دهرده که ویت که رمه که له واقبعا زیاتر له دوومه تر دریزتر بوده)، ئه سپسواره که رمه که ای له گردنه شیره که چه قاندووه (رۆکردووه)، به شیوه یه ک که رمه که له پشتی ملی شیره که وه ده چووه، ئه سپه که گویچه کانی بونه سره وه یه و قاچی چه پی پیشه وه یه به ره و پیشه وه هه لئناوه و قاچه کانی دیکه شی له حاله تی جووله دان، ئه سپه که ده می کردوت وه و بهرام بهر به شیره که له حاله تی سله مینه وه دایه. شیره که له بهرام بهر ئه سپسواره که



به بهرzi (۳۰سم) و به پانی (۳۰سم) وینه کیشراوه، ده می کردوتاهو و گویکانی به رزکردن ته وه، هرچه نده پمه کهی له گه ردنی روکردووه و له پشتنه مليه وه ده رچووه، به لام وه ده رده که ویت شیره که نه که و توتنه زهوي، شیره که كلکی به رزکردن ته وه برق پشتی، هرچوار په لی شیره که به شیوه یه کی کیشراون، که ده بیندریت و چنگ (پنجه) کانی به شیوه یه کی باریک و دریز کیشراون.

#### نووسینه که :

لای چه پی ئه م دوو وینه یه چهند دیپیکی نووسین هه یه، که به شیوه یه کی لار له سهره وه برق خواره وه نووسراون، به هوی کال بونه وهی مه ره که به که ناتوانیت به باشی بخویندریت وه، له هندیک شویندا نووسینه که شکیندراوه، به لام دوای تیرامان و لیور ببونه وه توانیمان چهند وشه یه کی وه { الله .. محمد .. علی .. الحق .. حل ( محل؟ ) .. } له نووسینه که دا بخویننه وه .

#### دوزینه وهی پارچه شوینه وار له ئشکه وته که دا :

خه لکی به تمه نهی ناوچه که ئاماژه به دوزینه وهی چهند که لوپه لیکی گرنگ ده دهن له ئشکه وته دا، وه ک: دوزینه وهی دهستن نووسنیک له نهومی سهره وه و پیلاؤی مندالیک، که له چرم دروستکراوه، هروهها لیرهی عوسمانی (لیرهی مه جیدی)، دوزینه وهی کووپه، که ئیمه خوشمان چهند پارچه گۆزه و سواله تمان لهوی به دی کرد. ده گوتریت له نهومی سهره وه نووسینیک هه یه و له سه ر دیواری ئشکه وته که نووسراوه: (لا الله الا الله، الملك الحق المبين) هرچه نده له بهر سه ر که وتن برقه وه، نه مانتوانی بچینه سهره وه و ئه و نووسینه ببینین.

#### دهستنیشانکردنی سه رده می وینه و نووسینه که سه ر دیواری ئشکه وته که :

به شیوه یه کی گشتی دهستنیشانکردنی میژووی شوینه واره کان کاریکی ئاسان نییه، به تاییه ت لهم ج قوره وینه یه، که برقه که مجار له سه ر رهوی دیواری ئشکه وته کانی کور دستان وینه و دیمه نی له و ج قوره به دی ده کریت و ده دوزریت وه. دهستنیشانکردنی

میژووی وینه کانی (ئەشکەوتی کافران) کاریکی ئاسان نییه و دەتوانین به شیوه يەکى گشتى بۇ سەردەمی دواي عەباسىيە کانى بگىپىنه و تايىبەتمەندىيە کانى ئەم وينانە لە مەدرەسەي وينه كىشانى مەغۇلى و سەفە ويدا بەرچاو دەكەون. ئەگەرسەيرى نووسىنە كە بکەين، دەبىنەن نووسىنېكى عەرەبىيە، بەھەمان شىۋە ئەويش بە مەرەكەب نووسراوه، بەلام رەنگى مەرەكەبەكە كەمىك جياوازىرە لە رەنگى هەردوو وينه كە، بەھۆى كال بۇونە و ناپۇونى نووسىنە كە ناتوانىن لە ناوه پۆكە كە تىبىگەين و نازانىن ئەم نووسىنە باسى چى دەكەن و بۇ ج مەبەستىك نووسراون؟ خۇئەگەر ئەممەمان زانىبوايە، ئەوا يارمەتىدەرىيکى باش دەبۇو بۇ دەستىنىشان كىردىنى سەردەمە كەيان. وينه كە سەرەوە (كە ئىمە بە وينه بۇونە وەرىك ناومان ھىنناوه)، پىدە چىت وينه يەكى ئەفسانەيى بىت (وينه جنۆكە، خىو، دىو) نىشان بىت، هەرچەندە قژە کانى و لاشە شىۋە ئىنیك دەدات! جىيى ئامازە يە دەركەوتى دىمەن بۇونە وەرە ئەفسانە يەكەن لە وينه کانى مەدرەسەي سەفە ويدا بەدى دەكىرىن. هەروەها شىوارى وينه كىشانى ئەسپە كە و دەمۇچا وو كلاۋو رەمە درىزە كە ئەسپىسوارە كە و زورابازى كردن لەگەل شىر، ھاوشىۋە وينه کانى مەدرەسەي مەغۇلىيە، هەروەها ھاوشىۋە ئەم وينانەش لە (شانامە فەردىھوسى) دا بەدى دەكىرىن.

## - قەلاتەكان :

بەپىي ئەو زانىياريانە تا ئىستا لە بەر دەستىمان دان، لەناوجەي پوانز چەند قەلاتەك هەيە، كە تائىستاش پاشماوه كانىيان هە ماوهو لەسەر شوينىكى بەرز دروستكراون. پوانز كە مەلبەندىكى گرنگى مىرىشىنى سۆران بۇوه، ھەولدرابە كەوا ئەم مەلبەندە گرنگە بەقەلاؤ قۇنگەرە و شۇورە پتە و قايم بکرىت، كە دواتر بە دوورودرىزى باسيان



دهکهین. ئەمانه لهگەل پىكھاتەی سروشىتى پواندز، وايىكردووه كەوا نەتوانرى بەئاسانى دەستى بەسەردا بىگىرىت، هەروەك لهكاتى هىرىشكىدن بۆسەر مىرنىشىنى سۇران لهلاين سوپاى عوسمانى و والىھەكانى ئەوكاتى عىرراقەوه، (میر محمد) سوپاکەی خۆى كشاندەوه بۆ پواندز، ئەوهبوو نەتوانرا دەست بەسەر پواندزا بىگىرىت، تا دواتر پىلانىيان بۆ مير گىپاۋ خۆى و مىرنىشىنە بەھىزەكەيان لهناو بىد.

### ئىچ قەل :

ئەم قەلایى كە ئىستا تەنها بەشىك لەدىوارى باكبور و كەمىڭ لەبناغەكەى ماوه، لە وىتىنانە كە نزىكەى (٦٠) سال لەمەوبىر گىراون دەردەكەويت كە ئەم قەلایە لەھەندىك شوين دىوارەكانى نىدر بەرزن، پىددەچىت دووقات بۇوبىت. هەروەها دەروازەيەكى گەورەي ھەبۈوه، كە بېشى سەرەوهى دەروازەكە شىۋەيەكى نىمچە كەوانەبى ھەبۈوه.

### ناوهكەي :

(ئىچ) وشەيەكى توركىيە، واتاي (ناوهوه) دەدات، بەكارھىتىنى ئەم وشەيە لهگەل وشەي (قەلادا، واتاي (قەلائى ناوهوه) دەدات، ئەم ناوهش بۆ ئەو قەلایانە بەكاردىت، كە لهناوهوهى شارەكان دروست دەكىيەن.

### شۇينى جوڭرافى :

دەكەويتە باكبورى (قەزاي پواندز)، لەسەر رېڭاي سەرەكى (سۇران-پواندز)، لەلاي چەپ لە كاتى چۈون بۆ (پواندز).

### پىكھاتە و شىۋەكەي :

تاراپدەيەك شىۋەكەي چوارگوشەيە، لەسەر پۇوبەرى نزىكەى (١٩×١٧)م، لەھەر چوار سووچى قەلاكە تاوهرى بازنهيي ھەيە، لەبەردو ماددەي قىسىم دروستكراوه و ئەستۇورى دىوارى دەرەوه بەگشتى نزىكەى (٥,١)م دەبىت. دىوارى لاي باكبور كە ئىستا پاشماوهكەى ماوه، لەبەشى زىرەوهيدا نزىكەى (٥,١)م ئەستۇور دەبىت،

به رزی (۳۰۵) م ده بیت. له ژیر قه لاکهدا، به هاوته ریب له گه ل دیواری لای پوژه لات،  
ژیره مینیکی لاکیشه هه یه، که به پیوانه نزیکه (۱۴×۲۸) م، به رزیه که نزیکه  
(۳) م ده بیت، سهربانه که شیوه یه کی نیمچه که وانه یی هه یه، که له به رد و قسل  
پیکهاتووه و له چیای زفک به بورپی گلینه یی ئاو بوئه م قه لایه پاکیشراوه و له و ژیر  
زه مینه دا کوکراوه ته وه .

#### سه ردنه که ی:

له پووی بیناساری و شیوازی دروستکردن، ئه م قه لایه هاوشیوه ی ئه و قه لایانه یه که  
میرنشینه کوردیه کان له ناوجه که دا دروستیان کردون. هه رووه ها له سه رچاوه  
میزه ویه کان<sup>(۷۲)</sup> ئاماژه به سه ردنه می دروستکردنی ئه م قه لایه دراوه، که له لایه ن (میر  
محه مهد) که ناسراوه به (پاشای گه وره) له دوای گرتنه دهستی ده سه لات له  
ده وروبه ری سالی (۱۸۱۳) دروستکراوه .

#### مه به ست له دروستکردنی ئه م قه لایه :

مه به ست له دروستکردنی (ئیچ قه لایه)، پاراستن و قایمکردنی شاری پواندز بووه، که  
له گه ل هه رد و قونگره (شه مام و به ذنی ئایشه خه لان) و قونگره و شوروه کانی ترو  
پیکهاته سروشته پواندز، وايانکردووه که ئه م شاره پاریزراوبیت و له کاتی ته نگانه  
میر په نای بق بیبات .

#### قه لای ئاکویان:

ئه م قه لایه له سه رشوینیکی به رز دروستکراوه له گوندی (ئاکویان)، له پوژه لاتی  
پواندز. به همی ئه وهی له م گونده دروستکراوه پیی ده و تریت قه لای ئاکویان.  
هه رووه ک (حسین حوزنی)، به (قه لای ددم) ناوی هیناوه<sup>(۷۳)</sup>: ئه م قه لایه پو خاوه و  
پاشماوه که وه کو گردیک ده رد که ویت و ناتوانیت به شه کانی له یه کتری  
جیابکرینه وه. له ههندیک شویندا دیواره کانی دیارن، که له به رد دروستکراوه .  
میزه و نووسی ناوبر او ئاماژه بـه و داوه، که دوای واژه یانانی (مسته فا به گ)،  
له ده سه لات بـق (میر محمد) کورپی، قه لای ددم (قه لای ئاکویان) دروستکرد و تیایدا

نیشته جی بوو<sup>(۷۴)</sup>.

### قەلای لۆکان:

لەسەرچاوه مىيۇوييەكان ئامازە بەوە دراوه، كە لە رواندزدا قەلایەك ھەبوو بەناوى (قەلای لۆکان) ھوو<sup>(۷۵)</sup>. ئەو قەلایە لەشويىنىيکى بەرز لە باکورى رواندز لەناو لۆفەكانى كاولۆکان دروستكراوه، كە ئىستا پىيى دەوتريت (قەلاتى لۆکان). لەسەر دەنەتكەماندا بۇ ئەو شويىنە لە (۲۰۱۲-۲۰۱۰)، لەگەل تىمىيەك لەبنكەي شويىنەوارى ھەولىئر، چەند پارچە كۆزەيەكمان دۆزىيەوە، كە يەكىكىان بۆياغىيەكى بىرقەدارى ھەبوو، كە پىيى دەلىن (مزجج)، پارچەيەكى ترىش لەپلەي گەرمائى بەرز سووركرابوبووە. بەپىيى بۆچۈونى يەكىك لەئەندامانى تىمەكە، پارچەي يەكەم دەگەرېتىهە بۇ سەرددەمى ئىسلامى، ئەويتريش بۇ پىيش زايىن. ھەروەك بەدۇرۇي نزىكەي (۱۰۰) م لەلای باکورى رۇۋەتاواي ئەم گىرده، وە لەسەر لېوارى شاخەكە پاشماوهى دىyarىيەكى لە خشت دروستكراو ھەيە، كە بەپىيى قسەي خەلکى رواندز، (زىندان) ئى سەرددەمى پاشاي گەورە بۇوە.

### ۳- قونگەركان :

لەپووى زمانەوانىيەوە، خەلکى ناوجەكە بە شويىنى (پاسەوانى و قوللە) دەلىن (قونگەر)، بۆيە ئىمەش ھەمان ئەو ناوهەمان بەكارھىتىناوه بۇ ئامازەدان بەو قوللانەي، كە لە سەرددەمى مىرىنىشىنى سۆراندا، لەناوجەي رواندز دروستكراون. ئەوهى جىڭگاي ئامازە پىيدانە ئەوهىيە، كەوا ئەم قونگرانە تاچەندىن سال لەمەوبەر پاشماوهەكەيان ھەرمابوبو، بەلام بەھۆكاري كەش و ھەواو دەستكاري كەدىيان لەلایەن خەلک و دروستكىرىدىنى پەبايەي سەربازى لەشويىنىاندا، ئەم قونگرانە تووشى لەناوچوون ھاتۇون، بەلام لەسالى (۲۰۱۲) و (۲۰۰۹) لەلایەن قائىمقامىيەتى قەزاي رواندز، بەسەرپەرسىتى بىنكەي شويىنەوارى سۆران و لەسەر بودجەي پەرەپىيدانى پارىزگاكان، لەنزيك شويىنى پېشىۋىيان مۇنۇمېنت بۇ ئەم قونگرانە دروستكراوهتەوە.

## قونگره‌ی شه‌مام:

ئەم قونگره‌یه لەسەر گردیکى بەرز لە باکوورى پۇزھەلاتى قەزاي پواندز دروستكراوه. تا ھەشتاكانى سەددى



پابىدوو پاشماوه‌كەي ھەرمابۇو، كە لە بەردو قىلى دروستكرا بۇو، بەلام بەھۆى ئەو ھۆكارانەي كە پىشتر باسکران، لەناوچووه. خۆشبەختانە چەند وىنەيەكى فوتۆگراف كۆنى ماوه، كە پىش لەناوچوونى ئەم قونگره‌یه، گىراون.

لەبارەي ناوه‌كەي، چىپۆكىكەي ھەمە كە (شه‌مام) ۋەنچى ئازاي خەلکى پواندز بۇوه، يارمەتى (ئۇغز بەگ) مىرى سۆرانى داوه بۆ بىزگاركىرىنى پواندز لەدەسەلاتى دەرەكى. ئۇغز بەگىش بۆ يادگارى ئەم قونگره‌یه‌ي بەناوى

(شه‌مام) ھوه ناو ناوه<sup>(٧٦)</sup>، بەم پىيەش بىت مىڭۈرى دروستكىرىنى (قونگره‌ي شه‌مام) دەگەرېتەوە بۆ سەرەدەمى (ئۇغز بەگ) لەسەدەي ھەقدەي زايىنى . ھەروەك مىر مەھمەد ١٨٣٦-١٨٤٣ ) كە ناسراوە بە(پاشاي گەورە) دواي ئەوهى دەسەلاتى گرتەدەست، لەنزيك قونگره‌ي شه‌مام (كە پىشتر ئۇغز بەگ دروستى كىرىووھ) قونگره‌يەكى دروستكىدو ناوى نان (جوقت قونگره‌ي شه‌مام)<sup>(٧٧)</sup>. ھەروەها دەوتىرىت كەوا (وەستا برايم ماوili)، كە لەسەرەدەمى (مىر مەھمەد) دا زياوه، ئەم قونگره‌يە دەستكىدووھ. بەم پىيە بىت، دوو قونگره، لەدوو سەرەدەمى جىاواز لەنزيك يەكترى لەسەر ھەمان گرد بەمەبەستى قايىمكىرىن و پاراستىنى شارى پواندز لەلای پۇزھەلاتىيەوە دروستكراون. ئىستاش قونگره‌يەكى مۇنۇمىتى لەسەر ئەم گرددە

### قونگره‌ی به‌زنی ئایشه خهلان<sup>(۷۸)</sup> :

میژونوس (حوسین حوزنی) له کتیبه‌که‌یدا ئامازه‌ی به‌وه داووه، که (میر م Hammond) دوای گرتنه دهستی ده‌سه‌لات، دوو قونگره‌ی له پرژئاوای پواندز له سه‌ر گردیک دروستکرد و شیعریکی فارسی له سه‌ر نووسین<sup>(۷۹)</sup>. ئه‌م قونگره‌یه له شوینیکی تارادده‌یه‌ک به‌رز له پرژئاوای قهزای پواندز دروستکرابوو، تا شهسته‌کانی سه‌ده‌ی را بردوو پاشماوه‌که‌ی هر مابوو، که له بردو قسل دروستکرا بوبو، به‌لام به‌هوئی ئه‌و هوکارانه‌ی که پیشتر باسکران له ناوچووه. ئه‌وهی جینگاکی سه‌رنجه، ئه‌و میژونوسه ناوی ئه‌م دوو قونگره‌یه به (قونگره‌ی به‌زنی ئایشه خهلان)، ياخود (مهلاوسووی شیخه) ناهیت ! .

لیره‌دا دوو ئه‌گه‌ره‌یه، يان يه‌کیک له‌م دوو قونگره‌یه ناوی هه‌بوبوه، به‌لام میژونوسی ناوبراو له کاتی نووسینی کتیبه‌که‌ی ئامازه‌ی به‌ناوه‌که‌ی نه‌داوه، يان له سه‌ره‌تادا هر ناوی نه‌بوبوه و دواتر خه‌لکی ناوچه‌که ئه‌م ناوانه‌ی لیاناون. ئیم‌هش ئه‌و ناوهمان (قونگره‌ی به‌زنی ئایشه خهلان) هه‌لبزاردووه بوقه‌و قونگره مۆنومیتیه، که خه‌لکی ناوچه‌که به‌کاری دینیت و له نووسراوه فه‌رمیه‌کانی قائم‌قامیه‌تی پواندزا هاتووه و مۆنومیتیک به‌وناوه دروستکراوه .

### ۴- پرده‌کان:

له سنوری بنکه‌که‌مان پاشماوه‌ی چه‌ندین پرد هه‌یه، که تا ئیستا سه‌ر دانمان کردوون، به‌لام يه‌کیک له و پردانه‌ی که پاشماوه‌که‌ی له بارودوخیکی باش دایه و نموونه‌یه‌کی جوانی بیناسازیه، (پردی به‌رسیرین)ه، له‌گوندی (به‌رسیرین)، له قهزای پواندز. هه‌رچه‌نده ژماره‌یه‌ک پردی تر له ناوچه‌ی پواندزا ههن، که گومانی ئه‌وه‌یان لی‌ده‌کریت بگه‌پینه‌وه بوقه‌ندین سال له‌مه‌وبه‌ر، يان وه‌کو خه‌لکی ناوچه‌که ده‌لین (پردی پاشای گه‌وره)ن، به‌لام وه‌کو وتمان (پردی به‌رسیرین) نموونه‌یه‌کی جوانی

بیناسازییه و لهه موو ئو پردانه بارودخی باشتره، که له سنوری بنکه که ماندا ههیه، وه پردیکی شوینه وارییه، بؤیه له خواره وه به دووره دریزی باسی ده کهین.

### پردی به رسین:

**شوینی جوگرافی:** شوینه واری پردی به رسین ده که ویته گوندی به رسین له پرژه لاتی شاری رواندز به دووری (۹) کم، له سه ریگای سه ره کی (سوران- حاجی نومه ران).

**وهف و پیکهاته پرده که:** ئه م پرده به قه باره (۳۰ × ۴۰، ۷۰ م، له سه شه ش

دینگه درووستکراوه، که هه  
دینگه یه کیش (۶) م  
له دینگه که تر دووره و  
به بزری (۶، ۲۰) م و  
به ئه ستوری (۲ تا ۳) م  
له بردی داتاشراوی ریک و  
پیک له سه شیوه لایشی  
قه باره جزر اوجور دروست



کراوه. جوره به ردمیکی پهش له م پرده به کارهاتووه، که توانای خوارگرییه کی نوری ههیه به رامیه ر به گورانکاریه کانی سروشتی، وه کو که شوه و تیشكی خور و شی.  
ئه م جوره به رده له خودی ناوچه که دهست ده که ویت، به لام به رده کانی به شی خواره وه بناغه دینگه کان به ردي سرووشتین و ئه و به ردانه، که له خودی رووباره که دا هن، که وه کو شاخیکی پته و به شاده ماری شاخه به رزه کان به ستراونه ته وه. هه رووه ما دده قسل به مه به ستي به یه کتري به ستنه وهی به رده کان و پته و کردنی دینگه کان له نیوان به رده کاندا به کارهاتووه. ئه م دینگانه به شیوه یه کی ئه ندازه بی سه رنجرا کیش درووستکراون، به شیوه یه ک ئه و به شهی که راسته و خو به ر ئاوی رووباره که ده که ویت نووکیکی تیزی ههیه و به شی دواوهی دینگه که نزیکه (۲) م ده بیت و تاراددیه ک شیوه یه کی که وانه یی ههیه. ئه مه ش

شیوه‌یه کی پی به خشیوه، که زور لە شیوه‌یه کەشتی دەچىت. بى گومان درووستکردنی دىنگە بەم شیوه‌یه مەبەستى تايىيەتى خۆى ھەبووه و بۆ ئەو ھەبووه تا ئاوى پۇوبارەكە بەئاسانى دابەش بکات بۆ ھەردوو لای دىنگەكە و ئەو پالەستۆيەي کە ئاۋ درووستى دەكەت كەمى بکاتەوە دىنگەكە بەرگەي فشارى ئاوه كە بىگرىت، بەتايىهت لەكتى زىرىپۇونى ئاوى پۇوبارەكە لەۋەزى زىستان و بەهار.

#### دەستېشانكىرىنى سەردەمە كەمى:

هاملتون يەكىكە لە نۇوسەرانەي كە لەكتىيە كەيدا<sup>(۸۰)</sup> ئامازەي بەو پىردى كەردىووه و دواي وەسف كەردىنى گۈندەكە، دەلىت: "پىردىكە (پىردى بەرسىريين) شويىنى پەرىپە وەي زۇر بارىكە و تەنها يەك كەس يان يەك بارھەلگەر دەتوانى لە يەك كاتدا بەسەريدا تىپەپىت، پىردىكە لە سەردەمى مىرى سۆران مەھمەدى كۆپى مستەفا بەگ ناسراو بە پاشاي كۆرە بۆ عالى مىّرای سەرلەشكىرى سوپاكەي درووستكراوه". ھەروەھا ئامازە بەچاڭىرىنەوەي پىردىكە دەكەت بۆ ئاوهى خەلگى بەرسىريين و دەورۇپەرى بتوانى بەھۆى ئەم پىردى سوود لە رىيگاي هاملتون وەرىگىن و لە جىياتى دار، شىئىمانى ئاسنى گەورەي بۆ داناوه، بۆئەوەي دانىشتowanى دەقەرەكە بە ئاسانى بەسەريدا بېپەرنەوە. لەمەوه دەردىكەۋىت كەوا هاملتون ھەولى چاڭىرىنەوەي ئەم پىردى داوه دەستكارى كەردىووه، بەلام ئەوەي جىيگاي ئامازە بۆكىرىنە ئەوەي، كەوا بەمەبەستى پاراستىنى شويىنى وارەكە لە لەناوچۈون ئەم پىردى جارىكى تىرلەلاين قائىقامىيەتى قەزاي ۋاندزو بەسەرپەرشتى بىنكەي شويىنى وارى سۆران لەسالى ۲۰۱۱ چاڭىراوه تەوه و سيانە كراوه. ھەروەك لەسەرەوە ئامازەي پىدرى، ئەم پىردى دەگەپىتەوە بۆ سەردەمى (مىرى مەھمەد) مىرى مىرىشىنى سۆران.



خەلگى بەرسىريين و دەورۇپەرى بتوانى بەھۆى ئەم پىردى سوود لە رىيگاي هاملتون وەرىگىن و لە جىياتى دار، شىئىمانى ئاسنى گەورەي بۆ داناوه، بۆئەوەي دانىشتowanى دەقەرەكە بە ئاسانى بەسەريدا بېپەرنەوە. لەمەوه دەردىكەۋىت كەوا هاملتون ھەولى چاڭىرىنەوەي ئەم پىردى داوه دەستكارى كەردىووه، بەلام ئەوەي جىيگاي ئامازە بۆكىرىنە ئەوەي، كەوا بەمەبەستى پاراستىنى شويىنى وارەكە لە لەناوچۈون ئەم پىردى جارىكى تىرلەلاين قائىقامىيەتى قەزاي ۋاندزو بەسەرپەرشتى بىنكەي شويىنى وارى سۆران لەسالى ۲۰۱۱ چاڭىراوه تەوه و سيانە كراوه. ھەروەك لەسەرەوە ئامازەي پىدرى، ئەم پىردى دەگەپىتەوە بۆ سەردەمى (مىرى مەھمەد) مىرى مىرىشىنى سۆران.

ئەم پرده لەبەر چەند ھۆکارىيەك درووستكراوه، گونجاوى گوندەكە بەگشتى و ئەشۇينەي پردهكە تىدا درووستكراوه، بەتايىبەتى ھۆکارىيەك بۇوه. ھەروهە ما بەسىتى سەربازى و ھاتوچۆكىرىنى سەربازەكان بەئاسانى ھۆکارىيەكى تر بۇوه. ئەمە جىڭە لە ئاسانكىرىنى ھاتوچۆي خەللى .

## ٥- گۆرسانەكان :



وېيىھى دوو كىيىس گۆرسان

لەبەشى باشدورى ئەو گىردىكە كە  
(ئىنج قەلا) لەسەر درووستكراوه،  
گۆرسانىيەك ھەيە. لەناو گۆرپەكان،  
گۆرپىك ھەيە كە كىيلەكانى  
بەشىوھى پىكopicك و ئەندازەيى  
جوان درووستكراون، لەسەر  
كىيلەكان نووسىن ھەيە، بەلام  
بەھۆي ئەو گۆرانكارييانە كە

بەسەر بەردەكەدا ھاتۇن، ناتوانىيەت نووسىنەكە بەباشى بخويىندرىيەتە و بەتەواوى  
لە ماناكە بىگەين. بەلام (حوسىن حوزنى موكريانى)، كاتى لەسالى ۱۹۲۸ سەردانى  
ئەو گۆرپە كىدووه، توانىيەتى بىخويىننەتە و دەلىت: "ئىستا ئەم گۆرپانە وەك  
خۆيەتى، لە كىلى لاي پىيەكانى نووسراوه (الدوم الله. هذا قبر المرحوم المغفور له  
أحمد بگ ابن اوغز بگ رحمة الله. توفى في سنة الف ومائتين وخمسة عشرة من  
المهرة)": وە لە كىلى لاي سەرى ئەم شىعرانە بەفارسى نووسراپۇون:

يارب سببى ساز كە يارم بە سلامت ... باز ايد و برهاندم از بند ملامت<sup>(۸۱)</sup>

ھەروهە ئامازە بەبۇونى شىعرى (شىخى سەعدى) دەكات لەسەر بەردى گۆرپەكە،  
بەلام شىعەكە تەواو ناكات و جىڭە لە ناونىشانى شىعەكە، يان دىپەتكى شىعەكە  
باس دەكات و دەلىت هەتا دوايى<sup>(۸۲)</sup>. لەبەرامبەر ئەو گۆرسانە، كەمىك سەرورى،  
لەبەرى پۇبارى كاولۇكان، پاشماوهى چەند گۆرپىك ھەيە، كە بە ھەمان شىوھ  
بەردى گۆرپەكان و كىيلەكانىان بەشىوھى يەكى پىكopicك درووستكراون .

## ئاشەكان :-

لە بهرامبەر گورپستانى باشدورى (ئىچ قەلە)، لەوبەر پۇوبار، پاشماوهى ئاشىيک ھەيە، كە دیوارەكانى تاپادىدەيەكى باش ماون. دەگوتىرىت ئەم ئاشە لەسەردەمى (میر مەھەمد، يان مىستەفا بەگ)، دروستكراوه. ھەروهك لەنزيك (كانى گەرمۇوكا)، ئاشىيکى تر ھەبووه، كە ئىستا بەشىيکى زۆرى پاشماوهكەي كەوتۇتە ئىير خۆل و كەمىك لەسەر پۇوى زەۋىيەوە دىيارە، بەھەمان شىيە دەوتىرىت ئەويش دەگەرېتىھەوە بۆ سەردەمى (میر مەھەمد).

## دۇوەم : شوينە كەلتۈورييە كان :-

چەند شوينىيەك لەپوانىداز  
ھەيە، كە دەكىرىت  
بەشويىنى كەلتۈوريييان  
دايىنلىكىن و لېرەدا گەر  
بەكورتىش بىت باسىيکيان  
بىكەين. يەكىن لەو  
شوينانە، چەند خانووييکە



باولەي كەلپەلى وەستا رەجب

لەپوانىدا كە لەناويياندا (خانووى وەستا رەجب) ھەيە. بەپىيى سەرچاوه مىئرۇوييەكان، ئەم كەسە پۇلۇيىكى گىرنگى ھەبووه لەپۇوى دروستكىرىدى چەك و تەقەمەنى بۆ سوپايى (میر مەھەمد). ھەروهدا (خانووى حوسىئىن حوزنى موكىريانى)، كە بەھەمان شىيە ئەويش پۇلۇيىكى گىرنگى ھەبووه لە نووسىنەوەي مىئرۇوى مىرنىشىنى سۆران. ھەروهك سەرچاوه يەكى گىرنگ بۇو بۆ ئىمە لەكتى باسکىرىدى بەشىيکى زۆرى ئەم شوينە

شوينەواريانەي كە لېزەدا باسمان كردوون. ھەروهك لەپىشەكى كتىبى (سەرجەم بەرھەمى حوسىئىن حوزنى / بەرگى دۇوەم) دا باسى ئەم خانووە كراوه، كە لەپوانىدا خانووييکى دەگەمن بۇوە، بە (۳۰۰) دىنارى ئەوكات دروستكراوه و شوينى نىشتە جى

بوونی خۆی و خانه واده کەی بووه، لەھەمان کات چاپخانە کەی خۆی ھەر لە و خانووه داناوه.

### کانیی گەرمۇوکا<sup>(٨٣)</sup>:

یەکیکی ترە لەشويئنە کەلتۈرۈيەكان، ئەو کانىيە دەكەۋىتە كاولۇكان لە باکورى رواندز، بەدوورى چەند مەترىك لەلائى راستى شەقامى سەرەكى نىيوان (رواندز-سۇران)، گەر لە رواندزە و بۆى بچىت. ئەم کانىيە لە سى بەشى يەك بەدواى يەك و ھەيوانىك پېڭەتتەوە. بەشى يەكەم كە ئاوى کانىيە کەی تىددەرژىت، شىّوه يەكى لاکىشەيى ھەيە. ئەو دووبەشەي تر كە بەدواى بەشى يەكەم دادىن، شىّوه يەكى نارىكىيان وەرگەرتتۇوه، بەھۆى لاربۇونە وەي دیوارى دەرەوەي کانىيە كە لەم شوينانەدا.



ھەر ئەمەشە وايىردووه كە بەشى دووهەم بچووك تربىت لە بەشى يەكەم و لە سووجى سەرەوە نارىكىيەك دروست بىت. بەشى سىيەم كە دوابەشە، زۆر بچووك ترە لە دووبەشى پېشۈوتىر، بەھۆى لاربۇونە وەي دیوارى دەرەوەي

کانىيە كە وەكى پېشىت باسکرا، سووجى بەشى سەرەوەي زۆرتە سك بووهتەوە لە و شوينەدا. ئەم بەشەش بەھەمان شىّوهى بەشە كانىي تر، كە بە دیوارىك لە يەكترى جىادە كرىنەوە. تىكىراي دیوارە كان لە بەردو چىمەنتۇ درووستكراون، ھەندىك لە بەرده كان بەشىّوهى ھەلکەندن بەزمانى عەرەبى نۇوسىنىيان لە سەر نۇوسراوە. ھەرودە رۇوي زەويەكەش بەچىمەنتۇ داپوشراوە. لە بەشى يەكەم بەھۆى بۆرپىيەكى بارىك لە دیوارى کانىيە كە، ئاوا دەرژىتە ناو حەوزىك، كە لە چىمەنتۇ درووستكراوە. ئاوى کانىيە كە بەھۆى بۆرپىيەكە و دەرژىتە بەشى دووهەم، پاشان بە جۆگە يەكى تەسکو قوول بەشى دووهەم سىيەم دەبىت {".

- 
- ۷۰ - (عهبدولو هاب سلیمان حهسهنه)
- ۷۱ - شوینه وارناسیکی ئەمەریکىي بۇو، سالى ۱۹۵۱ ھاتوتت روانىزو روپىيىسى بۆ ھەندىك ئەشكەوت و شوينى شوينەوارى و كەلتۈرى ئەنجامداوه، لەناوېشىاندا ئەشكەوتى بىخال.
- ۷۲ - سەرچاوه: (سەرچەم بەرەمەكانى حوسىن حوزنى / چاپى دووھم)
- ۷۳ - (سەرچاوهى پىشۇو، لە ۲۷۷)
- ۷۴ - (سەرچاوهى پىشۇو، لە ۲۷۷)
- ۷۵ - (سەرچاوهى پىشۇو، لە ۲۸, ۴۳)
- ۷۶ - (سەرچاوهى پىشۇو، لە ۲۹).
- ۷۷ - (سەرچاوهى پىشۇو، لە ۲۷۷)
- ۷۸ - (ئەم قونگانە بە جووت قونگە ناسراون: حوسىن مستەفا)
- ۷۹ - (سەرچاوهى پىشۇو، لە ۲۹)
- ۸۰ - (road through kurdistan) -
- ۸۱ - تىبىنى: حوسىن حوزنى موکىريانى لە كىتىبى خۆيدا ئەم شىعرەدە بە شىعىرى شىخى سەعدى داناوه، لە كاتىكى ئەمە غەزەلەتكى حافىزى شىرازىبىه.
- ۸۲ - سەرچاوه: (سەرچەم بەرەمەكانى حوسىن حوزنى / چاپى دووھم - (۲۲لە ۲۲)
- ۸۳ - ئەم كانىيە بەھۆى ئاوه گەرمەكەيەوە پىتىگۇتراوه كانىي گەرمۇوكا، بەلام لە رابردوويكى نزىك مەلايەكى كوردىستانى ئىران و فەقىيەكى ھەولىرى دەستكاري ئەو كانىيە يان كەرىدېبووه شتىيان لەسەر دىوارەكانىش نۇرسىيە، بۆيە لە مەدوايىانە ناوى كانىي مەلايى، يان كانىي فەقىي پىتىگۇتراوه: وەستا مەجىد كاۋۇكەي ئەم زانىياريانە پىيدام: ئا)

## ▪ سروشت و گهشت و گوزار:

سروشت و ژینگه‌ی ناوچه‌ی رواندز به شارو شاخ و دل‌و گونده کانیه و نقد جوان و سه‌رنجراتکیش، ئه و ناوچه‌یه به یه‌کیک له جوانترین ناوچه‌ی پر دیمه‌نی سیحر اوی ده‌ژمیردری و پریشه له شوینه‌وارو ناوچه‌ی گهشتیاری و سه‌یرانگا، بؤیه سالانه زورترین گهشتیاری ناوچه‌ی و بیانی سه‌ردانی ئه م ناوچه‌یه ده‌که‌ن. گرنگترین هاوینه هه‌واره کانیشی بريتین له:



**بیخال:** هاوینه هه‌واره کی نقد دل‌پفینه و ئاوه که‌ی نقد ساردو به قه‌لبه‌زه، تافگه کانی سپی و شیرین و که‌وتوقه دو لاپیه که‌وه له نزیک گوندی بیخال. (نادر روستی)<sup>(۸۴)</sup> سه‌باره‌ت به بیخال ده‌نووسیت: "بیخال که‌وتوقه نیو"

دو لاپیه که‌که چوارده‌وری به چیای گهوره دهوره‌دراوه. به‌رزترین لووتکه‌ش چیای کوپه‌که، که ده‌که‌وتیه به‌شی باشوروی رۆزه‌هلااتی، له به‌شی رۆزه‌هلااتیشیوه شاخی پانک هه‌یه، که هه‌وارگه‌ی پانکی گهشتیاری له‌سه‌ر دروستکراوه، به‌شی رۆزئاواو باکوری به لووتکه چیاکانی گهلى عهلى به‌گ دهوره‌دراوه". نادر روستی له‌دریزه‌ی باسه‌که‌ی سه‌باره‌ت به بیخال ده‌نووسی: "زیاتر له ۶ گازینوو چیشتاخانه‌ی لى دروستکراوه، له هه‌مان شوین نزیکه‌ی ۲۰ دوکان دروست کراون، هه‌ریه‌ک له‌و گازینوو چیشتاخانه زیاتر له ۲۰۰ گهشتیار له‌خۆ ده‌گرن، که‌واته بیخال توانای هه‌یه زیاتر له ۲۰۰ گهشتیار له‌خۆ بگریت". ماوه‌ت‌وه بلىن که هاوینه هه‌واری بیخال نزیکه‌ی (۵ کم) له سه‌نته‌ری قه‌زای رواندزه‌وه دووره.

**تەله‌فریکی بیخال - کوپه‌ک:**

ئه م تەله‌فریکه له‌سه‌ر رئی بیخال - رواندز به‌دووری (۳ کم) له رواندز، له سالى

(۲۰۱۲) که‌رتی تایبەت دروستی  
کردووه، که به‌هۆیه‌وه گه‌شتیار له  
بیخال‌و رواندز ده‌توانن به ئاسانی و  
به ریگاوا مەودایه‌کى زور کورت  
بەسەر لوتکە چیاى كۆپەك  
سەربىکەون و بچنە ئەو كويستانە



فيئنکە له هاوینداو پر به‌فرو به‌سته‌لەك له وەرزى زستان، تەلەفرىيەكە له ئاسمانه‌وه  
بەسەر گەلى و دۆلۇ و گردو قوپە چیاى به‌رزو نەويدا دەپواو گه‌شتیار دەخاتە  
حالەتىكى ئەفسۇوناوى له‌ناو سروشتىكى جوان و رازاوه‌ى ناوجە‌كەدا، لەسەر لوتکە  
چیاى كۆپەكىشدا چىشتىخانه و چەندىن موتىلۇ گازىنۇو يارى دروستكراون. نادر  
روستى<sup>(۸۰)</sup> دەنۇوسيت و دەلىت: "ئەو لوتکە چیايه دەپوانىتە سەر دەقەرى رواندزو  
سۇران و مىرگە سۇرۇ خەلیفان و دۆلۇ ئالانه و دۆلۇ مەلەكان و دۆلۇ ئاكىيان و بەشىكى  
دەقەرى بازنىش. لەسەر لوتکە بەرزيشىيەوه روانگەى فەلەكى عىيراقى دروست  
كراوە".

پانكى گەشتىيارى:

ئەم پانكە پېرۋەزەيەكى  
كەرتى تايىبەت و له سالى  
2004 دەستى پېكىركدووه و له  
2007 كراوه‌تەوه، له بەشى  
رۇزئاۋى شارە و كەوتۇتە  
نېیوان ھەردۇو گەرەكى



شەھيدان و بانەزىوك، نادر روستى له كەتىيەكەيدا<sup>(۸۱)</sup> دەنۇوسيت: "زىياتر لە 100  
خانوو، موتىل، چىشتىخانه و ھۆل و يارىگاى تىدايە، چەندىن يارى تىدايە بە تايىبەتى  
yarى شىنگلباñه". ئەم يارىيە له ناوجە‌كەدا تازە و بىيۆننەيە. چوار وەرزى سال،  
نه خاسمه له هاوینان گەشتىاريىكى ئېڭكار زور سەردانى ئەم پانكە دەكەن و تىايىدا

دەمیئنەوە. ھېشتاش لە بەرnamە دايىه بەشى دىكە و پىرۇزەي دىكە بۇ زىاد بىكىت، وەك لە راگە ياندە كانىشەوە باس كرا بېپاروايە پىرىدىكىش لە پانكەوە بۇ ئەوبەرى باپشتىان دروست بکرى و ھەردوو بەرى گەلى خارەپەش بەيەك بگەيەنى، بەلام تا ئىستا نەچقۇتە وارى جىبەجى كىرىن.

### هاوينەھەوارى جندىيان:



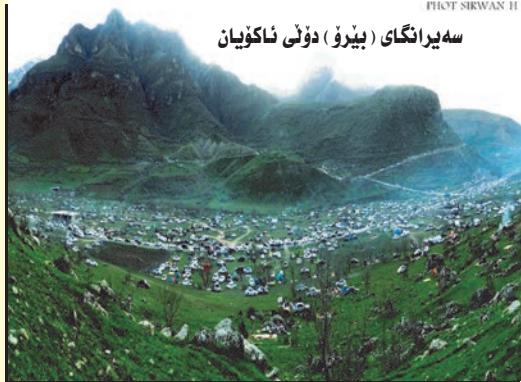
ئەم ھاوينەھەوارە كەوتۇتە باكۇورى رۆزەلەتى رواندز بە دوورى (٥ كم)، نادر روستى<sup>(٨٧)</sup> لەبارەي جندىيان دەنۇوسى: " {ھاوينەھەوارى جندىيان لە نىمچە قۇولايىك دايىه و بە چىاي بەرز دەورە دراوه، لە باكۇورەوە چىاي رۆزك (١٨٦٣م) و

لە باشۇورەوە چىاي ھەندىرىن (٢٥٨٤م) و (لە رۆزئاواوه: ئا) زنجىرە چىاي كۆپەك (٢١١٥م). ھاوينەھەوارەكە لەناو گەلەيىك دايىه و بەدارو درەختى بەرز داپقۇشراوه و تا سەر لىوارى رووبارىك درېز بۆتەوە، كە لەناوچەي بالەكايەتىيەوە درېز دەبىتەوە دەپزىتە گەلى عەلى بەگ}. " سەبارەت بە خزمەتگۈزارىيەكانى ئەو ھاوينەھەوارە نادر روستى دەنۇوسى: " {لەسالى ٢٠٠٢ بە باشى نۆزەنكرابەتەوە لەسالى ٢٠٠٨ چىشىخانەو گازىنۇي ھاوينەي بە ٣ نەھم لە بەردەم سەرچاواهكە بۇ دروستىكراوه، لەتىر دارەكان كەپرى حىسىرو قرمىت دروستىكراون و جىڭىز ٢٠٠ خىزان دەبىتەوە رەنگە جىيى ٢٠٠٠ گەشتىارى تىيدا بىتىتەوە. لە سالى (٢٠١٠) ٥ شەوه ١٣ موتىلى گەشتىارى بۇ دروستىكراوه، ھەروەھا بە دوورى اكم لە جندىيان و لە سەر رىسى رواندز چەند موتىلى و چىشىخانەيەك دروستىكراون}. " ماوهتەوە بلىيەن كە ناوى جندىيان لە زۇوهو بۇ بىرۇباوه رېيك ھاتۇوه، گوايە ئەو ئەشكەوتەى كە سەرچاوهى ئاوهكەيلى ھەلەدقۇلى جنۇكەي ھەيە، چونكە لە ھاوينان ناوه ناوه ئاوهكە زۆر دەبى، ھەندى چارىش دەكشىتىتەوە دواوه و چك دەكتات، بەلام ئەمە پەيوەندى ھەيە بە ھەلسکان و

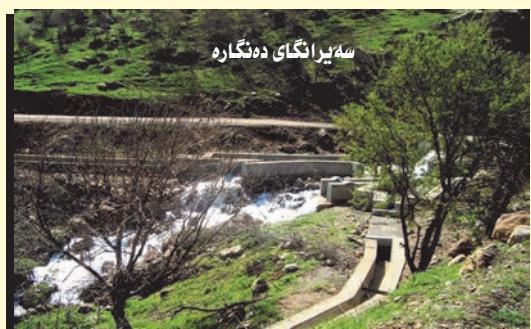
داکشانی ئەو شەپۆلە ئاویانەی ئەو شوینەی، کە سەرچاوهى بىنەپەتى ئاوهكەي جنديانە.

### سەيرانگا و هەوارگەكان:

ويپاي ئەو شوينە گەشتىارييە  
ديارو بەرچاوانەي سەرهوه، چەند  
سالىكە لەگەن سەقامگىرى  
دۆخەكە و بوژانەوهى ئابورى  
خەلک و ئاوهدانى گوندەكان،  
چەندىن شوينى دىكەي گەشتىاري  
دەركە وتۈون و خەلک بۇ سەيرانى  
بەهاران، يان بۇ پشۇو و

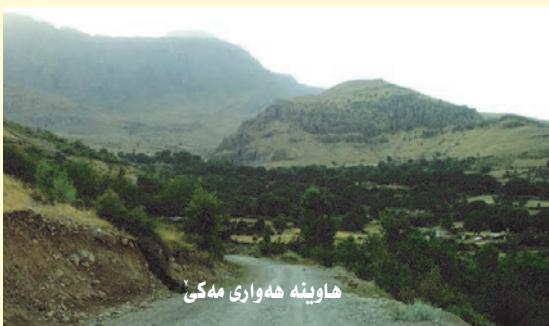


جەزئەكان، يانىش لە گەرمەي ھاويندا رۇوى تىىدەكەن، بەتايبەتى سەيرانگاى بەهارى (بېرۇ)، كە وتوتە دۆلى ئاكۇيان لە باشدورى رۆزىھەلاتى رواندز بە دوورى (5كم) و تا زىخەكانى گەرەوان درىيىز دەبىتەوه، ناوجەيەكى سەۋازىي جوان و دلپەتىنە و بەهاران بە هەزاران كەس لە خەلکى سنورى حەوزى سۆران و دوورتىريش رۇوى تىىدەكەن، بە تايىبەتى لە بۇنەكانى ئادارو نەورۇز. هەروەها ھاوينگەي (گەلى ئاكۇيان)، كە كە وتوتە ناوجەمىي ھەردۇو گوندى ئاكۇيان و فەقىيان و لەنىيۇ دۆلەتىنە كەدaiيە و لە باكىورىيە و چىاي زىپىنە و لە باشدورىيە و قىپكى كورەك بەسەرىدا دەپوانى، گەلييە كە پېرە لە باخ و دراودرەختى بەردار،



سەرچاوهى كى ئاوى سازگارى ھەيە و بە ھاوينان خەلکىكى زۆر گەشت و سەيرانى بۇ دەكەن، ياخود لە بۇنەي ھاوسەرگىريدا رۇوى تىىدەكەن. (چۈمىي گوندى فەقىيان و گۇراڭو) ئاوجەي دىكەي قىنڭى و دلپەتىنە و چەند سالىكە خەلکى، نەخاسىمە لە ھاوينان بۇ

گهشت و سهیران رووی تیده‌کهن، گوندی فهقیان لهناو دارودره‌ختی چۆم و ره‌زه‌کانی گپراکو ون بوبه، ئاویکی زور سازگارو ساردى هه‌یه، فهقیان که‌وتوتته دوروی (۱۰ کم) له باشوروی رۆژه‌لاتی رواندر، ری و جاده‌ی بهناو گه‌لی ئاکویانه‌وه بۆ دروستکراوه‌و کاره‌بای نیشتمانی گه‌یشتنی.. (گه‌لی مینگر و نیرگزه‌جاری بیشوان) یکیکی دیکه‌یه له و شوینه سروشته‌یه جوان و دلپفینانه‌ی، که جاران خه‌لک زور رووی تیده‌کرد، به تاییه‌تی بۆ چنینی نیرگز، ئه‌وده بیشوران میرگیکی سه‌رتاپا رازاوه بوبه نیرگز، به‌لام ئیستا زور له که‌میان داوه، ئه‌ویش به‌هۆی کیلان و کردنه ره‌زو باخ، هه‌روه‌ها به‌هۆی هله‌کندنی سه‌لکی بنه‌کانیان، ده‌بووایه تاییه‌تمه‌ندی ئه‌و میرگی نیرگزه بی‌پاریزیت و نه‌شیویندری. هرچی سه‌باره‌ت به سه‌یرانگای (ده‌نگاره و کونه ماسییه)، ئه‌وا زریان ئه‌حمد (۸۸) به‌مشیوه‌یه بۆمان دوا: " {سه‌باره‌ت به ده‌نگاره، دوو



ده‌نگاره هه‌ن، که‌وتونه‌تە  
بناری چیای هه‌ندرین و  
رۆژه‌لاتی گوندی جنیراوه له  
به‌رامبه‌ر شاره‌دیی به‌رزیوه،  
یه‌کیکه له و شوینه دلپفینانه‌ی  
به به‌هاران ئاویکی سازگارو

سپی لی هه‌لده‌قولی و گهشتیار بۆ سه‌یران و به‌سهر بردنی کاته‌کانیان رووی تیده‌کهن، به‌لام کونه‌ماسی که‌وتوتته رۆژتاوای گوندی جنیراوه له بناری چیای هه‌ندرین، ئه‌ویش سه‌یرانگاو شوینیکی گهشتیاری دلپفینه و ئاویکی باشی هه‌یه و به‌هاوینانیش وشك نابیت، ته‌نانه‌ت وەک سه‌رچاوه‌ی ئاوی خواردن‌وهی گوندەکانی ده‌وروبه‌رى جنیراوه‌ش به‌کاردیت و پرپژه‌ی لی دروستکراوه. ئه‌م سه‌یرانگایانه نزیکه‌ی (۱۰ کم) دوورن له رواندر. هرچی سه‌باره‌ت به هه‌وارگه‌ی (مه‌کی) یه، ئه‌وا شورپش حه‌سەن (۸۹) وە‌ها بۆمان دواو گوتى: " {مه‌کی یه‌کیکی دیکه‌یه له و ناوجه دلپفین و سازگارانه‌ی خه‌لک به هاوینان بۆ گهشت و سه‌یران رووی تیده‌کهن، که‌وتوتته بناری چیای کارفخ و له باشوروی رۆژه‌لاته‌وه به‌سەریدا ده‌روانى، له باکوورریشه‌وه ناحيە‌ی وھرتى و له رۆژه‌لاتیه‌وه چیای سەری باری و بیت‌خیّن، له رۆژتاواشیه‌وه چیای مامه‌پووته‌یه،

ئەم ناواچەیە زۆر فىيىكە و كەوتۇتە ناو سىنورى جوان و دللىپەيىنى ئەو گەلى و شاخانەى دەورى ناحىيەى وەرتىيان داوهە دىيمەنلىكى زۆر جوانىيان بە ناواچەكە بەخشىوھ . مەكى نزىكەى (٢ كم) لە ناحىيەى وەرتى و (٣٨ كم) لە سەنتەرى قەزاي رواندزەوھ دۇورىھ .

- 
- ٨٤ - سەرچاوه: كىتىبى (گەشتىك بۆ گەشت و گۈزان) بەرگى يەكەم.
  - ٨٥ - سەرچاوهى پېشىۋو
  - ٨٦ - ھەمان سەرچاوهى پېشىۋو
  - ٨٧ - ھەمان سەرچاوهى پېشىۋو
  - ٨٨ - كاك زىيان گەنجىكى گوندى ميراجيانە و ئىستا لە سۆران دادەنېشى .
  - ٨٩ - مامۇستا شۇپش خەلکى ناحىيەى وەرتىيە و ئىستا لە قەزاي رواندز دادەنېشى .

## ♦ بواری په روهرده و خویندن:

خویندهواری زور ده میکه له پی حوجره و خانه قاکان هاتۆته ناو کۆمه لگای کوردهواری، بۆیه تا سەرەتاي سەدە بىستيش خویندهواری کورد هر ئەوانه بۇونە کە له حوجره و مەدرەسە ئايینىيەكان پىئەگە يشتوون و نمۇونە شمان ھەموو شاعير و مىزۇنوسانى سەردەمی کلاسيكە، ناوچەي ئىمەش وەك بەشىك له کۆمه لگەي



کوردهوارى، هەر لە و رېيە وە خویندهوارى تىدا بلاوبۆتە وە،  
بەتاينەتى لە سەردەمى مىرىشىنى سۆران، زانىيانى شارەزاو ھەلکەوتۈۋى وەك ئىبىنۇ ئادەم و مەلاي خەتنى تا بە ئىستاش رائەگا شويىندەستو

پىئەگەيان ديارە، بەلام سەبارەت بە خویندن لە قوتابخانەي مىرى لە ناوچەي رواندز، (ئومىيد شىركى)<sup>(٩٠)</sup> دەنۇرسىت: " {بۆ يەكمەجار لە سالى ١٩٢٣ لە سەردەمى سەيد تەها ئەفەندى قوتابخانەي سەرەتايى كراوهتە وە، لە سالى ١٩٥٣ لە سەردەمى عومەر میرانى قائمقام قوتابخانەي پاشاي گورە بە بەردو چىمەنتۆ دروست كراوه، كە ئىستاش هەر ماوه، بەلام بەر لە سەيد تەها قوتابخانەي روشنىيەي عوسمانى هەر ھەبووه. يەكمە كچىش بەناوى ناجييە عەبدولرە حمان لە سالى ١٩٣٢ چۆتە بەر خویندن} ". ئومىيد شىركى بەردەوام دەبى و دەلىت: " {سالى ١٩٣٤ قوتابخانەي كچان كراوهتە وە لە سالى ١٩٥٧ لە سەردەمى فەوزى بەگى قائمقام بىناي قوتابخانەكە دروستكراوه و تا ئىستاش ماوه، لە ٢٤-٩-١٩٣٩ قوتابخانەي كاولۆكان كراوهتە وە، لە سالى ١٩٥٢ قوتابخانەي ناوەندى كراوهتە وە، سالى ١٩٥٨ قوتابخانەي زۆركى سەرەتايى كراوهتە وە... } ". بەلام مامۆستا زىار سەبارەت بە كردىنەوەي قوتابخانە پىئى راگەياندەم و گوتى: " {يەكمە قوتابخانەي سەرەتايى كورپان لە رواندز لە سەردەمى سەيد تەھاي شەمزىنى لە سالى ١٩٢٦ كراوهتە وە، بەلام

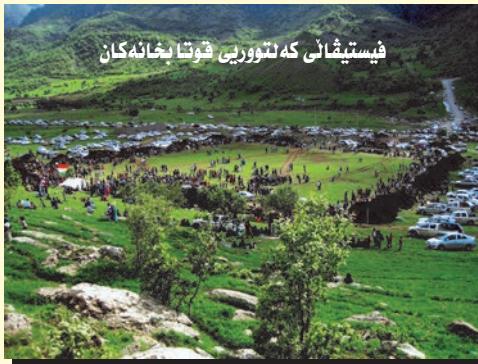
قوتابخانه‌ی رواندزی سه‌ره‌تایی کچان له سالی ۱۹۳۴ کراوه‌ته‌وه، هه‌رچی قوتاوخانه‌ی دواناوه‌ندی رواندزه ئهوا له سالی ۱۹۶۹ کراوه‌ته‌وه} ".

ئیستا له سنوری قائم‌قامييەتى قه‌زاي رواندز به گشتى (۷۰) قوتاوخانه هه‌يە. مامۆستا سه‌ديق سه‌عېيد (۹۱)، سه‌باره‌ت به ره‌وشى په‌روه‌رده و خويىندن ئەم زانياريانه‌ی پىدىاين: " {بې‌پیوه‌بې‌رایيەتى په‌روه‌رده‌ي رواندز بې‌رمى له بې‌روارى ۱۹-۲۰۰۹ کراوه‌ته‌وه و سه‌رپه‌رشتى سه‌رجه‌م ئەو قوتاوخانه دەكات، كە دەكەونه سنورى په‌روه‌رده‌ي رواندز، لە چوارچيۇه‌ي يەكەي كارگىپى سەنتەرى شارۆچكەي رواندزو شاره‌دېي وەرتى و گوندەكانى دۆللى ئاكۆيان. لە ئىستادا، واته سالى خويىندنی (۲۰۱۲-۲۰۱۳) تىكپاى (۷۰۷۳) قوتابى له سنورى په‌روه‌رده‌كەمان دەخويىن، لەگەل (۱۰۹۹) مامۆستا و فەرمانبەر. هه‌روه‌ها (۷۰) قوتاوخانه له سنورى په‌روه‌رده‌كەمان هه‌يە} ". وېرپاى



پرۆسەي په‌روه‌رده و خويىندن، به‌پیوه‌بې‌رایيەتى په‌روه‌رده سالانه چەندىن چالاکى و فيستيقىقالىش ئەنجام دەدات، مامۆستا سه‌ديق سه‌عېيد له مباره‌وه دەلىت":

{بې‌پیوه‌بې‌رایيەتى په‌روه‌رده‌ي رواندز تائىستا دوو فيستيقىقالى وەرزشى و يەك فيستيقىقالى هونه‌رى و چوار پىشانگاى هونه‌رىي سالانه‌ي قوتاوخانه‌كانى كردۇتەوه. هه‌روه‌ها له سەر ئاستى په‌روه‌رده‌كانى دىكەي پارىزگاى ھولىر بە‌شدارى دەيان چالاکى وەرزشى و هونه‌رى و په‌روه‌رده‌يى كردووه و توانىيويەتى نمره‌و ئاستى باش بە‌دەست بىنېت. وەك پلەكانى يەكەم دووه‌م. وېرپاى ئەمەش سال دوای سال ئاستى زانستو خويىندن له سنورى په‌روه‌رده‌كەمان له پىشىكەوتى دايىه، بې‌پاددەيەك كە سالانه پىزەي دەرچۈون له سەر ئاستى ھەردوو قۇناغى زانستى و وېزەيى لە بە‌زىبۈنەوه دايىه. لە ماوهى ئەو چوار سالەي تەمەنى په‌روه‌رده‌ي پواندز، سەدان چالاکى جۆراوجۆر لە بواره‌كانى وەرزشى و هونه‌رى و پۇشنبىرى بۇ قوتاپىيان له



## قوتابخانه کانی سنوری

په روهد که مان ئەنجام دراوه. له  
سنوری په روهد که رواندز له  
ماوهی ئەو چوار ساله دا (۳)  
قوتابخانه هەڙدہ پولی و (۲)  
قوتابخانه نۆ پولی و (۵)  
قوتابخانه شەش پولی

دروستکراون، که گۈزمه كەيان به تىكپارى (چوار مليارو دووسه تو حەوت ملىون دينار) بۇوه. هەروهە با مەبەستى كەمكىرنەوهى كېشەي بالاخانە قوتا بخانه کان، چەندىن (كابىنە) به مەبەستى سوود لىۋەرگەتىيان بۆ گوندە کان و قوتا بخانە کان داندرابون، ئەمەش گرفتى نەبۇونى بالاخانە قوتا بخانە کان تا رايدىدە يەكى نۇر چارە سەر دەكات. بەشىوه يەكى گشتى كەردنەوهى بەپىوه بەرايەتى په روهد کە رواندز دەسکەوتىكى گرنگى حکومەتى هەريم بۇ بۆ دانىشتۇوانى قەزاي رواندزو دەوروپەرى} ."

٩٠ - سەرچاوه: كەتىبى (رواندز له لابەركاتى مىتۇودا)

٩١ - نووسەرۇ بەپرسى راگەياندى بەپىوه بەرايەتى په روهد کە رواندز

## لایه‌نی خزمه‌تگوزاری :

لهو رۆژگاره که روانز لە سەردەمی سەید  
تەھاى شەمزینى كراوه تە قەزا تا ئەمپق،  
چەندىن داودەزگاي بۆ راپەپاندى  
كاروباره كانى هاولاتيان تىدا كراونه تەوه،  
لهوساتەوه تا ئەمپق هەندى گۇرانكاريش لە  
ھەندىكىيان



وينەي چەند پېرۇزىيەكى قەزاي روانز

دامەزراوه يەكى  
بەتايبەتى لە  
دروستبۇونى  
كوردستان،  
پىنگەي كارگىيپى



روويداوه و چەند  
ديكەش كراونه تەوه،  
دواى راپەپىن و  
حکومەتى ھەرىمى  
نەخاسمه لهو رۆژهى كە  
(قەزا) بۆ روانز



گەپاوه تەوه. ئىيمە ليىرەدا نموونە بە چەند  
داودەزگايىك دەھىينىنەوه، كە زانىيارى و  
داتاكىمان لەلایەنى پەيوەندىدارەوه  
پىنگەيشتۇوه:

شارەوانى:

شارەوانى وەك دامەزراوه يەكى گۈنگى خزمەتگوزارى، لە زووهوه لەو شارەدا بە  
ئەركى خۆى ھەلساوه و رۆلى بەرچاوى ھەبۈوه لە بەجى گەياندىنى پېرۋەتكانى  
رىيگاوبان و ئاوهپق و بىنايى و پاكراگرتىنى ناوشار و كۈلانى گەپەكەكان. ئەگەرچى  
ئامارىكى دروستمان لە بەر دەستدا نىيە، سەبارەت بە سەردەمى كۆنلى شارەوانى و  
پېرۋەتكانى، بەلام مامۆستا زىار مەممەد مىستەفا پىيى راگەياندىن كە: " {بۇ يەكە مجار  
لەسالى ۱۹۲۸ شارەوانى لە روانز كراوه تەوه و يەكەم سەرۆك شارەوانىش مەممەد

عهلى ئاغا بۇوه { ". ئومىد شىئرکۆ<sup>(٩٢)</sup> لە كتىبەكەيدا لەزارى شىيخ سليمان دەگىرىتىه وە كە: " } لە سالى ١٩٣٦ مەممەد عهلى ئاغا بە هەلبزاردەن بۇته سەرۆكى شارەوانى و دواى ئەۋەش كە بۇته نائىب، مستەفا فەندى لەجىي ئەو بەوهە كالەت بۇته



سەرۆكى شارەوانى} " بەپىي زانىارييەكانى دىوانى قائەقامىيەتىش ھەريەكە لە (براييم ئاغا و خالد سەدىق ئاغا) سەردەمىك سەرۆكى شارەوانى روانىز بۇونە، بەلام سالەكەيان بۇ ئېمە دەستتىشان نەكىدووه.

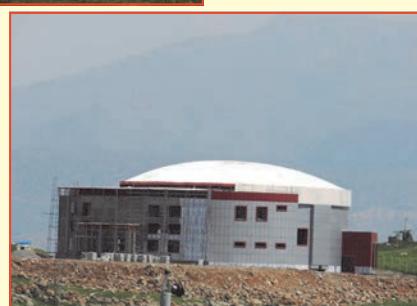
سەبارەت بە

بازىروانى روانىز،  
سەرۆكايىتى  
دەرىدەخەن:  
شارەوانى لە ئىستا و  
پېشان وەكويەك



سنورى ئىستاي  
بەپىي زانىارييەكانى  
شارەوانى روانىز  
سەننورى

بۇوه و دەستكارى نەكراوه، لەسەر رىگاي  
(روانىز-سۇران) شەقامى كەمەربەندى  
باپشتىان، لەسەر رىگاي (روانىز-بىخال)  
تاڭو كۆمەلگەي لاوان، لەسەر رىگاي  
(روانىز-جوندىان) گازىنۇي سەرباز  
عوسمان، لەسەر رىگاي (روانىز-دۇلى



ئاكويان) كۆنه بازگەي ئاسايىشە}. ". لەدواى راپەپىنەوە هەلبزاردەنى شارەوانى روانىز لە سالى (٢٠٠٠) بۇوه و سەرۆكەكانى شارەوانىش ئەمانە بۇونە: " } سەعيد حەممەدەمین ئىبراھىم، شاھقەرەپەن سەعيد، عيسا مەممەد خدر}. ". سەبارەت بە ژمارەدىانىشتووان و گەپەكەكانى روانىز، شارەوانى دەيختەپۇو كە: " } روانىز لە (١٣) گەپەك پېيىدىت كە ئەمانەن: (پاشاي گەورە، گولان، خەبات، ئازادى، گەرددەگەرد، نەورۇز، شۆپش، مىڭر، شەھيدان، راپەپىن، بانەزىيىك، لاوان، ناپەزان)

" سهباره ت به پرپژه کانیش، ئەوا وەك خارى لە خەوارى ئامازە بە چەند پرپژه يەك دەکات و دەنۇسى: " {گریبەستمان لەگەل كومپانیا پاپاگروپ هەيە و پەيوەندىمەن بەستووه لەگەل (توركى فىنلەندى) و (بىمىلى ئامەد) و كارى لەسەر دەكىت، بەلام تا ئىستا نەكەتتە وارى جىبەجى كردىن، ئەمە تەنها كارى لەسەر كراوه. ئەمانەش بەشىكى پرپژه کانمان: دروستكىرىنى شەقامى نوى لەگەپەكى (شۆپش، كانى)، دروستكىرىنى شەقام و ئاوه پىلى لوولەيى لەگەپەكى ئازادى، دروستكىرىنى پاركى مۇنۇمىتى شەھيدان و ئەنفالكراوانى روانىز، دروستكىرىنى ئاوه پىلى شەقامى گەپەكى كانى، كونكىت كىرىنى بەشىك لەگەپەكە كانى شۆپش و نەورقۇز، كانى، فراوانكىرىنى شەقامى سەرەكى، دروستكىرىنى بىنایەكانى يەكەي ئىدارى روانىز، باشكەن، ئاگىركۈزىنەوه، دانانى نەخشە كەرتىيى بۆ گەپەكە كانى (شەھيدان، بانەزىيوك، نەورقۇز، راپەپىن، قىپتاوكردىنى شەقامەكانى گەپەكى شەھيدان، ئازادى، نەورقۇز، شەقامى فەۋزى بەگ. ئەم پېرپۇزانەوهى خوارەوهش لە جىبەجى كىرىن دانە: دروستكىرىنى بىنایەي بەپىوه بەرايەتى پۆلىسى روانىز لەگەپەكى بانەزىيوك، دروستكىرىنى بىنایەي بىنكەي چاودىرى كۆمەلايىتى لەگەپەكى شەھيدان، قىپتاوكردىنى شەقامەكانى ئازادى، شۆپش، كانى. دروستكىرىنى ئاوه پۇ لە بانەزىيوك، شەھيدان، نەورقۇز، راپەپىن، و دەيان پرپژە دىكە} ".

### خزمەتگۈزارى ئاوا:

لەپىشدا سەرچاوهى ئاوايى گشت ئاوايىيەكان كانياوهەكان و رووبارەكان بسوونە، يان بە جۆگەلە ياخود هەلىنجان و لە دەفردا گواستنەوه، ئاوا كەيەندرابوتە ئاوايىيەكان. لە سەردەمى مىرىنىشىنى سورانىشدا شىۋازى هيئانى ئاوا بۆ ناو قەلاؤ ئاوايىيەكان بە جۆگەلە ببووه، جا چ ئەو جۆگەلانە بە گۈزە رۇزابىن، وەك ئەوهى كە لە ئىچ قەلائى و لە گۈزە و



بۆری گلین ئاوی لە بنارى زۆزک بۆ کیشراوه، يان ئەو جۆگەيە كە لە گەلى ئاکتیيانەو بۆ قەلاتى ئاکتیيان لە نزمايەوە بۆ بەرزايى کيشراوه و ئاو گەياندراوه تەن او قەلا، يان ھەردۇو جۆگەي مىڭر، كە يەكىكىان ئاوی بۆ قەلاتى شۆشى بىرىدووه و لەوەي تىريش ئاو بۆ رواندز هېنزاوه.

مەولود بىخالى و تاريق جامباز<sup>(٣)</sup> دەنۈوسن و دەلىن: " {پاشاى گەورە بەرلە قايمىكىدىنى رەواندز بە شورە و قونگەر سەنگەر، بىرى لە ئاو كىدۇتەوە، بۆيە نيازى پىيگە ياندىنى خەرەندو خالەپەشى لە ھىزدا بۇوه، گىروگەرفتە كانى رۇزگار دەرفەتى دروستكىدىنى ئەم پېرۋەيەي نەدا تەواوى بىكەت، شوينەوارىشى تا ئەمېق ماوه، بە ناچارى پشتى بە ئاوى مىڭرى بنارى كۆپەك بەستووه و بە جۆگەلەيەكى دوور و درېز بە رەواندزى گەياندووه } ."

بەلام لەسەر دەمى فەرمانپەوايى مىريدا پېرۋەي نوي بە بۆری راكىشراون، (تۆفيق رەفيق)<sup>(٤)</sup> سەبارەت بە رەوشى ئاو دەلىت: " {بۆيە كەم جار پېرۋەي ئاوى خوارىنى وە لە مىڭر بە ھەرەوەزى خەلکى رواندز لە سالى ١٩٥٣ بە بۆری ٤ ئىنج راكىشراوه و لە سالى ١٩٧٢ جارىكى تر لە ھەمان سەرچاوه بە بۆری ٦ ئىنج ئاو بۆ رواندز گوازراوه تەوە } ". (ئومىد شىرۇك)<sup>(٥)</sup> لە كتىبە كەيدا دەلىت: " {پېرۋەي ئاوى مىڭر لە سالى ١٩٥١ راكىشراوه } ". تۆفيق رەفيق بەر دەقام دەبى و دەلىت: " {لە بەھارى ١٩٧٩ فەرمانگەي ئاوى رواندز لە سەرۆكايەتى شارەوانى رواندز جىابۇوه وە جەمال سەيدا ئىبراهىم كرا بە بەرىۋە بەرى، بەلام كە لە ١٩٨١ رواندز كرایي وە ناحيە، فەرمانگەكە گوازرايە و قەزاي سدىق و تۆفيق رەفيق حەممەد بۇو بە بەرىۋە بەرى، پاشان مەممەد شىخە حەسەن لە ١٩٨٣ بۇو بە لىپرسراوى فەرمانگە و لە ١٩٨٤ ئە حەممەد گەردى و لە ١٩٨٦ جارىكى تر تۆفيق رەفيق بۇو وە بە لىپرسراوى فەرمانگەي ئاوى رواندز تا ئىستا } ". ھەرچى سەبارەت بە پېرۋەي ئاوى بىخالە ئەوا لىپرسراوى فەرمانگەي ئاوى رواندز دەلىت: " {پېرۋەي ئاوى بىخال - رواندز لە سالى ١٩٨٧ جىبەجى كرا. وە لە سالى ٢٠٠١ - ٢٠٠٢ توانيمان حەوزىك بە قەبارە ٤٥٠٠ مەتر سىچا لە گەل ١٢ كم بۆری جىاواز لەسەر ئەركى رىيختراوى ھابىتات لە رواندز دروست بىكەين، ئىستاش پېرۋەيە كى نويى ئاو لە پېرۋەي بىخال - سوران جىبەجى

دهکری، که بریتیبیه له دروستکردنی حهوزیک به قهبارهی ۷۲۰۰ مهتر سیچا، لهگه‌ل ۵ کم بۆپی ۱۶ ئینچ } " .

## کارهبا:

ناوه‌پاسته‌کانی سه‌دهی را برد وو  
سه‌رده‌میک بوو تازه تاکو ته رای  
شارو ئاواییه‌کانی کوردستان و  
عیراق به ته زووی کارهبا روشن  
ده بونه‌وه، ئومید شیرکۆ<sup>(٩٦)</sup> له  
كتىبه‌کەيدا ده نوسى: " {له سالى  
١٩٥٣ پرۆزه‌ی کارهباي رواندز  
دهستى پيکردووه و له پاييزى



١٩٥٤ ته زووی کارهبا دراوه‌ته رواندزو روشنی کردوته وه } ". فهیزاد حمه‌مد عالی<sup>(٩٧)</sup> ده لیت: " {پیشان کارهبا سه‌ر به شاره‌وانی بوبه، که لىئی جیابوته و حه‌سەن مەكته‌بە بوبه به لیپرسراوی کارهباي رواندز، دواي ئەويش مەحمد عەبدوللا سلیمان، بەلام کاتیک بەعس رواندزی بچوک کردووه بۆ ناحیه، فه‌رمانگەی کارهباش کراوه‌ته بنکەی کارهباو سلیمان کاکه حمه‌مد، دواي ئەويش ئەندازیار پیشپه، ئىنجا کامه‌ران مەحمد شیخه کراوه‌ته لیپرسراوی بنکەی کارهبا، له ٢٠٠٦-١١-٢ من بومه‌ته لیپرسراوی بنکەی کارهباو خوشبەختانه له‌گەل بونه‌وهی رواندز به قه‌زا جاريکى تر بنکەکە کراوه‌ته و به فه‌رمانگە } ". سه‌باره‌ت به پرۆزه‌کانیش لیپرسراوی فه‌رمانگەی کارهبا ده لیت: " {فه‌رمانگەی ئېمە يەكىكە له دەزگا هەرە خزمە‌تگۈزارييە‌کان و شەو و روژ بە بەردە‌وامى له‌كارداين، هەروه‌ها له ٢٠١٠ پرۆزه‌ی کارهباي نيشتمانيمان گەياندۇتە نۆ گوندى دۆلى ئاكۆيان، له هەمان سال بە دوو قۇناغ، جاريکيان (١١) گوندو دواي ئەو بە (١٢) گوند کارهبامان گەياندۇتە سننورى ناحيە‌ي وەرتى، له ٢٠١١ کارهبامان گەياندۇتە (٥) گوندى دۆلى مەنچەل، هەروه‌ها دانانى ويستىگەی مۆبایيل له حافىز، دانانى تۆپى کارهبا له سى گەرەكى رواندز،

دانانی ویستگه یه کی موبایل له رواندز، گهیاندنی کاره با بُو گوندی بنه کاولو تورپی کاره با بُو گه په کی بانه زیوکو راپه پین، نوزه نکردن هوهی تورپی کاره با رواندز، فراوانکردنی تورپی کاره با گوندی لوغان و چند گه په کیکی رواندزو کاولوکان، پیوژه هی گهیاندنی کاره با بُو گوندی سه رانیش ده رچووهو ئه مسال ته واو ده کریت {".

### تهندروستی:

به و پییه هی که رواندز له سه رده مانیکی زوودا له و ناوچه یه تاکه شارو مه لبندی کارگیپه بوروه، بويه گرنگی زوریش به بواری تهندروستی دراوه و نه خوشخانه بُو دروستکراوه. ئه گه رچی ئومید شیرکو<sup>(۹۸)</sup> له کتیبه کیدا ده نووسیت " {سالی ۱۹۴۶ نه خوشخانه رواندز دروست ده کری و تا نیستاش هر به کار ده هیتریت } ". که چی (سه پان قادر)<sup>(۹۹)</sup> ده نووسیت و ده لیت: " سالی ۱۹۴۷ نه خوشخانه رواندز له همان شوینی نیستای دروستکراوه، دواتر له سالی ۱۹۵۸ و هک هر نه خوشخانه یه کی



دیکه عیراق،  
نه خوشخانه  
رواندزیش بوته  
کوماری و نوزه نیش  
کراوه ته وه، له کاتی  
به یاننامه ۱۱ ای  
ئازاری ۱۹۷۰

فراوانکراوه و چند به شیکی بُو زیاد کراوه، به لام له ۱۹۸۷ بچووک کراوه ته وه و کراوه ته بنکه تهندروستی و چندین فهرمانبه بری لی گواستراونه ته وه قه زای سدیقی ئه وسا، خوشبختانه له دوای راپه پینه مه زنه که بمهاری ۱۹۹۱ کراوه ته وه به نه خوشخانه ی گشتی رواندز، و ه ۱۲ بنکه تهندروستی شمان هنه له گوندہ کان له جوری (C) و خه ریکه ده کریتنه جوری (B) که ئه مانهن: بنکه تهندروستی (کاولوک، بیخال، ئاکویان، گه رهوان، جوندیان، به رزیوه، ماویلیان، زهروا، ده رگله،

خانهقا، وەرتى، زارگەلى)". هەرچى سەبارەت بە ناوى بەپىوه بەركانى نەخۆشخانە رواندىزى گشتىيە، سەپان قادر، بەپرسى كارگىپى نەخۆشخانە لىستى ناوهكان لە سالى ۱۹۵۶ تا ۲۰۱۳ بەم شىّوھىيە رىز دەكتاتو دەنۇوسىت: "د. يەحىا ئەمین، د. غالب يوسف، د. سەمير، د. عەبدولپە حمان، د. مەممەد ئەممەد، د. ئەممەد فەتاح، د. كبورك، د. لوقمان، د. ئىحسان، د. سەمير گەرگەرى، د. مەممەد سالى، د. ئەدىب، د. دەخيل سەعىد، د. ئايىن عەباس، د. عەبدولقادر ھادى، د. رياز ئىبراھيم، د. خالد مەممەد عەلى، د. مەنال عەبدوللە، د. قىيان عەبدولعەزىز، د. ئاسۇ عومەر رەشيد، د. مەممەد قادر خۆشناو، د. رەفيق مەلا ئەممەد، د. بايەزىد عەبدولپە حمان، د. تەها مستەفا عەلى، د. مەقسۇد ئىسماعىل، د. جوتىيار عەبدوللە، د. سرۇد كەمال، د. كاروان جەمال، د. بىوار نايف، د. پشتىوان يەحىا، د. دىارى عەزىز". ئەوهى جىنى ئاماژە بۆكرىنىشە، بەپىي زانىارىيەكانى دىوانى قائىقامىيەت، بېرىار وايە ئەمسال نەخۆشخانەيەكى (۵۰) قەلەۋىرەيى لە رواندىز دروست بىرىت.

٩٢ - سەرچاوه: كىتىبى (رواندىز لە لاپەركانى مىئۇودا)

٩٣ - سەرچاوه: كىتىبى (رواندىز شارەتكەى پاشاي گورە).

٩٤ - لېپرسراوى فەرمانگەي ئاوى رواندىز

٩٥ - سەرچاوه: كىتىبى (رواندىز لە لاپەركانى مىئۇودا)

٩٦ - سەرچاوه: كىتىبى (رواندىز لە لاپەركانى مىئۇودا)

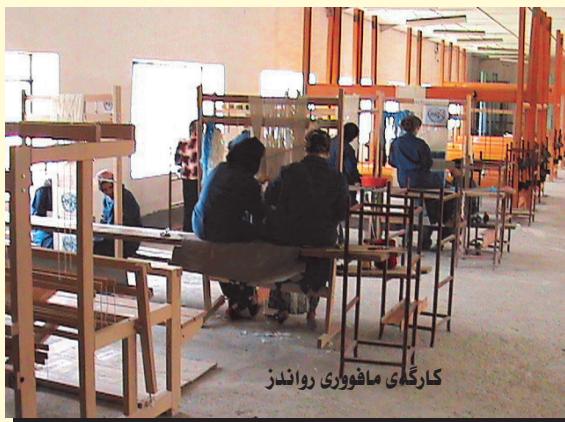
٩٧ - لېپرسراوى فەرمانگەي كارەبارى رواندىز

٩٨ - سەرچاوه: كىتىبى (رواندىز لە لاپەركانى مىئۇودا)

٩٩ - بەپرسى كارگىپى نەخۆشخانە رواندىز

## مافووری دهستکرد:

سەرەپای ئەو دۆخە ناجىيگىرانەی بەسەر كوردىدا هاتۇون، بەلام لىرەو لهۇيىڭىز و پىياوى كورد، بۇ رايى كىرىنى كاروبىارەكانىيان كەرهىستە و ئامرازى پىيشەسازى خۆمالىيان دروستكىدووه، ئەگەرچى سادە و ساكارىش بۇوبن، مافوورىش يەكىكە له و كەرهىستە و بەرھەمە خۆمالىيانە، كە بە سەلەقە و دەستتە پەنجەيىڭىز و كچى كورد، بە



هونەرييکى جوانەوە دروستكراون و پىيداۋىستى رايەخى مالەوە يان بە خۆيان دابىن كىرىدووه. لە رواندزو دەوروبەريشدا دروستكىرىنى بەپە مافوورو جاجمۇ بەرمالۇ كلالوو گۆرەۋى و گورىس و دۆخىن و چەندىن

كەرهىستە تى دروستكراون، بۇ ئەم مەبەستەش لە سەرەتاي حەفتاكانەوە كارگەي مافوور لە رواندز دامەزراوه، (خۆشەويى عەلى باویل)<sup>(١٠٠)</sup>، بەم شىّوھىيە باس لە سەرەتاي دامەزراندىنى بىنكەي مافوورو شىۋازى كارەكانىيان دەكتات و دەلىت: "لە مانگى (٣) ئى سالى ١٩٧١ دەستكراوه بە دامەزراندىنى و لە ٤-٢٢ ١٩٧٢-١٩٧٣ تەواوكراوه، لە مانگى ٦-١٩٧٢ دەستبەكار بۇوه، بەلام لە سالى ١٩٧٤ بەھۆى بارودۇخى كوردىستان لەكار كەوتۇوه، پاشان لە سالى ١٩٧٧ نۆزەن كراوهتەوە و لە سالى ١٩٧٨ تاوهكى سالى ١٩٨٩ دەستبەكار بۇتهوە، پاشان دووبىارە لەكار كەوتۇوه تاوهكى سالى ١٩٩٧، ئىنجا لەلايەن حەكۈمەتى ھەرىمە كوردىستان بە دوو قۇناغ دامەزراوهتەوە، قۇناغى يەكەم نۆزەن كردنەوە بىنایەكە بۇوه و قۇناغى دووه مىش دابىنكردىنى كەلۋېلۇ پىيداۋىستى بۇوه، حالى حازرىش لە نۆزەنكردنەوەدaiيە. كارگەي مافوور لە سالى ١٩٧٢ زىاتىر لە (١٢٠) فەرمانبەرى ھەبۇوه، كە تەنها (١٢)

یان فه‌رمانبه‌ری هه‌میشه‌بی بونه، هه‌روه‌ها نور کچه قوتابی ئه‌وکات له کاتى پشۇرى ھاوین کاريان تىدا كردۇوه، تاوه‌كى ئىستا زمارەيەكى نورى ئافرهتى ناوجەكەمان سووديان وەرگىتووه له پووى كەمكىنەوەي بىّكارى و فيرىبۇونى كارى مافۇوري دەستكىرد. له حفتاكان بەسەرهە مافۇوري جۇراوجۇر لېرە بەرھەم ھېنراون و له نوربەي شارەكانى عىراق فرۇشاون، لەسالى (٢٠٠١) ھە مافۇوري ئېرانيمان بەرھەم ھېنناوه و له پېيى بەلېندەرەكان فرۇشاوه تەوه بە ئېران. له كۆتاپى سالى (٢٠٠٣) لەبەر نەبۇونى كريكار بەرھەممان نور كەم بۇوه، تا سالى ٢٠٠٧ كە بەرھەممان بەرھە زىادى كردۇوه، ئەويش بەھۆى گواستنەوەمان بۇ سەر وەزارەتى پۇشنبىرى و لاؤان، كە گرنگى نور زىاتر بەكارگەكان دراوه و ھەممو پېداويسىتىيەكان دابىن كراون} ."

ھەرچى سەبارەت بە ناوى ئەو بەرپىزانەيە، كە وەك بەپېيۇھەرى بنكەي مافۇوري رواندز دەستبەكار بۇونە، بەپېيۇھەرى بنكەي مافۇور ناوهەكان يەك لەدوای يەك دېنىي و دەلىت: " {تەواوى ئەو بەرپىزانەي كە ھەر لەسەرەتاي دامەزراندنیيەوە تا ئىستا بەپېيۇھەرى بنكەي مافۇوري دەستكىدى رواندز بۇونە بىرىتىن لە: سەباح روستەم، عەبدوللە روستەم، سەيىھەلدىن، سەلاح جامباز، عسمەت، سوبھى خەيرى، نەناسراوىك كە خەلکى بەغدا بۇوه، شاھقەريم سەعید، خۇشەۋى عەلى باويل ئاغا} ."





## نووسه ر له چهند دیرىكدا :

ناو: حوسین مسته فا جه عفر  
له دایکبوی: ۱۹۶۶ - روانز

دەرچووی: پەيمانگای تەكىنەلۈزىيا - مۇسل- ۱۹۸۹/۱۹۸۸  
ئەندامى دەستەي نووسەرانى گۇفارى قەلا لە سەرەتاي نەوهەكان  
ئەندامى دەستەي دامەز زىنەر و دەستەي كارگىپى دەزگاي زارى كرمانجى لە ۲۰۰۵ - تا  
۲۰۱۱

ئەندامى كاراي رۆژنامە نووسانى كوردستان  
لە ئىستادا: بەپىوه بەرى رۆشتىپىرى و ھونھرى روانز بەوهەكانەت  
بەرهەمە كانى:

لە بىنى دەريا... مروارى - ۲۰۱۲ ئەندىشە (چاپكراوه)  
ناوداران - ۲۰۱۲ وەرگىپانە لە عەرەبى (چاپكراوه)  
بۇنى غەربىيان دى - كورتە چىپۇك و تۈقلۈت (لەزىز چاپ)  
كورد لە مسپ بە درىزايى سەدهەكان - وەرگىپانە لە عەرەبى (ئامادەي چاپ)  
شوينەوارەكانى خنس و گىرنگىيان - وەرگىپانە لە عەرەبى (ئامادەي چاپ)  
لەگەل كۆمەلىك شىعىر (ئامادەي چاپن)  
دەيان و تارى لە گۇفارو رۆژنامە كان بىلەكراوه تەوه

## Rwanzd in the Past and Present

As we gather to celebrate the fifth festival of the day of Rwandz, which is the 26th anniversary of the Rwandz's uprising against the dictatorship of the Baath Party on May 19, 1987, that the people and Government of Rwandz made the date as the Day of Rwandz. Serwan Sereni, the District Governor of Rwandz, asked me to write a book about the history of Rwandz. I first found such commission very difficult since there is dearth literature available about Rwandz's past. With the Governoer's assistance, I managed in a short time to prepare this book that reflects the culture and history of Rwandz. Thus, this book speaks about the history of cultural, administrative, known figures, leaders and people of Rwandz in general. No doubt such attempt is not an easy mission, therefore, I have shown that further research is necessary to collect Rwandz's past. Without understanding the past, I would strongly argue, one cannot create future. This beautiful city has been the home of many political, social and cultural revolutions throughout history. Rwanzd is known not only for her attractive mountainous landscapes but also for socio-cultural contribution to Kurdish society.

Rwandz was the capital of the Soran Emirate, which is said to have lasted from 1399 to 1835. One the most prominent leaders of the Emirate was Mir Muhammed of Rwandz (also known as Pashay Kora "the Blind Pasha"). In the time of the Neo Assyrian Empire, from the 10th to the 7th centuries BC, Rwandz was the trading route to Nineveh. Wasta Rejeb found the first weapon factory in Rwandz around two hundred years ago. Various kinds of coin money for the first time in Kurdish history were launched in this part of Kurdistan. The very first publishing house was established in this city in the first quarter of the last century.

Finally, this book is not an academic study of the chronological past of Rwandz nor a comprehensive picture of her people, but rather an effort to lay the ground for future studies in the fields of oral literature, archeology, culture, social and political antiquity. By writing "Rwanzd in the Past and present" book, I hope I have achieved to shed the light on some aspects of Rawandz's past and present.

Hussain Mustafa

